

CONSTRUCTION GROUP
Licensed & Insured
ВЫПОЛНЯЕТ ВСЕ ВИДЫ
**НАРУЖНЫХ И
ВНУТРЕННИХ
РАБОТ**
267-210-5321

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ



23

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газеты на

June 9, 2021

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC
1122 Street Road #204
Southampton PA 18966
215-999-SKIN (7546)

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог, доктор медицинских наук
РОМАН БРОНФЕНБЕР

www.pennderm.com info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены

LET ME HELP YOU FIND THE PERFECT HOUSE YOU CAN CALL HOME

Zurab Kvantrishvili
Realtor, ABR, SRS

CONTACT ME

267-912-7987
zurab.kvantrishvili@cbheartside.com
www.cbhre.com

COLDWELL BANKER HEARTHSIDE

ABSOLUTE Smile

САМЫЕ ПЕРЕДОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ
для получения улыбки ВАШЕЙ МЕЧТЫ!
В "Absolute Smile" ВОЗМОЖНО ВСЁ!

Стоматологические клиники Absolute Smile предлагают

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ
по омоложению лица
и комплекс разнообразных косметических процедур

24 ЧАСА НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ

215-355-4004 • 215-331-7585
ГАРАНТИЯ НА ВСЕ ВИДЫ РАБОТ
БЕЗБОЛЕЗНЕННО И ДОСТУПНО

Ольга Стоянова

Поможет вам получить программу **Waiver** и все связанные с этим сервисы
АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

MIRACLE DENTAL CENTER

267-990-8668
4911 Street Road, Unit B, Trevoise, PA 19053

ШИРОКИЙ СПЕКТР СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

BOTOX
DERMAL
FILLERS

см. рекламу на стр. 9

Покупка и Продажа недвижимости в PA

GALINA SERGUEEVA
BINNER & SERGUEEVA Team
Certified Buyer's Agent
GalinaSergueeva@yahoo.com
cell (215) 201-6979
(800) 213-7431
GreatPAhomes.com

RE/MAX HOMEPOINT
(484)451-5151

INSURANCE Xchange

HEALTH INSURANCE
2021 Enrollment is still open
13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116
215.764.3200
www.Insurancexchg.com

ERIC GASPARYAN

AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING

DON'T PAY RETAIL BUY WHOLESALE

ALPINA WHITE

\$1719
ALL WOOD KITCHEN
10' x 10'
KITCHEN CABINETS ONLY

BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE

FREESTANDING BATHTUBS
STARTING AT **\$789**

1080 COMBINATIONS
VANITY TOP + CABINET + FAUCET

TRADITIONAL VANITY CABINET SETS
STARTING AT **\$349**

STARTING AT **\$389**
BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

FREE 3D KITCHEN DESIGN!
Bring in your kitchen measurements and we will design a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!
Visit our showroom and get the lowest prices on kitchen, bathroom, and flooring products

MODERN VANITY CABINETS
STARTING AT **\$199**
OVER 100 MODELS!

215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ

www.aadistributor.com

Doctor GROHSMAN, офтальмолог

15 лет в коллективе

Коллектив EUROOPTICA во главе с доктором Jonathan Grohsman, M.D.Ph.D. в команде лучших хирургов штата Пенсильвания приглашает!

Мы 24 года трудимся для вас в том же shopping center.

Обращайтесь к нам!

Вам больше не нужно искать специалистов в области глазных проблем, у нас сконцентрированы лучшие специалисты под одной крышей.

- Нет ничего более важного, чем сохранение зрения, - говорит доктор Jonathan GROHSMAN, специалист в области лечения глазных заболеваний, лучший среди большинства врачей в лечении глаукомы, работающий в Eurooptica 15 лет.

- Неправильная диагностика, назначение ненужных лекарств приводят к плачевным результатам, - утверждает доктор. И мы видим это на практике. Знание – сила, когда имеешь дело с глаукомой.

Проще говоря, глаукома – это заболевание глаза, сопровождающееся повреждением зрительного нерва. Глаукома может привести к постепенному ухудшению зрения, а при отсутствии лечения – к слепоте.

Давление внутри глаза называется внутриглазным давлением.

- Существует несколько видов глаукомы, - говорит доктор GROHSMAN.

Так как все они возникают по разным причинам, для них необходимы различные методы лечения. Доктор призывает всех, а особенно тех, у кого диабет, близорукость, старые травмы

глаз, кто долго принимал стероидные препараты (кортизон), обратить внимание на следующие симптомы:

1. Хроническое воспаление и жжение
2. Дискомфорт или зуд
3. Сухость
4. Раздражение
5. Утомляемость
6. Чувствительность к свету (светобоязнь)
7. Затуманенное зрение

Если вы находите у себя что-то из вышеперечисленного – назначайте appointment с доктором Jonathan GROHSMAN по телефону: **215-934-6440** для проверки глаз.

Ранняя диагностика спасет вас от ненужных переживаний и проблем.

Доктор GROHSMAN советует: занимайтесь физическими упражнениями — это полезно для глаз, хорошо питайтесь, принимайте поливитамины, предварительно проконсультировавшись с вашим врачом.

Наш коллектив благодарит всех, всю нашу общину за доверие!

Приходите, звоните, назначайте время на прием к врачу.

Принимаем все страховки.



По просьбе пациентов ДОКТОР добавил в своё расписание дополнительные дни приема - среда, четверг

Звоните для записи на прием:

215-934-6440

Наш адрес:

**1916 Welsh Rd., #2,
Philadelphia, PA 19115**

(рядом с магазином «Днипро»)

К нам легко добраться на автобусе №58.
Остановка "Old Bustleton & Welsh Rd."

www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Мы поможем вам получить государственную программу по уходу за пожилыми людьми (если для этого есть медицинские показания).



\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME!
Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Дорогие дачники,
с радостью сообщаем вам, что

МЫ ОТКРЫТЫ!

С нетерпением ждём встречи со своими
старыми и новыми друзьями!

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.



На Даче хорошо
и зимой и летом!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

www.boulevardlaw.com

← PHILADELPHIA →
BOULEVARD LAW

Более 40 лет юристы Boulevard Law представляют интересы клиентов в Филадельфии и прилегающих округах и заботятся не только об их финансовой, но и эмоциональной защите.

**ОПЫТНЫЕ ЮРИСТЫ КОМПАНИИ
СПЕЦИАЛИЗИРУЮТСЯ:**

АВАРИИ
АВТОМОБИЛИ, МОТОЦИКЛЫ, ГРУЗОВИКИ

**МЕДИЦИНСКИЕ
ОШИБКИ**

**ЗАБОЛЕВАНИЯ,
СВЯЗАННЫЕ С АСБЕСТОМ**

**СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ
ПО НЕТРУДОСПОСОБНОСТИ**

ТРАВМЫ, НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ И СМЕРТЬ
ОТ УКУСА СОБАКИ, ПАДЕНИЯ, ПОЖАРА, ВЗРЫВА, ЛЕКАРСТВ,
НЕКАЧЕСТВЕННОЙ ПРОДУКЦИИ, БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ, ПРИ РОДАХ И ПРОЧ.

ЮРИСТЫ BOULEVARD LAW ПОМОГАЮТ КЛИЕНТАМ С СОСТАВЛЕНИЕМ
ЗАВЕЩАНИЯ, ПРИОБРЕТЕНИЕМ И ПРОДАЖЕЙ БИЗНЕСОВ

Офис удобно расположен
в Норд-Исте Филадельфии

1730 Welsh Road
Philadelphia, PA 19115

P (215) 969-7400

F (215) 969-2181



Ambassador
Home Care Agency

Your Home Health Guardians

САМАЯ РЕСПЕКТАБЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ В ФИЛАДЕЛФИИ

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО ОФОРМИМ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ
ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ ВЕЙВЕР.

ЕСЛИ ВЫ УХАЖИВАЕТЕ ЗА СВОИМИ ПОЖИЛЫМИ РОДСТВЕННИКАМИ
И ДРУЗЬЯМИ И ХОТИТЕ СДЕЛАТЬ ЭТО ВАШЕЙ РАБОТОЙ ИЛИ ПОМЕНЯТЬ
АГЕНТСТВО, ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ,

У НАС САМЫЕ ЛУЧШИЕ УСЛОВИЯ РАБОТЫ!

• Sign up **BONUS** - в размере **\$500**

• Зарплата до **\$15.00** в час
в зависимости от графика работы

• Сверхурочные оплачиваем по тарифу
в 1,5 раза

• Оплачиваемый отпуск

• Возможна медицинская страховка

Подробности по телефону:

215.486.1080

Fax 215.613.8788

11880 Bustleton Avenue
Suite 301

Philadelphia PA 19116

Следите за нашей рекламой

MIRACLE DENTAL CENTER

4911 Street Road, Unit B, Trevose, PA 19053 | 267-990-8668
ОФИС расположен в минутах езды от Bustleton Ave и рядом с train station Trevose

**ШИРОКИЙ СПЕКТР
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ**
ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ТЕХНОЛОГИИ ПОЛНОСТЬЮ
БЕЗБОЛЕЗНЕННОГО ЛЕЧЕНИЯ



Ирина Фролова, DDS,
русскоговорящий дантист,
более 20 лет опыта работы

Ирина - член American Academy of Facial Esthetics и сертифицированный специалист в **BOTOX** and **DERMAL FILLER** технологиях.

Она уже много лет работает в этой сфере и сделала много пациентов счастливыми.

SPECIAL \$99
Полный осмотр ротовой полости и диагностика десен.
6 снимков (x-ray)
Диагностика раковых заболеваний рта
ЧИСТКА



ПАЦИЕНТОВ С ОСТРОЙ БОЛЬЮ ПРИНИМАЕМ В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ
ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК *См. статью на стр.33*

СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОПЫТНЫХ И БЕРЕЖНЫХ РУКАХ

Эксклюзивный
ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ
во Флориде
Hallandale

ВНИМАНИЕ:
РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ, ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ПОДНЯТИЯ ИММУНИТЕТА ПОСЛЕ КОРОНАВИРУСА

РЯДОМ С ОКЕАНОМ!

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заявки каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ОБЕДЫ И УЖИНЫ В РЕСТОРАНЕ С РУССКОЙ КУХНЕЙ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

- ВИТАМИНОТЕРАПИЯ- КАПЕЛЬНИЦЫ С ВИТАМИНОМ С, D, В АНТИОКСИДАНТАМИ.
- ВОССТАНОВЛЕНИЕ МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА И ЖЕЛУДКА ПРИ ПОМОЩИ ОРОШЕНИЯ ПРОБИОТИКАМИ.
- ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ - ДЕТОХ ПРОГРАММЫ. ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАСТИКИ.
- ЛИМФОДРЕНАЖ - ПНЕВМО ПРЕССОТЕРАПИЯ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МИКРОЦИРКУЛЯЦИИ КРОВИ И ЛИМФЫ
- ЩЕЛОЧНЫЕ ИНГАЛЯЦИИ И АРОМАТЕРАПИЯ.
- БАНОЧНЫЙ МАССАЖ.
- ИНФРАКРАСНЫЕ ОБЕРТЫВАНИЯ.

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDDETOXCENTER.COM

*Выходим из карантина!
Скажем нет-коронавирусу!*

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Головоустройство военной бюрократии

Департамент военно-воздушных сил США - структура в составе американского Минобороны - начал расследование из-за возможной утечки информации о европейских военных базах, где, предположительно, размещено американское ядерное оружие. Портал Bellingcat опубликовал материалы, из которых следовало, что находящиеся в открытом доступе учебные карточки для американских солдат, содержат секретную информацию. Иначе, как идиотизмом это не назовешь. По сведениям портала, на карточках могли быть указаны данные, касающиеся не только баз, но и хранилищ ядерного оружия, а также протоколы с упоминанием расположения видеокamer, частоты патрулирования, кодовых слов, призванных предупредить о наличии угрозы, и уникальных идентификаторов, которыми должны обладать пропуски в запретную зону. После того как Bellingcat направил запрос НАТО и вооруженным силам США, карточки исчезли из публичного доступа.

Восстановить санкции в отношении СП-2

Республиканский конгрессмен Фред Келлер внес законопроект, предусматривающий немедленное восстановление санкций в отношении российского газопровода «Северный поток-2». В мае администрация Джо Байдена не стала вводить санкции против трубопровода, по которому предполагается доставлять российский газ в Европу. В качестве объяснения было заявлено, что такие санкции будут контрпродуктивными и повредят отношениям США с европейскими союзниками. Однако

Келлер заявил, что он хочет «уделить приоритетное внимание американской энергетике», в то время как администрация, по его словам, пытается «ослабить энергетическую независимость Америки». «К сожалению, решение Байдена снять санкции с российского трубопровода «Северный поток - 2» при одновременном воспрепятствовании отечественному производству энергии четко показывает позицию нынешней администрации», - указал Келлер.

Дело Протасевича

Белорусский государственный телеканал ОНТ обнародовал кадры «признавательных показаний» экс-главреда Nexta. Все заявления Протасевич сделал под давлением, заявил правозащитный центр «Весна». Белорусские спецслужбы заставили Романа Протасевича дать признательные показания, поскольку выдвинутые против него обвинения - «несправедливые, но очень серьезные». В ноябре 2020 года КГБ Беларуси внес Протасевича в список террористов. Это означает, что ему может угрожать смертная казнь. Роман Протасевич и его девушка Софья Сапега были задержаны в аэропорту Минска 23 мая после экстренной посадки самолета компании Ryanair, следовавшего из Афин в Вильнюс. Германия, другие страны ЕС и США обвинили режим Александра Лукашенко в воздушном пиратстве и государственном терроризме. Западные авиакомпании перестали пользоваться воздушным пространством Беларуси, а белорусской авиакомпании «Белавиа» закрыли доступ в Евросоюз.

ДеСантис защищает женский спорт

Губернатор Флориды Рон ДеСантис подписал «Закон о справедливости в женском спорте», который защищает спортсменок от соревнований с биологи-

ческими мужчинами. В законе говорится, что «спортивные команды или виды спорта, предназначенные для женщин, открыты только для женщин». ДеСантис показал на пресс-конференции видео, на котором биологические мужчины соревнуются с девушками в гонках на треке в средней школе и побеждают, что, по словам ДеСантиса, «явно несправедливо». На мероприятии присутствовала Селина Соул, легкоатлетка из Коннектикута, которая не смогла выйти в финал после поражения от двух биологических мужчин.

Не флаг BLM, а государственный флаг - над посольствами!

Несколько американских законодателей внесли законопроект, запрещающий федеральному правительству вывешивать флаги Black Lives Matter в посольствах США за рубежом, что было принято после того, как администрация Байдена выпустила директиву, разрешающую посольствам делать именно это. В республиканском законопроекте говорится: «Президенту Байдену и госсекретарю Блинкену неуместно разрешать и поощрять показ политических флагов, которые никоим образом не связаны с правительством США, над американскими посольствами за рубежом. Наш американский флаг должен развеиваться над нашими посольствами США по всему миру, а не флаг политической организации, основанной марксистами».

Двуличие немецкого правительства

«Каждую неделю на востоке Украины гибнут украинские солдаты. В то же время Германия отказывается помочь молодой демократии, которая стремится в Европу. «Моральный компас» федерального пра-

вительства Германии во внешней политике больше не работает», - говорится в материале Die Welt. «Германия на словах поддерживает Украину, но вместо того, чтобы помогать Украине, мы умиротворяем Москву», - говорится в материале. Это касается и поддержки Ангелой Меркель стрителства газопровода из России в обход Украины, и отказа помогать Украине вооружением.

Перед встречей Эрдогана и Байдена

Турция заявила, что отправит домой российских экспертов по ракетам, курирующих работу комплексов С-400, которые стали причиной осложнения отношений с США. Заявление появилось накануне запланированной встречи президента Турции Эрдогана и Байдена на полях саммита НАТО в Брюсселе в середине июня. Министр иностранных дел Турции Чавушоглу, заявил, что после отъезда экспертов система будет находиться под турецким контролем, но Анкара не пойдет на уступки в отношении требования Вашингтона - избавиться от ракет, чтобы соответствующие санкции США могли быть сняты.

Вернули выкуп

В прошлом месяце крупнейший нефтестроительный завод США закрыл два нефтехранилища в Порт-Артуре, штат Техас, после того, как хакеры вызвали остановку крупного трубопровода. Colonial Pipeline заплатила хакерам 4,3 миллиона долларов в биткойнах. В ФБР заявили, что смогли идентифицировать биткойн-кошелек, используемый хакерами DarkSide (предположительно из России). Министерство юстиции США объявило об изъятии большей части денежного выкупа Colonial Pipeline, выплаченного кибер-преступникам.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ
www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER - VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель

Виталий Рахман

Менеджер

Ирина Вольская

Редактор

Владимир Крастошевский

Дизайнеры

Зорина Кункина

Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112

Huntingdon Valley, PA 19006

215-354-0844 * 215-354-0842

215-240-4396 * 1-888-349-8877

Fax: 215-354-1323

e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании

◆ «Это свобода»: Филадельфия снимает большинство ограничений на COVID-19.

Хорошие новости для спортзалов, баров, ресторанов.

В среду в Филадельфии отменены большинство ограничений на коронавирус, но еще не все. На протяжении большей части пандемии в Филадельфии были более жесткие ограничения, чем в остальной части Пенсильвании, и когда город отменил многие правила, тренажерные залы, бары и рестораны наконец вздохнули с большим облегчением. С «открытием» Филадельфии повседневная жизнь снова приходит в норму.

◆ Учащиеся школьного округа Central Bucks больше не обязаны носить маски

Маски и социальное дистанцирование - два важных правила, действовавших, когда дети вернулись к очному обучению. «Согласно эпидемиологам и науке о заболеваниях короной, наличие маски не требуется», - сказал директор департамента здравоохранения округа Бакс доктор Дэвид Дамскер. Это слова, которых многие родители ждали уже несколько месяцев. В среду вечером Совет директоров школ Central Bucks проголосовал со счетом 4:3, приняв решение разрешить учащимся использовать маски по желанию. Сотрудники школ будут опираться на помощь родителей, предоставляя им возможность сделать для своих детей выбор. С понедельника маски будут необязательными во всех школьных зданиях, кампусах и автобусах.

◆ Открылись казино Филадельфии

Филадельфия официально открыта для бизнеса. После более чем года жизни в изоляции город снимает почти все

ограничения, связанные с COVID. Хорошие времена вот-вот снова начнутся для Rivers Casino. Спустя 15 месяцев они, как и все остальные компании в Филадельфии, «сорвали джекпот», когда все ограничения на восточном берегу были сняты.

«Мы не упускаем из виду осторожность», - сказал сотрудник казино Донс. «Мы по-прежнему должны заботиться о своем здоровье и здоровье наших посетителей». Большинство пластиковых барьеров вокруг игровых столов и игровых автоматов снято, планируются концерты и развлекательные программы на лето. Санитария по-прежнему неуклонно поддерживается.

◆ Мясоперерабатывающий завод JBS в графстве Монтгомери пострадал от кибератаки

Крупнейшая в мире мясоперерабатывающая компания возобновила большую часть производства после кибератаки. Власти США наблюдают за хакерской группой, которая предположительно действует в России. Атака затронула серверы, поддерживающие работу JBS в Северной Америке и Австралии. Резервные серверы не пострадали.

В заявлении, опубликованном в среду, ФБР приписало атаку бразильского мясоперерабатывающего предприятия JBS SA русскоязычной банде REvil, которая за последние месяцы выдвинула одно из самых крупных в истории требований. ФБР заявило, что будет работать над тем, чтобы привлечь группу к ответственности, и призвало всех, кто станет жертвой кибератаки, немедленно связаться с бюро.

REvil не опубликовал на своем веб-сайте ничего, связанного со взломом. Но в этом нет ничего необычного. Синдикаты программ-вымогателей, как

правило, не публикуют сообщения об атаках, когда они ведут первоначальные переговоры с жертвами или если жертвы заплатили выкуп. Представитель REvil заявил в интервью, опубликованном в Интернете, что сельскохозяйственный сектор теперь станет главной целью синдиката.

◆ В графстве Бакс пойман медведь

Ответственные за охрану природы округа Бакс поймали медведя после того, как его заметили бродящим по местности. Медведь был пойман ночью в ловушку, устроенную на 200-м квартале Вулстон-драйв. Это недалеко от Старого Линкольн-шоссе и Трентон-авеню. Жительница графства Бакс Мишель Дибартоло-Койл поделилась фотографией из Ярдли, где гулял и разорвал птичьи гнезда медведь. Она говорит, что животное заметили во дворе соседнего с ней дома.

◆ Фреска Джорджа Флойда в Филадельфии подверглась вандализму

Полиция Филадельфии начала расследование после того, как фреска Джорджа Флойда в Олни была испорчена граффити.

Фреска Джорджа Флойда, изображающая символ надежды в районе Олни в Филадельфии, была испорчена где-то вечером в четверг или рано утром в пятницу. Фреска находится на углу 5-й Северной улицы и Вест-Олни-авеню. Слова, написанные баллончиком на газетном киоске, - свидетельствуют о том, что совершила американская националистическая группа. Эта фреска была начата в прошлом году, когда мир стал свидетелем убийства Флойда на видео с мобильного телефона. Этой осенью она была закончена.

Кибер-пираты вошли во вкус

В Америке появилась очередная жертва хакерской атаки. Если три недели назад от действий хакеров пострадал трубопровод Colonial, то теперь под атакой оказались сервера бразильской корпорации JBS - крупнейшего в мире производителя мяса. Скотобойни в штатах-житницах Америки - Айове, Миннесоте, Колорадо, Пенсильвании, Небраске и Техасе - временно прекратили свою работу. Пострадал бизнес JBS в Канаде и Австралии.

Даже временный «шатдаун» работы мясной промышленности может привести к взлёту продовольственной инфляции. JBS - второй по размерам мясной гигант на рынке США. Остановка работы его скотобоев сокращает предложение говядины на рынке на 20-30%. Это накладывает на нелёгкую ситуацию с долларовой инфляцией, которую спровоцировала нынешняя администрация своими безумными стимулами-пакетами. Инфляция в апреле уже взлетела до рекордных за долгое время 4.2%. А за год пандемии индекс продовольственных цен ООН подскочил на 26%. В прошлый раз такой резкий подъём цен на еду привёл к «арабской весне».

Сейчас, впрочем, от него в равной степени страдают и развивающиеся страны, и развитые. В США за прошлый год стоимость мяса уже существенно выросла. Впрочем, для либеральной публики (для левых идиотов) в США есть повод для радости. Высокие цены на натуральное мясо приближают их светлое будущее с поеданием насекомых. Ради чего, по их мнению, нужно постепенно отказываться от поголовья коров, которое якобы усугубляет «глобальное потепление».

Малек Дудаков

Байден борется с расизмом

На днях Байден выступил с речью, приуроченной к столетию расовых беспорядков в Талсе, что в Оклахоме. Дата достойная упоминания, но Байден использовал ее исключительно для оправдания своих усилий по насаждению в стране расистской Критической расовой теории.

Беспорядки в Талсе длились два дня - 31 мая и 1 июня 1921 года. Они охватили городской район, который называли Маленькой Африкой, а его наиболее процветающие кварталы - Черным Уолл-стритом. Местная негритянская община считалась в то время самой процветающей в США.

Все началось с того, что обслуга местной гостиницы услышала крики в кабине лифта. Открыв ее, персонал увидел растрепанную 17-летнюю лифтершу Сару Пейдж и 19-летнего черного чистильщика обуви Дика Роуланда. Для очевидцев было ясно, что парень напал на девушку. Сара и Дик были давно знакомы. Он часто пользовался лифтом, чтобы подняться в туалет, который разрешалось посещать чернокожим. Что между ними произошло за закрытыми дверями толком никто не выяснил. Девушка говорила, что он схватил ее за руку, а она стала вырваться и закричала.

Парня арестовали. Поскольку весть о «попытке изнасилования» разлетелась по всему городу, к тюрьме стали стекаться люди. Слух о том, что Роуланда собираются линчевать, стал причиной того, что 75 вооруженных

чернокожих явились к зданию тюрьмы, чтобы не допустить расправы. Шерифу удалось заставить вооруженных, что Роуланд в безопасности, но когда они уже собирались уходить, раздался выстрел, за которым последовала перестрелка. В ней были убиты первые десять белых и двое черных. В ходе дальнейших событий погибли 39 человек. Более 800 обратились в местные больницы с ранениями. 35 кварталов Маленькой Африки были сожжены дотла. Такая эффективность поджога объяснялась тем, что на дома в этих кварталах сбрасывали бутылки с керосином с самолета. Более десяти тысяч чернокожих лишились крова над головой, более шести тысяч были временно заключены под стражу до выяснения их роли в беспорядках. Расовые отношения того времени, следует добавить, подпитывались конкуренцией за рабочие места белых и черных, вернувшихся с Первой мировой. Расизм безусловно сыграл свою роль в событиях, спровоцированных инцидентом в лифте. Но в том конфликте чернокожие не были беззащитными жертвами. Они были вооружены и воспользовались своим оружием. Белых было больше, это и предрешило финал.

Когда Байден говорил, что ненависть того времени систематически и системно входила в нашу культуру, он, мягко говоря, был неточен, т.е. попросту врал. За сто лет, минувших после трагических событий в Талсе, наша страна предприняла колоссальные усилия, чтобы избавиться от последствий рабовладельческой эпохи и всемерно содействовать прогрессу черного населения. Из слов Байдена следует, что ничего этого не было. Не было движения за гражданские права 60-х, не было программы «аффирмативных действий», не было всевозможных грантов и других форм общественной и государственной поддержки черного населения. А были только кукульклановцы того времени и есть нынешние белые супремасисты, несущие ответственность за непрекращающуюся ненависть белых к черным. Это - злая карикатура на нашу историю.

Мы безусловно должны знать историю своей страны. Но нынешнее антирасистское движение требует от нас большего - признать, что белый человек порочен по своей природе, а его вина перед черным неизбежна.

Выступление Байдена - блестящий образец того, что делают политики для достижения своих целей. Его администрация усиленно насаждает Критическую расовую теорию. Плодом этой деятельности может быть только углубление расовой неприязни. Для черных расистов из БЛМ это способ заработать, для демократов - способ укрепить свою власть, выдавая себя за благородных защитников угнетенных.

Вадим Ярмолинец

СМИ Китая: нужно готовиться к ядерной войне с США

Редактор китайской государственной газеты Global Times Ху Сицзинь считает, что усиление ядерной программы Китая является жизненно важным для «стратегического сдерживания» США. Свое мнение на этот счет редактор выложил в статье. «Мы должны быть готовы к интенсивному противостоянию между Китаем и США. Количество ядерных боеголовок Китая должно достигнуть того количества, которое заставит американскую элиту содрогнуться, если они захотят вступить в военную конфронтацию с Кита-

ем», - написал он. Кроме этого Ху Сицзинь выступил за быстрое увеличение количества введенных в эксплуатацию ядерных боеголовок, межконтинентальных баллистических ракет и стратегических ракет, обладающих «дальнобойными» возможностями.

Mignews

Джихад — это тотальная война

Одна из ужасных точек нашей слабости — непонимание категорий исламской культуры, которая противостоит нам, создание для себя ее образа исходя из наших понятий. Классика вопроса — незнание отношения к понятию «мир».

Помню мычание наших «идеологов» после речи Арафата в ЮАР сразу после подписания Ословского соглашения.

Но и не только. По поводу обещания Байдена привезти в Газу порядка миллиарда долларов (в США они, очевидно, лишние) один из ведущих востоковедов Израиля Мордехай Кедар, профессор кафедры арабского языка в университете Бар-Илан, прояснил интересный момент: как это все может быть воспринято «получающей стороной», мыслящей категориями шариатского права, да и остальными мусульманскими странами.

«Джихад — это тотальная война для установления власти ислама над всем миром. Исламская литература приводит такой пример: человек направляется на джихад и по дороге просит у кого-то еду и воду. Следовательно, тот, кто поддерживает силы бойца джихада, тоже участвует в джихаде и имеет право на долю прибыли от него. А если он дал коня, чтобы боец прибыл на бой свежим и успешным, то ему вообще причитается треть, а то и половина из платы джихадисту. Иными словами, джихад — это не только те, кто обстреливает, поджигает, громит, режет и убивает, но и все, кто изготавливает ракеты, дает деньги тем, кто делает ракеты, и т. д. Все, что поддерживает джихад, есть джихад — экономический, журналистский, моральный, материальный. Например, Катар, дающий деньги ХАМАСу, который ведет джихад, — участник джихада. А если живущий в Рамле, в Лоде, в Иерусалиме или в Негеве сжигает еврейскую машину, громит еврейские магазины, ранит или убивает еврея, чтобы возбудить страх среди евреев и расшатать основы существования государства Израиль, то он тоже часть джихада. Правда, у нас есть люди, которые обманывают себя и думают, что если мы отдадим им Иерусалим и откажемся от Иудеи и Самарии, то они нас обнимут, поцелуют и примут как законное государство. Нет! Нужно слышать, что они говорят...»

Обязательства, взятые на прошлой неделе, включают 5,5 миллиона долларов на чрезвычайную помощь Газе... Катар сообщил о том, что готов передать в сектор Газа полмиллиарда долларов на восстановление инфраструктуры... Блинкен — еще 75 миллионов, Антониу Гутерриш — пакет мер по восстановлению... (Из этого следует, что все эти западные политики, включая Байдена, - тоже участники джихада).

Окститесь, господа! Что вы будете восстанавливать? Какую инфраструктуру и какие институты? Инфраструктуру тайных складов ракет и ракетных установок? Или стокилометровую инфраструктуру подземных диверсионных туннелей, ведущих под раздельным забором к нашим городам и селам? Почему я не слышу ни от Байдена, ни от Гутерриша желания вос-

становить хоть одну синагогу? И почему ни один экономист еще не подсчитал стоимость понесенных нами убытков и ни один адвокат не подал в Гаагский суд иск о взыскании с агрессора хотя бы сотни миллионов баксов?»

А это касается и внутренних наших проблем. Израильский арабист Цви Иехезкели 27 мая, в статье «Погромы — джихад против Еврейского Государства»: «Спросите меня, почему это произошло именно сейчас, — ответ очень простой. Этому позволили случиться. Они почувствовали слабость, они увидели, что полицейский — больше не полицейский. Джибриль Раджуб в свое время сказал: если бы у нас была атомная бомба, мы бы ее немедленно применили. Нам, людям с западным устройством головы, тяжело принять такие вещи. Поэтому выдумывают много объяснений... Но я хочу вам сказать: это не связано ни с правыми, ни с левыми.

Я — арабист, я живу Ближним Востоком, я дышу Ближним Востоком, у меня в костях. Дружья, это — джихад! Точка. Проснитесь! Почитайте их тексты. Посмотрите, на чем воспитывают детей. И после этого вы поймете... Вера в то, что возможен мир, что конфликт здесь национальный, — ложная... Мы ничего им не должны. Ислам может принять верховенство другой религии только в одной ситуации — когда другая религия или другая власть сильны. Сильны и явно готовы применять силу. Это — железное правило. После этого возможно все что хотите — сосуществование, дружба, все будет прекрасно — но только с соблюдением этого условия».

**Михаил Эзер
9tv**

Письмо профессора Арье Эльдада

Я — профессор Арье Эльдад из израильского госпиталя Адасса Эйн-Керем. Много лет назад мной был создан в Израиле банк кожи, который является самым большим в мире. Он используется как в каждой второй врачебной практике, так и в условиях войны. Однажды меня попросили подобрать образцы кожи для одной женщины - палестинки из сектора Газы, которая была госпитализирована в израильскую больницу Сорока. Выяснилось, что члены её семьи пытались её сжечь, поскольку подозревали её в измене мужу. Такие страшные истории нередко происходят в мусульманских семьях, когда речь идёт о супружеской измене со стороны жены.

Мы выбрали и переслали для нее необходимые клетки кожи от доноров. Лечение проводил мой друг и коллега проф. Лиор Розенберг. После успешного завершения лечения больная была выписана домой в Газу с последующим наблюдением в поликлинике при этой больнице. Через некоторое время мне стало известно, что при очередном посещении пациентка была остановлена охранником: на женщине был «пояс смертника». Она должна была взорвать себя на территории больницы, где ранее спасли её жизнь! В результате расследования выяснилось, что её родственники пообещали простить её, если она совершит теракт.

Это только один из примеров, объясняющий, почему идёт война между евреями и арабами. Это конфликт не территориальный, а культурный. Точнее, это война между варварством и цивилизацией. Очень важно, чтобы мир наконец понял, что такое радикальный ислам, и что ждёт этот мир, если его не остановить.

Арье Эльдад

AllTown PHARMACY АПТЕКА

НАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫ

РУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

- Оплата счетов
- Money order
- Денежные переводы

ОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ



215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ



ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙ

ВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫ

ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬ



ПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

Коммунистические бредни

НЕТ, МАРКС, ТЫ НЕ ПРАВ!

Двести лет утопленной в крови истории, недвусмысленно доказали абсолютную экономическую и социальную несостоятельность учения Карла Маркса. Слева, однако, по-прежнему колобродят те, кто и сегодня слепо и яростно верят в неоспоримость его идей.

В первых числах мая исполнилось двести три года со дня рождения одного из злых гениев мировой истории — Карла Маркса. И хотя его философия в течение всего одного столетия привела к смерти 100 миллионов человек, к лишению свободы многих десятков миллионов в тех или иных «ГУЛАГах» и «перевоспитательных» лагерях России, Китая, Вьетнама, Камбоджи и Северной Кореи, к гонениям, лишениям и несчастиям, обрушившимся на бесчисленные сотни миллионов людей по всей планете — всё это нисколько не мешает нынешним западным левым прославлять наследие кровавого бордоча.

Осознавая, однако, что непосредственное воспитание самого коммунизма способно оттолкнуть тех, кто ещё хоть немного помнит Берлинскую стену и прочие подобные достижения «прогрессивного человечества», сегодняшние марксисты поднимают на свои ржавые и окровавленные щиты так называемую политику идентичности. И вот, на страницах «Нью-Йорк Таймс», той самой газеты, которая в последние два года пестрела публикациями с мнения-

ми, утверждающими ведущую роль коммунизма в расширении прав и возможностей женщин, их гендерной активности, а также в его вдохновляющем воздействии на американцев, Джейсон Баркер, профессор философии при Университете Кьюнг Хи, отметил день рождения Маркса текстом под заголовком «С днем рождения, Карл Маркс. Ты был прав!»

Но в чём, собственно, Маркс был прав? В Экономике? Отнюдь! Его экономическая теория как была, так и осталась смесью трюизмов и ошибок. В истории? Тоже нет! История человечества наотрез отказалась разворачиваться в виде славного гегелевского движения к социалистической утопии.

По словам Баркера, Маркс был прав в одном: обездоленные и угнетённые всего мира объединились, чтобы изменить человеческую природу, сломив систему эксплуатации, под ярмом которой они пребывали. Маркс, говорит Баркер, был прав в отношении классовой эксплуатации — угнетении богатыми бедных. Но свой истинный апофеоз, по словам профессора, марксистская диалектика приобрела в контексте других угнетённых групп, основанных на расе и поле: «К динамике классовой эксплуатации, обнаруженной Марксом, следует добавить расистское и гендерное притеснение. Движения социальной справедливости, вроде Black Lives Matter и #MeToo, в какой-то мере, негласные должники Маркса, за свою непримиримую целенаправленность к «вечным истинам» нашего времени».

Таким образом, вместо революции пролетариата, нынешний марксизм говорит теперь о революции «жертв», об-

ращаясь к различным группам обездоленных, считающих, что система притесняет их. Безусловно, куда проще сколачивать подобные революционные группы на псевдо-академической идее об интерсекциональности (утверждающей, что все виды социального угнетения неизбежно связаны между собой), чем вокруг рассуждений о неравенстве доходов. Между теми, кто не зарабатывает много денег, не получается создать серьёзного братства («некоторые» рано или поздно оказываются «равнее других»), зато, трибалистские, племенные связи в чистом виде, остаются прочными на долгое время. Вот почему нынешние марксисты так счастливы сколачивать новую нацию повстанцев именно на них, на трибалистских связях.

Надежда тут, конечно же, в том, что подобная «новая нация», в свою очередь, породит новый тип человека. Недаром, Баркер разъясняет, что, мол, мы «привыкли к постылым мантрам, утверждающим, что для продвижения социальных изменений, мы прежде всего должны измениться сами». На самом же деле, по словам Маркса, мы не можем изменить себя, поскольку система уже нас сформировала. Лишь разрушив систему, мы сможем «перейти к новому обществу, в котором отношения между людьми, а не между их капиталами, наконец, и определяют ценность человека». Все, что нам нужно сделать, — объединиться, чтобы свергнуть капитализм, и уж тогда человек расцветет во всей своей полной красоте. Сверхение — это и есть путь вверх!

Всё это, разумеется, крайне опасная чепуха. И хотя сторонники марксизма сегодня отрекаются от сталинистов,

маоистов, режима Кастро, Венесуэлы и Северной Кореи, все эти лидеры и страны, как раз, считали, что именно они и воплощают мечты Маркса. И все ужасы, в которые они ввергали самих себя, заодно затягивая вслед и других, происходили именно потому, что они действительно осуществляли его идеи.

Хотим мы того или нет, но, на горизонте нет и не предвидится никакой новой человеческой природы. А люди не определяются одной лишь той системой, в рамках которой они живут. И только система, берущая в расчёт все наши человеческие слабости и уравновешивающая последствия неудач, равно как и человеческий эгоизм с отсутствием агрессии, способна направить всё это множество людских недостатков в русло чего-то эффективного.

Нет, Маркс не был прав. Но левые никогда не откажутся от его идей, поскольку лишь они предлагают единственную альтернативу религиозному взгляду на человеческую природу, считающему, в отличие от Маркса, что человек — это вовсе не чистый лист и не ангел, ожидающий искупления, но порочное создание, способное, тем не менее на великие вещи. Достичь этих самых великих дел — это тяжкий труд.

Изменить себя на индивидуальном уровне — «работа хуже вышивания». А вот просиживать штаны в кабинетах какого-нибудь престижного университета или влиятельного издания, извергая потоки бредней по поводу пороков современного общества... о, это намного, намного легче...

Бен Шапиро
Перевод Александра Непомнящего
Еврейский мир

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЕ ИДИОТЫ

Доγμα побеждает истину

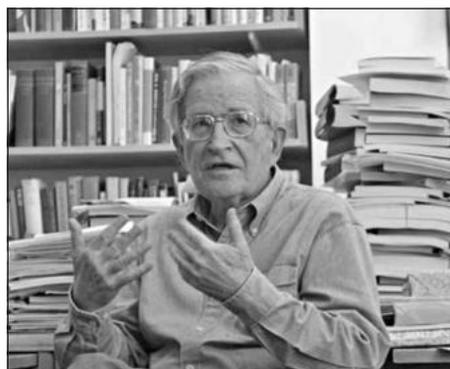
Суть научного подхода заключается в том, что, если факты и наблюдения опровергают теоретические выкладки, теория должна быть отвергнута, а ее автор заслуживает благодарности за то, что ему удалось перекрыть еще один ложный путь научного поиска. Такова практика в естественных науках, хотя разоблачение теории приносит немалые страдания ее приверженцам. Как говорил знаменитый английский натуралист Томас Гексли, «ничто не может быть трагичнее, чем гибель

красивой гипотезы под ударами уродливых фактов». Но в социологии и политологии во многих случаях, увы, все наоборот: опровержение теории фактами лишь побуждает ее приверженцев еще теснее сплотиться вокруг своего знамени. Поиски истины отступают на задний план, верх берут идеологические пристрастия. Когда идеология становится религией, истина переходит в разряд относительных ценностей, а носитель идеологии превращается в «интеллектуального идиота».

Именно так — «Интеллектуальные идиоты» — называется книга Дэниела Флинна, посвященная лжепророкам, которым удалось стать «властителями дум» широких кругов на первый взгляд мыслящих людей. «Нелепые теории, верования и мнения этих интеллектуальных гуру, — пишет автор, — достигли уровня мифов, невзирая на то, что они не выдерживают самой элементарной проверки объективными и рациональными методами. Такова сила моды, перед которой пасует традиция трезвого непредвзятого анализа». Интеллектуальное двуличие и лицемерие не являются монополей какой-то одной части идеологического спектра: ими грешат и левые и правые, пишет Флинн. С его точки зрения главная опасность коренится не столько в характере мировоззрения, сколько в догматизме, присущем его адептам, в самой природе идеологии. Но это явление присуще главным образом левым кругам, хотя бы потому, что среди интеллигенции, особенно творческой и академической, безраздельно господствуют «прогрессивные» взгляды.

Профессор Стэнфордского университета биолог Пол Эрлих прославился в 1968 году своей апокалиптической книгой «Демографическая бомба», где он зловеще предсказывал, что на протяжении 70-х годов «сотни миллионов людей будут погибать от голода и холода во мраке». И никакие экстраординарные правительственные программы не помогут: неумолимая логика формулы, выведенной Томасом Мальтусом, ясно свидетельствует, что мир обречен.

Эрлих был и остается горячим приверженцем мальтузианской теории истощения ресурсов, согласно которой потребности человечеству ресурсы растут в арифметической прогрессии, в то вре-



Ноам Чомски

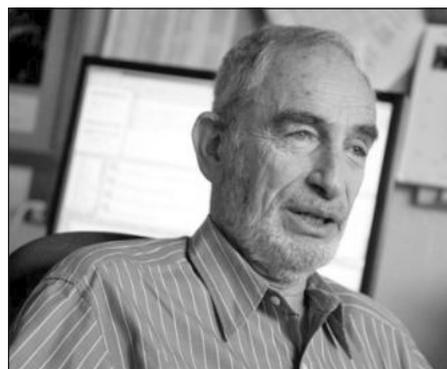
мя как прирост населения идет согласно геометрической прогрессии. Когда его предсказание не сбылось, это ничуть не смутило стэнфордского биолога: он просто отодвинул дату неминуемого истощения ресурсов земных недр, на более поздний срок, затем еще раз и еще раз.

В 1980 году (ныне покойный) мэрилендский экономист Джулиан Саймон, горячий приверженец свободного рынка, бросил вызов мальтузианцам: он готов поспорить, что цена любого вида полезных ископаемых будет неуклонно снижаться, свидетельствуя тем самым об увеличении его запасов. От имени армии своих единомышленников Пол Эрлих поднял брошенную перчатку.

В октябре того же года Эрлих и Саймон составили футчерсный контракт, по которому Саймон обязался через 10 лет продать сопернику партию из пяти произвольно выбранных Эрлихом металлов (медь, хром, никель, олово и вольфрам) общей стоимостью 1000 долларов в ценах 1980 года. Если цена контракта по истечении указанного периода поднимется выше исходной суммы, Саймон уплатит сопернику разницу, если она опустится ниже 1000 долларов, разницу придется покрыть Эрлиху.

Саймон не сомневался в победе. Он знал, что запасы природных ресурсов не убывают, а растут во времени, ибо экономическая история стран с рыночной экономикой наглядно свидетельствовала о неуклонном снижении цен на большинство основных видов сырьевых товаров. История не обманула: на протяжении 80-х годов совокупная цена на пять указанных металлов упала более чем на 50%. В октябре 1990 года Эрлих признал свое поражение и выслал Саймону чек на 576,07 долларов.

Итак, Джулиан Саймон доказал свою правоту. А что же Пол Эрлих? Сгорая от стыда, уполз в свою нору и стал затворником, чтобы скрыть от мира свой позор? Ничего подобного! В том же 1990 году он, ничуть не смущаясь, в соавторстве с женой опубликовал новую апокалиптическую книгу под названием «Демографический взрыв», где уверенно предсказывал грядущий массовый голод по мальтузианской модели. Неважно, что ни одно из мрачных пророчеств Эрлиха не сбылось. Важно, что они указывают в «правильном» направлении, и за это он пользуется нерушимой поддержкой множества богатых и влиятельных поклонников. Различные фонды наперебой награждают его гранта-



Пол Эрлих

ми и премиями. Среди его многочисленных наград выделяются премия в размере 250 000 долларов от руководимого Терезой Хайнц-Керри (супругой бывшего госсекретаря) благотворительного фонда и грант Макаруровского фонда, присуждаемый «гениям». Телекомпания NBC пригласила его провести 12-серийную передачу об окружающей среде. Книги Эрлиха, усиленно пропагандируемые университетской профессурой, приносят ему миллионные барыши. И хотя действительность полностью опровергла все его теории, стэнфордский шарлатан по-прежнему на коне, авторитет его выше, чем когда-либо.

Дэниел Флинн уделяет особое внимание покойному коммунисту Герберту Маркузе, одному из столпов «Франкфуртской школы экономики», спасшемуся в Америке от нацизма. Этот кумир радикального студенчества 60-х годов провозглашал принципы, казалось, прямоком позитивные из антиутопий Джорджа Оруэлла и Олдоса Хаксли: «Свобода — это тоталитаризм, свобода слова — тирания [он рассуждал следующим образом: поскольку в капиталистическом обществе вся власть принадлежит капиталистам, они пользуются свободой слова для того, чтобы еще туже затягивать узду на трудящихся и укреплять свою тиранию. — В. В.], демократия — диктатура, образование — промывка мозгов, насилие — ненасилие, вымысел — правда».

Маркузе сетовал на то, что «наши органы чувств искажают реальность, представляя ее как нечто определяемое личным опытом», что не позволяет «непросвещенным» людям познать «высшую истину» марксистской утопии. И вот подобные глубокомысленные плоды раздумий, временами соскальзывающие в откровенную клинику, по сей день окружены на кампусах почтительным уважением и даже включаются в списки обязательного чтения во многих престижных университетах.

Известный лингвист Ноам Чомски уже десятки лет пользуется славой ведущего «борца с американским империализмом». Он громкогласно клеймил сообщения о зверствах красных кхмеров как клевету и капиталистическую пропаганду. Он выражал уверенность в том, что американское правительство вступило в сговор с бывшими нацистами для насаждения своих порядков в послевоенной Европе. Он обвинял администрацию Буша в стремлении «истребить 3–4 миллиона» жителей Афгани-

стана и предвещал массовый голод и казни в этой стране. И, тем не менее, невзирая на нескрываемую пропагандистский характер его заявлений, невзирая на полный крах всех его пророчеств, авторитет Чомского незыблем. По данным одного исследования, он стоит на первом месте в списке наиболее цитируемых современных авторов в специализированных журналах в области социальных и гуманитарных наук (что само по себе свидетельствует об уровне «научности» этих дисциплин).

Прославленный «отец американской сексологии» Альфред Кинзи перегружал свои выборки сутенерами, проститутками, педофилами-растлителями малолетних, заключенными и гомосексуалистами, выдавая их за типичных средних американцев. Стоит ли удивляться, что выведенная им численность гомосексуалистов — 10% общего населения США — была в 5–6 раз выше истинной? Кому еще пришлось бы в голову верить утверждениям педофилов, будто их малолетние жертвы «наслаждаются» сексом? Для Кинзи же их слово было незыблемой истиной. «Позвольте мне выразить искреннее восхищение тем настойчивым естествоиспытательским духом, который побуждал Вас на протяжении многих лет накапливать данные, — писал Кинзи некоему Рексу Кингу. — ...Собранные Вами материалы обязательно должны быть использованы на благо науки». Кинг, на протяжении своей долгой карьеры педофила изнасиловавший сотни детей, поставлял маститому сексологу «данные» в подтверждение его выводов.

«Исследования» Альфреда Кинзи давно уже разоблачены как откровенно фальшивые и базирующиеся на подтасованных данных, а сам он — как педофил и гомосексуалист с выраженными садомазохистскими наклонностями. Тем не менее, институт его имени по-прежнему плодотворно трудится на базе Университета штата Индиана, а сам Кинзи остается главным авторитетом в сексологии, наиболее цитируемым автором в научных журналах, посвященных этой дисциплине. Его изыскания имели лишь приблизительное отношение к науке, зато остаются отличной пропагандой.

Если бы все эти «постмодернистские» теории были просто пародиями, нам ними можно было бы смеяться, — пишет Дэниел Флинн, — но к сожалению, подобный образ мыслей не просто распространен, а безраздельно господствует на университетских кампусах и в силу этого «вызывает не смех, а отчаяние». Рефлекторная приверженность идеологии не оставляет места для критической мысли. «Прогрессивный» интеллектуал высокомерно полагает, что ему не нужно самостоятельно мыслить: «передовое мировоззрение» вооружило его готовым набором штампов на все случаи жизни. Так идеология отнимает у умных людей разум, превращая их в интеллектуальных идиотов.

Виктор Вольский
(1938–2015)

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



**БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ**

У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

- ПРИНИМАЕМ:**
- Independence Blue Cross
 - Blue Shield (PPO/HMO)
 - Ameri Health
 - Keystone 65 complete
 - Keystone Plan East
 - Bravo Senior Partner
 - Health Partners
 - Medicare -Medicaid

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН., ЧТ.: 9АМ-7РМ
ВТ., СР., ПТ.: 9АМ-5РМ
СБ.: 10АМ-2РМ

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622

VSP Medical Supply

731 Red Lion Road, Philadelphia, PA 19115
Phone: 215-677-8770 Fax: 215-677-8748



Более 100 стилей ортопедической и специальной обуви для диабетиков от мировых фирм-производителей



- Больничные кровати
- Инвалидные коляски
- Ходунки
- Стульчики
- Лечебные чулки
- Кислородные аппараты
- и множество других сопутствующих изделий

Принимаем большинство медицинских страховок штата PA, включая Access & Medicare

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON



P E N N S Y L V A N I A
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

окончил резидентуру в SUNY-Stony Brook and Memorial Sloan-Kettering in Dermatology
Доктор практикует в Урепп, одном из лучших госпиталей Филадельфии

**ПРЕДЛАГАЕМ ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**

- Специализируемся на медицинской и косметической дерматологии с использованием дерматоскопии (специального портативного прибора для анализа кожи)
- Лечим ВСЕ заболевания волос, кожи и ногтей
- Мы можем диагностировать рак кожи на самой ранней стадии



TONI BRONFENBRENER

CRNP, FNP-C
Nurse Practitioner

1122 Street Road, #204
Southampton, PA 18966

www.pennderm.com
info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок | Для пациентов без страховки - доступные цены

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Нежелание ребенка взрослеть в психологии классифицируют как синдром Питера Пэна. Подростки изо всех сил хватаются за ускользающее детство, избегая брать на себя обязательства и абстрагируясь от насущных проблем. Такая манера поведения чаще встречается у мальчиков, нежели у девочек.

О синдроме Питера Пэна активно заговорили в 1983 году, когда на полках магазинов появилась книга американского психолога Дэна Кайли «Мужчины, которые не стали взрослыми». Питер Пэн — главный герой сказки Джеймса Барри. Кто из нас не помнит вечного ребенка Питера, жизнь которого наполнилась приключениями и волшебством? Стремление оставаться в беззаботном детстве свойственно многим современным подросткам. Одни дети не умеют взрослеть, другие не желают. В первом случае можно говорить о типичной асоциальности, когда ребенок не находит способа стать частью общества. Таким мальчикам (а впоследствии подросткам и взрослым мужчинам) трудно выйти из зоны комфорта, с которой они ассоциируют счастливое детство.

Когда ребенок маленький, о нем заботятся, его оберегают, за него принимают важные решения. Взрослея, мальчик сталкивается с необходимостью проявлять самостоятельность. Это пугает. Если подросток не знает, как приспособиться ко взрослой жизни, отчасти это вина родителей, вовремя не давших ответы на важные вопросы или переборщивших с опекой.

СИНДРОМ ПИТЕРА ПЭНА



Если мальчик не хочет возмужать и взять ответственность за свои поступки, это свидетельствует о его непригодности к окружающему миру, а также об эгоизме, безответственности, склонности к манипуляциям, инфантилизму.

По мнению зарубежных психологов, вне зависимости от характера проявления синдром Питера Пэна рассматривают как психологическое отклонение, корректировать которое родителям необходимо при помощи специалистов.

Особенности поведения детей с синдромом Питера Пэна

Понять, что у ребенка синдром Питера Пэна, способны далеко не все родители. Большинство приравнивает симптомы психологического расстройства к особенностям характера сына.

Проявления психологического нарушения:

1. Эмоциональная незрелость

Ребенку уже больше десяти лет, а он по-прежнему не способен контролировать свои эмоции. Например, плачет или закатывает истерики, не получая желаемого.

2. Антисоциальность

Мальчик не заводит друзей, боится находиться в окружении незнакомых ему людей, в шумной компании жметесь к матери, отцу или другому близкому родственнику, ища защиты. Некоторые слишком подвержены влиянию сверстников и людей более старшего возраста; не принимают решений, не посоветовавшись с теми, чьему мнению они доверяют.

3. Зависимость

Чаще всего мальчик зависит от мамы. В подростковый период он предпринимает бесплодные попытки обособиться, терпит неудачу и выказывает неприязнь по отношению к родительнице.

4. Уход от действительности

Ребенок не может смотреть правде в глаза. Ему легче не замечать проблемы, чем их решать. С возрастом боязнь реальности только крепчает, и мужчина ищет способы уйти от нее в беспечный иллюзорный мир (пристрастие к алкоголю, наркотикам, азартным и компьютерным играм).

Если поведение вашего отпрыска соответствует двум и более пунктам из списка, это повод обратиться за консультацией к детскому психологу.

Почему плохо не взрослеть

Синдром Питера Пэна коварен тем, что состояния ремиссии сменяются обострением заболевания. Мальчишеские замашки могут проявиться не только у подростков, но и у мужчин в самом расцвете сил.

Критические периоды:

До 17 лет у мальчика диагностируют беспокойство, неуверенность в себе, безответственность, мизантропию, нарушение половой созревания;

С 18 до 22 лет юноша страдает нарциссизмом и мужским шовинизмом;

С 23 до 25 лет наблюдается стойкая депрессия;

С 26 до 33 лет — мужчина испытывает недовольство собой, окружающими людьми и обстоятельствами; не способен завести семью и продвинуться по карьерной лестнице;

С 31 года до 45 лет — продолжает пребывать в депрессии, с головой погружается в пучину кризиса среднего возраста;

С 45 лет мужчину одолевают мрачные мысли. Чтобы хоть как-то разнообразить свое монотонное существование, он впадает в детство (например, покупает взрослые игрушки: машины, технику, компьютерные игры), уходит от реальности, заводит молодых спутниц и предпочитает проводить время в кругу юных товарищей.

Не культивируйте в маленьком сыне стремление оставаться вечным ребенком, не покупайте ему билет в детство в один конец, готовьте чадо к самостоятельной взрослой жизни, ставьте посильные задачи, развивайте в нем решимость, независимость и волевой характер. Затянувшееся детство не сделает мальчика счастливее и уж тем более не обезопасит его от жизненных трудностей. Одним словом, помогите ребенку взрослеть правильно.

К сожалению, Синдром Питера Пэна очень часто может привести к разводу, хотя бывает, что жена мучается с таким мужчиной-ребенком всю свою жизнь.

Доктор Владимир Ячменников

ПОСТКОВИДНЫЙ СИНДРОМ

Многие переболевшие коронавирусом даже в легкой форме отмечают, что испытывают разные негативные ощущения в организме даже спустя месяцы после выздоровления. В настоящее время для определения данного состояния появился специализированный термин — постковидный синдром.

Постковидный синдром (англ. Post-COVID-19 syndrome), также известный как Long Covid — последствия коронавирусной инфекции (COVID-19), при которой до 20% людей, перенесших коронавирусную инфекцию, страдают от долгосрочных симптомов, длящихся до 12 недель и в 2,3% случаев дольше. Но нет точных сроков, когда постковидный синдром проявится. Это может произойти в ближайшее время после выписки и через три месяца. Более того, легкая форма ковида — это не гарантия отсутствия постковидного синдрома. В декабре Управление национальной статистики Великобритании посчитало, что каждый десятый заразившийся коронавирусом продолжал страдать от долгосрочных симптомов, которые длились три месяца и более.

Основное поражение при заболевании коронавирусной инфекции диагностируют в легких. Но среди всех больных ковидом тяжелое поражение легких — это всего несколько процентов. Основная масса болела без такого поражения легких. Вирус, попадая в нервную систему через обонятельные рецепторы в верхней

носовой раковине, может повреждать напрямую структуры головного мозга, дыхательный и другие центры. Вирус вызывает воспаление сердечной мышцы (миокардит) и ишемию головного мозга. Рецепторы ACE2, к которым прикрепляется ковидный вирус, находятся в любой человеческой ткани. Максимальное их количество в кишечнике, на втором и третьем месте — сердце и легкие. А поскольку кровь доставляется во все органы и ткани, то могут пострадать абсолютно любые системы организма.

К постковидным симптомам относятся проблемы, возникающие волнообразно или на постоянной основе такие как:

- Слабость,
- Одышка, чувство нехватки воздуха, дискомфорт в грудной клетке.
- Психические и когнитивные нарушения.
- Нарушение терморегуляции организма:
- Потеря обоняния, искажение запаха/вкуса.
- Сильные головные и суставные боли.
- Поражения кожи.
- Выпадение волос и зубов.
- Расстройство желудочно-кишечного тракта.
- Резкие скачки давления и пульса, аритмии, тахикардии.

Стоит ли беспокоиться тем, кто переболел бессимптомно?

Если никаких симптомов (постковидного синдрома) нет и не было,

то стоит жить спокойно. Потому что гонка обследований — это уже ипохондрическая тема.

Но если человек перенес ковид и у него есть какие-то симптомы, то стоит обратиться к врачу-терапевту или врачам-специалистам по профилю наиболее значимых у Вас симптомов. В настоящее время не существует утвержденных протоколов лечения постковидного синдрома, лечением последствий занимаются врачи — специалисты разных профилей.

Чтобы ускорить восстановление, советуем анализировать свое состояние и выполнять все рекомендации лечащего врача. Перечень реабилитационных мероприятий зависит от индивидуальных особенностей пациента и может состоять из следующих элементов:

- лечебной гимнастики;
- дыхательной гимнастики с применением респираторных тренажеров;
- массажа;
- психотерапии;
- диетотерапии;
- физиотерапевтических процедур.

Для того чтобы врачу было легче подобрать терапевтическую схему, пациентам рекомендуют после выздоровления:

1. Контролировать работу легких, АД и ЧСС. Наличие признаков затрудненного дыхания указывает на то, что нужно больше времени заниматься дыхательной гимнастикой,

больше времени проводить на свежем воздухе.

2. При мышечной слабости медленно и постепенно наращивать физические нагрузки.

3. Принимать витаминно-минеральные и аминокислотные комплексы, которые позволяют укрепить иммунитет. Наиболее важные витамины при постковидном синдроме — А, Д, Е, С. Аминокислотные комплексы восполняют нехватку белка в организме, который влияет на выработку иммунологических защитных антител.

4. При потере голоса и трудностях с глотанием рекомендуют коррекцию пищевого режима — переход на дробное питание и маленькие порции, чтобы разгрузить мышцы гортани. В комплекс ЛФК включают упражнения для связок.

5. При появлении неизвестных ранее симптомов, усилении имеющихся своевременно обратиться к врачу-специалисту.

Таким образом, Постковидный синдром — достаточно сложное и опасное состояние, которое может влиять на физическое и психологическое состояние человека. Если у Вас не получается самостоятельно восстановиться после коронавируса, то стоит обратиться к специалисту, который разработает индивидуальный курс восстановительной терапии.

По материалам СМИ



ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ПЛАН



OPEN ENROLLMENT 2021 ПРОДОЛЖАЕТСЯ

с 15 ФЕВРАЛЯ по 15 АВГУСТА

ВЫ ИМЕЕТЕ УНИКАЛЬНУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ
ОТКРЫТЬ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ
ЧЕРЕЗ AFFORDABLE CARE ACT (ОБАМАСARE)

НА 2021 ГОД

Время работы:
Понедельник-Пятница:
9AM-5PM
Суббота:
ПО ЗАПИСИ

Бесплатная проверка получения
государственных субсидий и бенефитов

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350  БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006

VitaCare агентство по уходу
за пожилыми людьми
приглашает на работу
**Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом
необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного
и заботливого человека, который бы смог
ездить в North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**Выпускники медицинских
колледжей приветствуются!**

**Полный рабочий день,
гибкие часы работы,
прекрасная оплата
и бенефиты.**

**Желающим работать в субботу,
воскресенье-welcome!**

**Вы сами
устанавливаете
свой график!**



VitaCare Home Health Agency
is looking for a **Field Registered Nurse
to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required.
We are looking for an organized and
self-disciplined individual with pleasant
and caring personality
who will be travelling to North, West, Center,
South Philadelphia, Montgomery,
Conshohocken, Delaware,
and Bucks Counties.

**New graduates are
welcomed!**

**Full-time, flexible hours,
great pay
and benefits.**

**Willing to work on Saturday,
Sunday welcome**

**You will be
your own boss!!!**

Звоните Ирине
или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitacare2003@comcast.net

Call Irina
or e-mail your Resume
EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020
215.244.4466
www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401К.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ



Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.

Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за родными, нуждающимися в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются

на работу
Full/Part time
Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 45 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность



**АДВОКАТ,
КОТОРОМУ ДОВЕРЯЮТ!**

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates



- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость

**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

1-800-LAW-1917

215-396-9001

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

#1

CHOICE

ФИЗИОТЕРАПИЯ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

В ОФИСЕ И НА ДОМУ

ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ БЕСПЛАТНЫЙ ТРАНСПОРТ

Infinity of Care, Inc.

2 Park Lane, Suite 104, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-953-9944**
Fax: **215-953-9943**

INFINITY OF CARE, INC.
Physical Therapy
Full spectrum of
Physical Therapy & Rehabilitation
Including
Work Related &
Automobile Accident Injuries
215-953-9944

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ

ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:
если мы не снимем Ваши points, то мы возвратим Ваши деньги

10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим по-русски
После 6 вечера

(215) 969-4520
(215) 603-3724

История кремлевских ядов

Ядовитый гельземиум

Обнаружение яда экзотического азиатского растения в пищеварительной системе российского предпринимателя Александра Перепеличного, неожиданно скончавшегося два года назад в пригороде Лондона, вызвало подозрения, что речь идет об отравлении “в стиле КГБ”. Подобные опасения возникают после анализа случаев отравления, иногда с фатальными последствиями, критиков Кремля. Ядовитое вещество получают из растений семейства гельзиевых, а точнее, из редкого вида этого растения, произрастающего в Азии, — *Gelsemium elegans*. Известны случаи, когда этот яд подмешивали в пищу китайские и российские наемные убийцы.

Критик Кремля и предприниматель Александр Перепеличный получил убежище в Великобритании в 2009 году и помогал проводившемуся в Швейцарии расследованию российских схем отмывания денег: он давал свидетельские показания против вероятно замешанных в коррупции московских чиновников, а также о тех, кто мог иметь отношение к убийству в следственном изоляторе юриста Сергея Магнитского.

Незадолго до того, как Перепеличный умер в возрасте всего 44 лет от сердечного приступа во время пробежки неподалеку от своего дома в графстве Саррей, он рассказал своим коллегам, что ему поступали угрозы. Несмотря на то, что Перепеличный оказался четвертым человеком, дававшим свидетельские показания по делу Магнитского и при этом погибшим при странных обстоятельствах, полиция графства Саррей поначалу не нашла ничего подозрительного в его смерти. Только 18 мая этого года британские власти возобновили расследование, закрытое в 2012 году, так как во время новых лабораторных тестов в желудке погибшего предпринимателя были обнаружены следы вещества, полученного из высокотоксичного растения гельзиемия.

Коронер графства Саррей заявил, что после проведения токсикологической экспертизы появились “серьезные вопросы” относительно смерти Перепеличного: возможно, он был убит из-за помощи, которую оказывал следствию.

Полоний-210

Полоний — очень редкий радиоактивный элемент, встречающийся в урановых рудах. Полоний-210 приблизительно в 250 тысяч раз токсичнее цианисто-водородной кислоты, которая также является чрезвычайно ядовитой и в концентрированном виде может привести к быстрой смерти.

Александр Литвиненко в прошлом был офицером Федеральной службы безопасности России, сбегавшим с семьей в Лондон, где ему в 2000 году был предоставлен статус беженца. Литвиненко был отравлен в одном из лондонских суши-баров в ноябре 2006 года, и после вскрытия выяснилось, что причиной смерти стало присутствие в его теле полония-210. По данным британских экспертов по радиоактивному излучению, Литвиненко был первым человеком в Великобритании, погибшим из-за радиоак-

тивного воздействия полония.

Перед смертью Литвиненко написал письмо, в котором обвинил Владимира Путина в своей смерти. Ранее он обвинил ФСБ во взрывах жилых домов и других действиях, направленных на то, чтобы привести к власти нынешнего российского президента. Эти обвинения Москва отрицает. Также Литвиненко обвинил Путина в том, что по его приказу была убита журналистка, критик Кремля, Анна Политковская, которую застрелили всего за несколько месяцев до смерти Литвиненко.

Таллий

Таллий — химический элемент, тяжелый металл, содержащийся в калиевых рудах, а также побочный продукт при очистке сульфидных руд. Небольшое и не являющееся токсичным количество радиоизотопа таллия-201 используется в медицине при рентгене. Соли таллия при этом — высокотоксичные вещества, которые применяются, например, при производстве крысиных ядов и препаратов для уничтожения вредных насекомых. Отравление таллием приводит к потере волос. Из-за того, что этот химический элемент используется как орудие убийства, его иногда называют “яд отравителя”.

Николай Хохлов был капитаном советской разведки, вынужденно эмигрировавшим в Соединенные Штаты в 1953 году из-за того, что он рассказывал об операциях КГБ за рубежом: он сообщил о планировавшемся убийстве одного из лидеров Народно-трудового союза солидаристов Георгия Околовича. В 1957 году Хохлов проходил лечение в Германии от отравления таллием в результате покушения на его жизнь. Это отравление считается первым в истории случае применения КГБ отравляющих веществ.

В 1994 году суд в Германии вынес обвинение некому Петеру Хааку за отравление таллием немецкого же гражданина Вольфганга Вельша. Отравление произошло в 1981 году. Вольфганг Вельш досаждал восточногерманским спецслужбам тем, что успешно помогал жителям Восточной Германии бежать на Запад, а в 1973 году передал в ООН проект резолюции против принятия ГДР в эту организацию, поскольку страна нарушает статус Берлина и призывает молодых людей из этого города в армию.

Занимавшийся журналистскими расследованиями российский журналист Юрий Щекочихин выступал против коррупции и сильного влияния организованной преступности в России. Он умер в июле 2003 года всего за несколько дней до запланированной встречи в Соединенных Штатах со следователем из ФБР. Незадолго до гибели он тяжело болел, однако среди симптомов была лишь сильная аллергическая реакция. В России было объявлено о том, что Щекочихин умер из-за синдрома Лайелла — тяжелой формы аллергического дерматита, однако его медикаментозное лечение и результаты вскрытия находились под контролем ФСБ России. Некоторые специалисты считают, что симптомы загадочной болезни журналиста сходны с теми, которые были у Хохлова и Литвиненко.

Тетрахлордibenзодиоксин (TCDD) — “Диоксин”

Украинский политик Виктор Ющенко был отравлен опасным количеством

TCDD в конце 2004 года во время предвыборной президентской кампании, когда его главным соперником был пророссийский кандидат Виктор Янукович.

Согласно сделанным анализам, в организме Ющенко была вторая по величине концентрация TCDD, когда-либо выявленная у человека. Следствием отравления было хроническое акне, которое сильно деформировало кожу лица, а выздоровление наступало крайне медленно.

Ющенко, выступавший за интеграцию Украины в Европейский союз и членство страны в НАТО, заявлял, что его отравление “не является частным делом”, и обвинил российские власти в препятствовании расследованию, призванному найти виновных в отравлении. Согласно официальным результатам выборов, Янукович был объявлен победителем, однако это положило начало протестам, впоследствии названным как “оранжевая революция”. Верховный суд Украины, проверив результаты голосования, принял решение о том, что результаты были подтасованы в пользу Януковича, и назначил новые выборы, победителем которых стал Ющенко.

Зарин и другие нервно-паралитические препараты

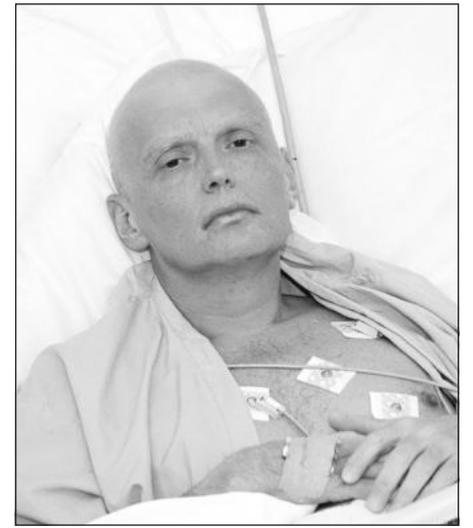
Зарин — нервно-паралитический жидкий препарат без запаха и вкуса. Он вызывает смерть от удушья, так как жертва не может контролировать мускулы, участвующие в процессе дыхания. Особенно опасен, если его вдыхать. Зарин легко испаряется, его пары могут проникать в тело и через кожу. ООН классифицировала зарин как оружие массового поражения. Хранение зарина запрещено Конвенцией о химическом оружии.

Согласно заявлениям ФСБ, его оперативные работники убили в 2002 году воевавшего в девяностых и начале двухтысячных годов на стороне чеченских повстанцев полевого командира Хаттаба. Родственники Хаттаба и источники в Чечне утверждают, что командир умер вскоре после того, как вскрыл полученное им письмо, покрытое “быстродействующим нервно-паралитическим препаратом, возможно, заринном или аналогичным по свойствам препаратом”.

Рицин

В Советском Союзе во времена холодной войны в качестве оружия применялись яд рицин. Агенты КГБ подозревались, по меньшей мере, в трех попытках убийств перебежчиков из стран Варшавского договора с помощью этого оружия.

Яд рицин производится из семян растения *Ricinus communis* (клещевина), которые даются для получения касторового масла. Мякоть из 8 раздавленных семян считается дозой, опасной для взрослого человека. Но случаи смерти от приема в пищу семян клещевины редки, поскольку у этих семян есть трудноусваиваемая оболочка и человеческий организм способен переваривать этот токсин. Опаснее всего яд рицин действует, если попадает в кровеносную систему человека с помощью инъекции. В форме очищенного порошка доза рицина размером в несколько кристаллов поваренной соли может быть достаточной, чтобы вызвать смерть человека.



Самый печально известный случай так называемого “зонтичного убийства” — убийство в 1978 году в Лондоне болгарского диссидента Георгия Маркова. Марков, сотрудничавший с Би-би-си и Радио Свобода, умер через 4 часа после того, как получил укол в ногу отравленной рицином иглой, спрятанной в зонтике. Укол был сделан в тот момент, когда Марков садился в автобус на мосту Ватерлоо.

Десятью днями ранее была совершена аналогичная попытка покушения — на болгарского перебежчика Владимира Костова, который работал на Радио Свобода. Его укололи в спину иглой с таким же препаратом на одной из станций парижского метро в августе 1978 года. Однако доза инъекции оказалась небольшой, и Костов выжил.

В августе 1981 года во время посещения продуктового магазина в американском штате Вирджиния ранение в почку рициновым шариком, выпущенным из духового оружия, получил разоблаченный двойной агент ЦРУ Борис Коржак. Коржак выжил, и всегда возлагал ответственность за покушение на КГБ.

Неидентифицированные яды

Афганский политик времен холодной войны Хафизулла Амин возглавлял в течение трех месяцев Афганистан после того, как по его распоряжению был убит просоветски настроенный президент Афганистана Нур-Мухаммад Тараки. Советские власти обвиняли Амина в том, что он является агентом ЦРУ. Агент КГБ, сумевший получить работу повара в президентском дворце, попытался отравить Амина 13 декабря 1979 года. Однако Амин подозревал, что его хотят отравить, и поменялся своим блюдом и напитком с зятем. Тот заболел и был отправлен в Москву на лечение. Через две недели Амин был убит в результате штурма дворца советскими войсками. Афганским президентом стал Бабрак Кармаль.

Журналистка и правозащитница, критик Кремля Анна Политковская получила тяжелое отравление в сентябре 2004 года, после того, как выпила чай во время авиарейса компании “Аэрофлот”. Политковская направлялась в Беслан, где в тот момент террористы удерживали заложников в школе. Политковская была уверена, что ее пытались отравить агенты ФСБ. Согласно сообщениям в прессе, был применен неизвестный токсин, приготовленный в одной из секретных химических лабораторий, оставшихся с советских времен. Два года спустя Политковская была застрелена в подъезде своего дома в Москве.

Рон Сыновиц



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения – Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Адвокат Леонид Микитянский специализируется в области пенсионного планирования и защиты имущества.



Как защитить свое имущество с помощью трастов и предварительного планирования

Многие клиенты обращаются с вопросами о том, как защитить имущество, дом и деньги, которые они зарабатывали на протяжении многих лет, или как передать их своим детям и сохранить свое право на получение государственных пособий.

Наследственное Планирование (Estate Planning) - это правильная форма распоряжения вашим имуществом, которая помогает защитить ваше имущество от кредиторов в течение вашей жизни и уменьшить налоги и судебные издержки после вашей смерти.

Что в себя включает правильный Estate Planning?

Когда ко мне приходит новый клиент, мы разрабатываем наиболее выгодный Estate Plan для этого клиента в зависимости от его финансовой ситуации, размера имущества и дохода, состава его семьи и возраста детей. Мы подготавливаем и оформляем необходимые документы для выполнения Estate Plan, такие как Irrevocable Trust, Will (завещание), Power of Attorney (доверенность) и Living Will (медицинские директивы).

Вот давайте, например, посмотрим, что произойдет, когда человек оставит своим детям наследство в \$350,000: дом \$300,000 и счет в банке \$50,000 по Завещанию?

Завещание этого человека должно будет пройти через судебный процесс Probate in Orphan's Court. Судебный про-

цесс необходим для того, чтобы удостоверить и утвердить завещание. Кстати, завещание в суде легко опротестовать, основываясь на том, писал ли его действительно этот человек, находился ли этот человек в здравом уме при составлении завещания, и ряд других факторов. Процесс Probate может занять год и больше, и на это понадобится адвокат, а всё имущество пока завязано в суде. Расходы на адвоката и судебные издержки будут превышать несколько тысяч долларов, а возможно десятки тысяч долларов, в зависимости от налогов на наследство, от которых в Пенсильвании нет освобождения. При этом, как только человек умирает, его счёт в банке замораживается. До постановления суда никто не может тронуть счёт, и о том, кому будет принадлежать счет, тоже может решить только суд. Ситуация у наследников в этот период сложная: счет в банке заморожен, дом продать нельзя, а налоги и страховку на дом, адвоката и судебные издержки надо оплатить сразу.

Можно ли как-то избежать probate?

Избежать probate можно. Для этого и существует trust. Обычно, когда люди теряют близкого человека, им трудно переключиться на вопросы наследства: судиться, заниматься документами и платить деньги из собственного кармана, чтобы получить наследство. Но если оформить trust заранее, ещё при жизни, это позволит избежать лишних хлопот и затрат в будущем и обеспечить безболезненную передачу наследства.

Что такое trust?

Trust - это юридическое лицо для владения и управления имуществом, аналогичный корпорациям. Trust - обычно частный документ, условия и положения которого не разглашаются (для сравнения, кто угодно может получить копию завещания в суде). Trust может содержать деньги, Deed на дом и некое другое имущество. В любой момент вы, как Trustee (распорядитель), можете их достать, продать или заменить на другие. Trust предоставляет высокую степень контроля над вашим имуществом и большую гибкость, чтобы достичь до вашей цели.

В чем trust может нам помочь?

После смерти учредителя trust может продолжать существовать (если вы так распорядились), но уже с новыми владельцами. Поэтому trust позволяет:

1. Избежать суда при разделе вашего имущества после смерти (то есть избежать опротестования завещания, длительной задержки распределения наследства и расходов, связанных с этим процессом);

2. Защитить имущество, которое мы хотим оставить нашим детям, от кредиторов, налогов, разводящихся супругов и административных расходов;

3. Минимизировать налоги на имущество;

4. Указать, кто будет управлять вашими делами в случае вашей недееспособности, и предотвратить вовлечение суда и назначение судебного опекуна над вашими финансами.

Муж и жена во втором браке и оба имеют детей от предыдущих браков. Нужен ли им trust?

Trust такой супружеской паре будет очень полезен, чтобы пожизненно обеспечить обоих супругов, но вместе с этим, обеспечить передачу наследства своим детям от первого брака после смерти обоих супругов. Если такого траста нет, то все будет зависеть от того, на кого оформлены документы на владение имуществом и есть ли у супругов доверенность и завещание. Дети того супруга, кто умер первым, могут остаться ни с чем, или им придется судиться за имущество, которое должно было по праву принадлежать им.

А может лучше сразу переписать дом на детей?

Обычно просто переписать дом на детей - не самый хороший выход. Если вы передали любую собственность на ваших детей и у них проблемы с кредиторами или налогами, ваш дом могут отобрать. Кроме того, если вы переписали дом на вашего ребёнка и ребёнок потом разводится, ваш дом, скорее всего, будет продан при разделе имущества, и супруг или супруга вашего ребёнка получит половину при разводе!

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу наследства, вы должны обсудить ваши варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

О ЧЕМ ДУМАЮТ ГРИБЫ?



В 2000-м году профессор Тошиюки Накагаки, биолог и физик из японского университета Хоккайдо, взял образец желтого плесневого гриба и положил его у входа в лабиринт, который используется для проверки интеллекта и памяти мышей. В другой конец лабиринта он поместил кубик сахара... *Physarum polycephalum* словно почувствовал запах сахара и начал посылать свои ростки на его поиски. Паутинки гриба раздваивались на каждом перекрестке лабиринта, и те из них, которые попадали в тупик, разворачивались и начинали искать в других направлениях. В течение нескольких часов грибные паутинки заполнили проходы лабиринта, и к концу дня одна из них нашла дорогу к сахару. После этого Тошиюки и группа его исследователей взяли кусочек паутинки гриба, участвовавшей в первом опыте, и положили его у входа копии того же лабиринта, также с кубиком сахара на другом его конце. Произошедшее поразило всех. В первое же мгновение паутинка разветвилась на две: один отросток проложил свой путь к сахару, без единого лишнего поворота, другой — вскарабкался по стене лабиринта и пересёк его напрямую, по потолку, прямо к цели. Грибная паутинка не только запомнила дорогу, но и изменила правила игры. «Когда ты занимаешься исследованиями грибов в течение нескольких лет, то начинаешь обращать внимание на две вещи. Во-первых, грибы ближе к животному миру, чем это кажется. Во-вторых, их действия иногда выглядят, как результат сознательного решения...», — говорит профессор.

Только по скромным оценкам, на Земле существует около 160 тыс. штаммов грибов, большинство из которых обладают впечатляющими способностями. К примеру, в Чернобыле был обнаружен гриб, питающийся радиоактивными продуктами и, заодно, очищающий воздух вокруг себя. Этот гриб был найден на стене разрушенной АЭС, которая в течение многих лет после катастрофы продолжала производить излучение, уничтожающее всё живое в радиусе нескольких километров. Казалось бы, каким образом «примитивный» организм, не имеющий мозга и ограниченный в передвижении, творит чудеса, неподвластные науке?

Чтобы попытаться понять мир гриба, надо сначала кое-что пояснить. Шиитакэ, портобелло и шампиньон — это не только названия съедобных грибов. Каждый из них — это живой организм, представляющий сеть из миллионов тончайших паутинок под землёй. Выглядывающие из земли грибы — это только «кончики пальцев» этих паутинок, «инструменты», с помощью которых организм распространяет свои семена. В каждом таком «пальце» содержатся тысячи спор. Их разносит ветер и животные. Когда споры попадают в землю, то создают новые сети, и прорастают новыми грибами.

Это существо дышит кислородом. Оно так необычно с биологической точки зрения, что его отно-

сят к собственному царству, отделив и от животных и от растений. Но что мы действительно знаем об этой форме жизни? Мы не знаем, что побуждает подземную систему паутинок в определённый момент выпустить грибы на поверхность земли; почему один гриб растёт в сторону одного дерева, а другой — в сторону другого; и почему одни из них вырабатывают смертельные яды, а другие — вкусные, полезны и ароматны.

Нам трудно понять грибы из-за их анатомического строения. Когда вы берёте в руку помидор, вы держите в руке весь помидор, как он есть. Но вы не можете сорвать гриб и исследовать его структуру. Гриб — всего лишь плод большого и сложного организма. Сеть паутинок слишком тонка, чтобы её можно было очистить от земли, не повредив. Системы питания, роста, размножения и производства энергии у грибов совершенно другие, чем у животных. У них нет хлорофилла, и поэтому, в отличие от растений, они не используют напрямую энергию солнца. Шампиньоны, шиитакэ и портобелло, например, растут на подстилке из завядших растений.

Подобно животным, грибы переваривают пищу, но, в отличие от них, переваривают пищу вне своих тел: грибы выделяют ферменты, которые разлагают органическое вещество на его составляющие, а потом впитывают эти молекулы.

Без их способности разлагать и перерабатывать органические вещества, земля давно бы задохнулась. Мертвая материя бесконечно бы накапливалась, углеродный цикл прервался, и всё живое осталось бы без пищи.

Но самая большая тайна — это огромная энергия грибов. Есть грибы, способные взломать асфальт, светиться в темноте, переработать за ночь целую кучу нефтехимических отходов. Галлюциногенные грибы меняют сознание людей. Есть ядовитые грибы, способные убить слона. И парадокс в том, что все они содержат крошечное количество калорий, с помощью которых исследователи обычно измеряют энергию. Наш способ измерения энергии, по-видимому, здесь не подходит. Калории характеризуют солнечную энергию, хранящуюся в растениях. Но грибы слабо связаны с солнцем. Они прорастают ночью и вянут днём. Их энергия — это что-то совсем другое.

Грибница — это сложная инфраструктура, на которой располагаются все растения в мире. В десяти кубических сантиметрах почвы можно найти восемь километров её паутинок. Ступня человека покрыв-

ает около полумиллиона километров тесно расположенных паутинок. Что происходит в этих паутинках?

В начале 1990-х годов впервые возникла идея о том, что сеть этих паутинок не только передаёт питание и химические вещества, но и является умной и самообучающейся сетью связи. Её узлы, находящиеся в стратегических районах, лучше снабжаются питанием за счёт менее активных мест, и укрупняются. У этих паутинок есть чувствительность. И каждая паутинка может передать информацию всей сети. И нет никакого «центрального сервера». Каждая паутинка самостоятельна, и собираемая ею информация может передаваться в сеть по всем направлениям. Таким образом, базовая модель интернета существовала во все времена, только пряталась она в земле.

Самая сеть, похоже, может расти до бесконечности. Если лес, питающий сеть, сгорает, грибница прекращает получать сахара от древесных корней. Тогда она прорастивает грибы на самых отдалённых своих концах, чтобы они распространяли грибные споры, «освободили» её гены и дали им возможность найти новое место. Так появилось выражение «грибы после дождя». Дождь вымывает из земли органическую гниль и, в сущности, лишает сеть источника её питания — тогда сеть и посылает «спасательные отряды» со спорами на поиски нового пристанища.

«Поиск нового дома» — это ещё одно, что отличает грибы от царства животных и растений. Есть грибы, которые распространяют свои споры подобно тому, как фрукты распространяют свои семена. Другие вырабатывают феромоны, побуждающие живых существ навязчиво их жаждать. Собиратели белых трюфелей используют для поисков свиней, так как запах этих грибов похож на запах альфа-кабана. Однако существуют и более сложные и жестокие способы распространения грибов. Наблюдение за западноафриканскими муравьями вида *Megaloptera foetens* зафиксировало, что они ежегодно взбираются на высокие деревья, и с такой силой вонзают свои челюсти в ствол, что после этого не могут освободиться и погибают. Ранее случаи массового самоубийства муравьёв не наблюдались. Оказалось, что насекомые действуют против своей воли, и кто-то другой посылает их на смерть. Причина — мельчайшие споры особого гриба, которым иногда удаётся попасть во рты муравьёв. Находясь в голове насекомого, спора посылает в его мозг химические вещества. После этого муравей начинает карабкаться на ближайшее дерево и вонзает челюсти в его кору. Здесь, словно очнувшись от кошмара, он пытается освободиться и, в конце концов, обессиленный, — умирает. Примерно через две недели из его головы прорастают эти грибы.

В том, что грибы могут вырабатывать сильные яды, есть и положительная сторона. Некоторые из этих ядов являются эффективным оружием против наших общих врагов. Например, микробов. Источник лучших антибиотиков — в грибах. Из 160 тыс. видов грибов, тела которых содержат сложные химические соединения, наука смогла рас-

шифровать и воспроизвести только 20, и среди них найдены несколько важнейших лекарств. Существенно причина, по которой грибы производят лекарства. Они всегда растут в самых плохих местах, в сырости, в жаре, в местах, которые представляют собой «фабрики микробов и вирусов». У большинства растений нет защиты от этих факторов, а вот грибы — сопротивляются. Известное лекарство Липитор, являющееся одним из немногих известных нам решений для проблем с холестерином и диабетом, было обнаружено в красном китайском грибе. А грибы еноки и шиитакэ входят в корзину лекарств, получаемых онкологическими больными в Японии. К сожалению, разнообразие грибных лекарств постоянно уменьшается. Причина — в уничтожении лесов, особенно — в бассейне Амазонки. Заодно с другими формами жизни, мы уничтожаем и грибы. Грибы — это огромная природная лаборатория по изготовлению лекарств. Но число их разновидностей постоянно уменьшается. Профессор Стемец рассказывает о грибе фомитопсис. Этот гриб, найденный в 1965 году, проявил себя эффективным средством от туберкулёза, а сегодня он растёт только в пяти местах на территории США. В Европе этот гриб уже полностью исчез. С группой специалистов он десятки раз отправлялся в леса, пытаясь найти ещё несколько подобных грибов. После долгих усилий они всё-таки нашли один образец, который удалось вырастить в лаборатории. Кто знает, скольких людей спасёт этот гриб в будущем.

Три года назад Стемец присоединился к программе биологической защиты Минобороны США и помогал в поиске и сохранении 300 редких видов грибов. Они провели эксперимент: собрали четыре кучи отбросов. Одна использовалась как контрольная; в две другие они добавили химические и биологические вещества, разлагающие мусор; над последней — распылили грибные споры. Вернувшись через два месяца, исследователи обнаружили три тёмных зловонных кучи и одну яркую, заросшую сотнями килограммов грибов... Часть ядовитых веществ превратились в органические. Грибы привлекли насекомых, те отложили яйца, из которых вылупились гусеницы, и тогда появились птицы — и вся эта куча превратилась в зелёный, полный жизни холм. Когда они попробовали сделать то же самое в загрязнённых реках, то отметили процесс очищения от ядов. Вот что надо исследовать! Возможно, все наши проблемы с загрязнением можно решить с помощью подходящих грибов.

«С чисто биологической точки зрения, каждая паутинка в отдельности получает химические сигналы о том, куда ей стоит двигаться и чего избегать. Сумма этих сигналов создаёт своеобразную систему принятия решений. Другими словами, интеллект гриба — в его сети. Добавьте к этому миллионы лет эволюции в самых трудных условиях, умноженные на сотни тысяч разных видов, и вы получите что-то, что, в любом случае, должно быть достаточно умным», — говорит Тошиюки...

Bell's Pharmacy

215-745-5700

8508 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19116
(Рядом с офисом Анны Каневской и Jack's Deli)

Часы работы: Пн.- Пт. 9.00am - 7pm Сб. 10am - 3pm

HENDRIX PHARMACY

11685 Bustleton Ave. (Hendrix Plaza), Philadelphia, PA 19116
(рядом с офисом докторов Биниауришвили)

Tel. 215-969-3900 Fax. 215-969-3939

Часы работы: Пн.- Пт. 9.30am - 7pm Сб. 10am - 3pm

Наш коллектив - ветераны русского аптечного бизнеса, как всегда, обслужит Вас на высшем уровне.

Бесплатно забираем рецепты и доставляем лекарства на дом

Большой ассортимент товаров и лекарств из России и стран СНГ

Лучшие цены клиентам без страховок

Скидки на сорау по возможности (где не запрещено законом)

Всегда большой выбор витаминов, трав, лекарственных сборов

**БЕСПЛАТНО
ОПЛАТА
ЗА ВСЕ
КОММУНАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
и MONEY ORDERS**

для постоянных клиентов

ПЕТРОВСКИЙ МАРКЕТ

ВСЬ ИЮНЬ SALE

<p>83.50 OFF</p> <p>SMOKED NOVA SALMON SLICED "ACME" \$19.99LB \$16.49LB</p>	<p>70c OFF</p> <p>ГРЕЧЕВАЯ КРУПА GRANTE 800G \$2.29 \$1.79 ГРЕЧЕВАЯ КРУПА GRANTE 1500G \$3.99 \$3.29</p>	<p>\$3.00 OFF</p> <p>SPECK DRIED CURED SMOKED PROSCIUTO "CIBO" \$10.99LB \$7.99LB</p>	<p>50% OFF</p> <p>ВЯЛЕНАЯ ГОВЯДИНА BEEF JERKY (BRASIL) \$15.99LB \$7.99LB</p>	<p>20% OFF BEST PRICE</p> <p>САЛО "ДОМАШНЕЕ" \$9.99 \$7.99LB</p>	<p>\$2.00 OFF</p> <p>GENESIO EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 1 LITER (ITALY) \$9.99 \$7.99 MERRO EXTRA VIRGIN OLIVE OIL 1 LITER (ITALY) \$9.99 \$7.99</p>	<p>25% OFF</p> <p>БРЫНЗА БОЛГАРСКАЯ \$3.99 \$2.99LB</p>	<p>50c OFF</p> <p>VERES VEGETABLE SPREADS, SALADS & APPETAZERS (UKRAINE) \$2.99 \$2.49</p>	<p>\$1.00 OFF</p> <p>AHMAD TEA CEYLON TEA OPA 454G "AHMAD TEA" \$7.49 \$6.49</p>	<p>\$2.50 OFF</p> <p>JACOBS VELVET HOPE РАСТВОРИМЫЙ 200G \$10.49 \$7.99</p>	<p>\$2.00 OFF</p> <p>AMBASSADOR HOPE РАСТВОРИМЫЙ 190G \$9.99 \$7.99 AMBASSADOR HOPE РАСТВОРИМЫЙ 190G \$9.99 \$7.99</p>	<p>\$3.00 OFF</p> <p>MANUKA 100% NEW ZEALAND HONEY 250G UMF 10+ \$12.99 \$9.99</p>
<p>\$1.00 OFF</p> <p>100% Grapeseed Oil Grapeola 2 liter (Spain) \$9.99 \$8.99 100% Grapeseed Oil Grapeola 1 liter (Spain) \$5.99 \$4.99</p>	<p>\$1.00 OFF</p> <p>Wild Alaska Pink Salmon 14.75oz \$3.49 \$2.49 Печень Трески (Iceland) 121 г. \$2.29 \$1.99 Печень Трески (Iceland) 202 г. \$3.79 \$2.99</p>	<p>50c OFF</p> <p>JERUSALEM CUCUMBERS IN BRINE 670G (ISRAEL) \$1.59 \$1.49</p>	<p>\$1.20 OFF</p> <p>HEINZ Apple Cider Vinegar 473ml (USA) \$4.99 \$3.79</p>	<p>40c OFF</p> <p>ITALIAN PASTA SOPRANO 400G (ITALY) \$1.29 \$0.89</p>	<p>\$1.00 OFF</p> <p>NESCAFE ORIGINAL HOPE РАСТВОРИМЫЙ 200G \$7.99 \$6.99 NESCAFE GOLD HOPE РАСТВОРИМЫЙ 200G \$10.99 \$9.99 JACOBS MONARCH HOPE РАСТВОРИМЫЙ 190G \$7.99 \$6.99</p>	<p>70c OFF</p> <p>SALT SENSE 100Z (283G) \$1.49 \$0.79</p>	<p>60c OFF</p> <p>ИТАЛИАНСКИЕ ОРГАНИЧЕСКИЕ МАСЛА "BELVEDER" (LATVIA) 250, \$2.59 \$2.59</p>	<p>\$2.00 OFF</p> <p>ITALIAN CLASSICS ORGANIC BALSAMIC VINEGAR OF MODENA 500ML (ITALY) \$4.99 \$2.99</p>	<p>\$2.00 OFF</p> <p>ORGANIC FIG PRESERVE "LUCIEN" 320G (FRANCE) \$3.99 \$1.99</p>	<p>\$1.00 OFF</p> <p>MINERAL WATER "SAIRME" PLASTIC 1 LITER \$1.49 MINERAL WATER "SAIRME" GLASS 500 ML \$1.49</p>	<p>\$1.00 OFF</p> <p>REGULAR DISCOUNTS ON THESE ITEMS DO NOT APPLY</p>

215-330-1024

ПОНЕДЕЛЬНИК - СУББОТА 8AM - 9PM
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 8AM - 8PM

**Все для Вас
и цены - КЛАСС!**

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Основная программа Каннского кинофестиваля



Организаторы Каннского кинофестиваля объявили программу на 2021 год. В конкурсе заявлены «Непорочная дева» Пола Верховена, «Аннетт» Леоса Каракса, «Всё прошло хорошо» Франсуа Озона, а также «Петровы в гриппе» Кирилла Серебренникова. Работы ещё двоих россиян, Алексея Германа — младшего и Киры Коваленко, будут представлены в программе «Особый взгляд». Смотр пройдёт с 6 по 17 июля.



Фестиваль будет проводиться в 74-й раз. В программе представлены фильмы, вышедшие за последние полтора года. В 2020-м некоторые кинематографисты предпочли не выдвигать свои работы на фестиваль, который в условиях пандемии коронавируса сменил формат: конкурса как такового не было, отобранные ленты с маркировкой мероприятия продвигали в кинотеатрах.

Основной конкурс в этом году включает 24 фильма. В их число вошла фантастическая драма российского режиссёра Кирилла Серебренникова «Петровы в гриппе». В ленте рассказывается о семье, которая переживает не лучшие времена. За основу сюжета взят роман Алексея Сальникова.

Фильмом открытия станет музыкальная драма Леоса Каракса «Аннетт». Главные роли в ней исполняют Марион Котийяр и Адам Драйвер. «Аннетт» — первый полнометражный проект режиссёра за девять лет. В основную программу попал «Французский вестник. Приложение к газете «Либерти. Канзас Ивнинг Сан» Уэса Андерсона. От США в программе также оказался Шон Бэйкер с лентой «Красная ракета» (Red Rocket).

Долгожданной премьерой станет фильм итальянского постановщика Нанни Моретти «Три этажа» (Tre Piani), представленный жюри ещё в 2020 году. Также внимание широкого круга зрителей могут привлечь лента японского постановщика Рюсюкэ Хамагути «Сядь за руль моей машины», основанная на рассказе Харуки Мураками, новый фильм популярного нидерландского постановщика Пола Верховена «Непорочная дева» и картина оscar-носителя и режиссёра Шона Пенна «День флага» (Flag Day).

В конкурсной программе Каннского кинофестиваля «Особый взгляд» за награды будет бороться российский режиссёр Алексей Герман — младший с фильмом «Дело». В ленте рассказывается о преподавателе вуза, вынужденном постоянно отстаивать свои идеалы, и поднимается тема гражданской ответственности.

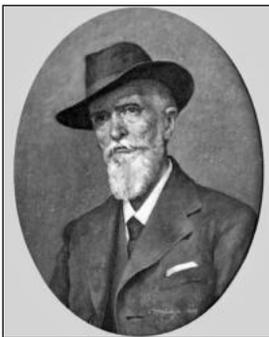
Герман-младший называет свою работу в некотором смысле «объяснением в любви великой русской литературе». Роли в фильме исполнили Анна Михалкова,

Роза Хайруллина, Александр Паль, Светлана Ходченкова, Мераб Нинидзе, Александра Бортич и другие актёры. Конкуренцию постановщику составит Кира Коваленко с драмой «Разжимая кулаки» — о жизни одной семьи в шахтёрском городке в Северной Осетии.

Американские кинематографисты Тинг Пу и Лео Скотт представят совместный режиссёрский дебют Val. Четырёхкратная обладательница призов Каннского фестиваля Андреа Арнольд покажет новую ленту «Корова» (Cow).

175 лет со дня рождения Карла Фаберже

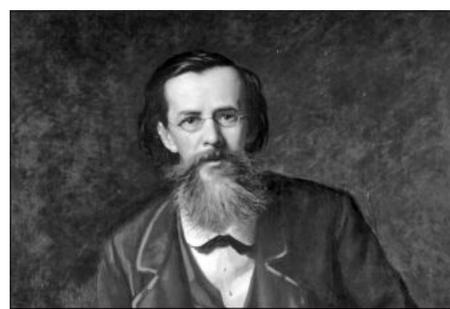
Карл Фаберже родился в Санкт-Петербурге, принял перешедшее ему по наследству ювелирное дело и поднял его на небывалую высоту. Он обучался в Германии и во Франции, объездил всю Европу, где изучал искусство работы ювелиров. На родине Карл Фаберже бесплатно работал реставратором в Эрмитаже.



На одной из выставок изделия Фаберже привлекли внимание императорской четы Александра Третьего и Марии Фёдоровны. Ювелир получил звание «поставщика Высочайшего двора». Фаберже делал для императрицы знаменитые пасхальные яйца, к нему обращались королевские дворы Швеции, Норвегии, Дании, Испании, Великобритании.

После Октябрьской революции Карл Фаберже был вынужден покинуть Россию. Заниматься любимым делом в Европе он не смог. Ювелир скончался в 1920 году, его могила находится на французском Лазурном берегу — в Каннах.

200 лет со дня рождения поэта Аполлона Майкова



«...Из-за толстых очков смотрели пристально многодумные глаза...» Фото: РИА Новости www.

В забытой тетради забытое слово!
Я всё прожитое в нём вижу опять;
Но странно, неловко и мило мне снова
Во образе прежнем себя узнавать...

Стихи Майкова будто сотканы из света, в них ощутимо золотое сечение бытия,

обычно скрытое от нас. Развивая пушкинскую гармонию, Майков достиг некоего предела и в совершенстве формы, и в насыщенности поэзии духовными смыслами. Так звонко, смиренно и чисто русское слово уже с тех пор не звучало. Не летала больше ласточкой душа русского поэта. Майков ушел из жизни в 1897 году на второй седмице Великого поста. С его уходом ушел и пушкинский девятнадцатый век. Каким же запомнили Майкова современники? Вот воспоминание о нем. «Казалось, что такие люди попадают на каждом шагу, но стоило заговорить ему - и вы начинали думать, что Аполлон Николаевич Майков один на целом свете. В обращении его была какая-то сухость или, может быть, строгость, но это не отталкивало от него, а наоборот, привлекало, словно темный блеск старого золота. Ни одно слово, срывавшееся с его губ, не могло замереть в воздухе, не приковав к себе вашего внимания...»

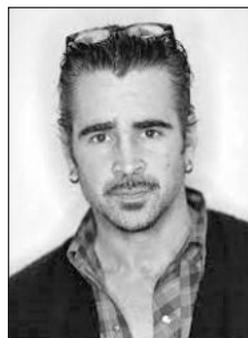
Чарли Уоттсу - 80



Барабанщик британской рок-группы «The Rolling Stones» Чарли Уоттс отметил свое 80-летие. Свою музыкальную карьеру Уоттс начал в одном из Лондонских клубов. Там он познакомился с Брайаном Джонсом, Миком Джагером и Китом Ричардсом. В 1963 он присоединился к группе The Rolling Stones в качестве барабанщика, а позже разработал дизайн обложек некоторых альбомов.

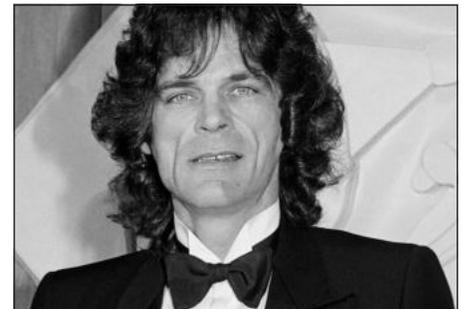
Колину Фарреллу — 45

31 мая актёр Колин Фаррелл отметил 45-летний юбилей. Он дебютировал в кино в 1990-х, играя второстепенные роли в лентах ирландского производства. Также артист выступал на театральной сцене. Большое влияние на его карьеру оказала встреча с Кевином Спейси: тот был впечатлён игрой Фаррелла в спектакле. Первую известность актёру принесла роль в фильме Джоэла Шумахера «Страна тигров». В последующие годы Колин Фаррелл снялся более чем в 50 проектах. Среди наиболее известных картин с его участием — «Залечь на дно в Брюгге», «Джентльмены», «Фантастические твари и где они обитают», «Александр».



Умер легендарный музыкант Би Джей Томас

Американский певец и автор песен, значительная величина музыки кантри, обладатель пяти премий «Грэмми» Би



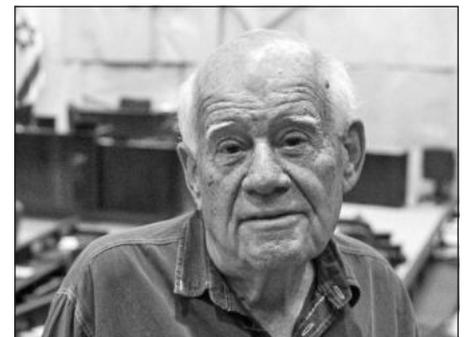
Джей Томас скончался в возрасте 78 лет в своем доме в Арлингтоне 29 мая. Би Джей Томас родился 7 августа 1942-го в Оклахоме. Дебютный альбом выпустил в 68-м. В его творчестве - россыпь шлягеров: Hooked on a Feeling, Another Somebody Done Somebody Wrong Song, I Just Can't Help Believing, Don't Worry Baby. Общий тираж пластинок - 70 000 000 копий.

Главный мегахит, песня, которую слышали абсолютно все, - Raindrops Keep Fallin' on my Head, продержавшийся четыре недели на первом месте «горячей сотни» Billboard в 1970-м.

Трек этот звучит, например, во втором «Человеке-пауке» 2004-го. А еще раньше ее напела Людмила Гурченко в «Вокзале для двоих» Рязанова. Ее инструментальная версия использована в драме с Лановым «Здравствуйте, доктор!» (1974) и короткометражной комедии Баадура Цуладзе и Реваза Габриадзе «Удача» (1980).

Песня была написана Бертом Бакарком и Хэллом Дэвидом для вестерна «Бутч Кэссиди и Сандэнс Кид» (1969), и получила премию «Оскар» как оригинальная композиция к фильму. В СССР трек был известен в том числе по французскому каверу Шаши Дистеля Toute la Pluie Tombe Sur Moi.

Ушел из жизни известный израильский скульптор и архитектор Дани Караван



29 мая умер известный израильский скульптор и архитектор Дани Караван. Ему было 90 лет. Дани Караван родился в Тель-Авиве, в семье архитектора. С 13 лет учился живописи, с 1943 занимался у сюрреалиста Марселя Янко, в 1943-1949 — в художественной школе в Иерусалиме. В 1956-1957 — изучал технику фресковой живописи в Академии изящных искусств во Флоренции, затем — в Академии Гранд-Шомьер в Париже. Представлял Израиль на Биеннале в Венеции (1976), на Документе в Касселе (1977). Был приглашенным профессором в Школе изобразительных искусств в Париже (1984).

Среди работ Дани Каравана: Мемориальный комплекс в пустыне Неgev (1963-1968), Белая площадь (1977-1988, Тель-Авив), Тропка тайного сада (1992-1999, Саппоро), Майян (1993-1995, префектура Миядзаки, Япония), Бершит (2000, префектура Кагосима, Япония), Памяти Регенбургской синагоги (2005, Регенбург, Германия), Мемориал жертвам национал-социализма народов синти и рома (2012, Берлин).

По материалам СМИ

БУДУЩЕЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Сотни миллионов людей в мире говорят на английском языке, но не угрожают ли его статусу развитие переводческой технологии и «гибридные» языки? В какой стране самая большая численность англоговорящих или тех, кто изучает этот язык? Китай. По данным, опубликованным Cambridge University Press, около 350 млн. китайцев хотя бы в какой-то мере владеют английским, а также 100 млн. жителей Индии. Похоже, что жителей Китая, знающих английский в качестве второго языка, больше, чем американцев, владеющих им как основным. (Пятая часть американцев дома общается на каком-либо другом языке.) Но до какой степени английский будет считаться «самым популярным в мире языком»?

По данным Всемирного экономического форума, около 1,5 млрд. человек в мире используют английский, но в качестве родного языка – менее 400 млн. Конечно, существует не один вариант английского даже в Англии. Например, в историческом портовом городе Портсмуте все еще широко используется местный диалект «помпи» несмотря на конкуренцию с новыми формами английского – онлайнновым и американским.

Английский – излюбленный язык межнационального общения, к нему чаще всего обращаются, например,



если китаец хочет объясниться с французом. Это было необходимо пять лет тому назад. Но не теперь. Благодаря развитию компьютерных переводческих технологий и методов распознавания голосовой речи, они могут говорить каждый на своем языке и слышать в реальном времени речь собеседника в машинном переводе. Поэтому время английского в роли главного всемирного языка, возможно, подходит к концу. Компьютеры наступают и побеждают.

Сейчас, если вы хотите вести международный бизнес, освоить новую компьютерную игру или слушать поп-музыку и не знаете английского, у вас будут большие сложности. Но все быстро меняется. В Стэнфордском университете в Калифорнии южнокорейский ученый Вонкюм Ли работает над технологией перевода с распознаванием голосовой речи, так что скоро, обратившись по теле-

фону к линии обслуживания, невозможно будет отличить, говорит ли с вами человек или компьютер. Кристофер Мэннинг, профессор в области машинного обучения, лингвистики и компьютерных технологий в том же университете, утверждает, что нет препятствий к тому, чтобы в ближайшем будущем техника компьютерного перевода стала такой же, если не лучше, чем человеческая.

Но это не единственный вызов, стоящий перед английским языком. Дело в том, что многие люди, использующие его в качестве второго или третьего, распространяют смешанные формы, сочетающие элементы «стандартного» английского с местными языками. В одной только Индии вы найдете хинглиш – смесь английского с хинди, бенглиш – с бенгальским, танглиш – с тамильским. В США многие американцы, происходящие из Центральной и Южной Америки, говорят на испанском, включая в речь своих предков элементы английского. Язык – это больше, чем средство общения. Это также выражение идентичности, он связан с самоощущением личности.

Поэт Хосе Луис Альдерете из Сан-Франциско пишет на испанском, называя его «языком стойко-

сти», так испаноговорящие американцы, даже родившиеся и выросшие в Штатах, выражают гордость за свое наследие. Английский занял доминирующее положение в мире благодаря США и Британии, которые к настоящему времени входят в число наиболее влиятельных стран. Однако теперь, особенно из-за роста Китая как экономической сверхдержавы, английскому языку брошен вызов. Для молодого амбициозного африканца, ищущего работу, полезнее будет выучить мандаринское наречие китайского и отправиться в Китай, чем, полагаясь на свой школьный уровень английского, рассчитывать на трудоустройство в США или Британии.

В самих Соединенных Штатах изучение китайского становится все более популярным. Сообщалось, что с 2013 года по 2015 год количество школьников, изучающих китайский язык, удвоилось, а в колледжах за последнее десятилетие выросло на 50%. Во многих частях мира английский все же рассматривается как пропуск к успешности.

Можно ли считать, что будущее этого языка находится под угрозой? Скорее всего, нет, хотя его глобальное доминирование в ближайшие десятилетия, вероятно, значительно снизится. Как и все языки, он постоянно меняется и приспосабливается к новым требованиям.

Евгений Фролов
bbc



Компания Boeing остаётся мировым лидером самолётостроения уже на протяжении 80 лет. Создателем компании является Уильям Эдвард Боинг, именно он дал своё имя компании в 1917 году. Но что его привело в самолётостроение?

Уильям Эдвард Боинг родился в Детройте, который в наше время является автомобильной столицей США. Но из Детройта он уехал, когда окончил школу. Первой остановкой на его жизненном пути стал Йельский университет, где он учился на инженерном факультете. Но окончание университета, пусть даже и одного из самых престижных в стране, не гарантирует бесечной жизни, поэтому Уильям решил пойти по стопам отца и отправился в Сиэтл.

Это в наше время Сиэтл является довольно привлекательным городом, не зря же именно в нём находятся штаб-квартиры Microsoft и Amazon.com, но в начале XX века Сиэтл был столицей «самого зелёного» штата США. Основным занятием в этом

штате была деревообработка, которая в то время по прибыльности уступала лишь добыче золота. Именно лесозаготовкой и переработкой древесины занялся Уильям Боинг. За этим занятием он провёл недолгие пять лет, правда, за столь короткое время он сумел сколотить достаточный капитал. Но его жизнь изменилась в 1908 году. В это время в Сиэтле проходила Национальная выставка. На этой выставке Уильям Эдвард Боинг впервые увидел полёт аэроплана. Это зрелище изменило его жизнь настолько, что он забросил лесозаготовку и занялся авиастроением. Для изучения авиастроения Уильям отправился и на первый слёт авиастроителей в Лос-Анджелес.

Следующие несколько лет Боинг провёл за изучением трудов по авиастроению. Большую часть времени он проводил в студенческом клубе, где и познакомился с Джорджем Вестервельтом, который помог Боингу в начале пути. Именно с Вестервельтом Боинг создал первый гидроплан. Изобретение гидропланов помогло Боингу получить первые заказы, ведь этой разработкой заинтересовались в Морском ведомстве. И Боинг получил заказ на изготовление 500 гидропланов. Такой заказ потребовал от Боинга создания компании и найма персонала. Первыми работниками Boeing были не только менеджеры, но и плотники со швеями. Участие плотников и швей может показаться удивительным только в наше время. Первые самолёты были деревянными, а крылья выполнялись из ткани. Именно участие плотников и швей

ЭДВАРД БОИНГ

помогло компании пережить годы Великой депрессии, но до этого у Боинга ещё было время изобрести самолёт C-700, который осуществил первую почтовую перевозку из Канады в Сиэтл, что по тем временам было невиданно. Также роль авиации была осознана в Военном ведомстве США, что подсобило Боингу в поиске заказов. Так им были созданы первые модели боевых самолётов, одним из которых стал легендарный бомбардировщик B-29. Но Боинг строил не только военную технику. Скорее военная техника служила прототипом всех остальных моделей, как транспортных, так и пассажирских.

Что касается пассажирских перевозок, то здесь Боинг был первым – Model 80, изобретённая в 1929 году, смогла взять на борт 12 пассажиров. В это же время компания развивала и транспортные перевозки. А именно, компании активно занималась доставкой корреспонденции, так была создана почтовая линия Сан-Франциско – Чикаго.

Сейчас нам кажется, что авиастроители, собирают только самолёты, но во времена Уильяма Боинга всё было с точностью до наоборот – компании строили аэродромы, осуществляли перевозки на своих самолётах, занимались диспетчерским обслуживанием. Именно такой «монополизм» стал причиной применения к компании Boeing закона Шермана. И благодаря этому на свет появилась авиакомпания United Airways, которая является крупнейшим авиаперевозчиком на территории США.

Уильям Эдвард Боинг, заложив основы самолётостроения, причём во всех его проявлениях: от военного до пассажирского, создал основы авиаперевозок, покинул компанию за несколько лет до начала Второй мировой войны и провёл остаток жизни на яхте близ Канадского побережья.

После себя Боинг оставил мирового лидера самолётостроения, компанию, которая участвовала в программе Space Shuttle, лидера американских авиаперевозок United Airways. Созданная им компания задаёт тенденции развития во всех отраслях связанных с полётами. Несмотря на различные трудности Boeing выходит из всех передряг, так было и при Уильяме, и после него. Даже сейчас компания работает над увеличением скорости моделей, а не над увеличением вместимости, что может оцениваться по-разному.

Секреты успеха от Уильяма Эдварда Боинга

Заработайте деньги там, где это сделать легко.

Найдите увлечение, которое станет для вас смыслом жизни.

Не бойтесь создавать что-то своими руками.

Прежде чем действовать, найдите всю доступную информацию.

Делайте своё изобретение достаточно универсальным.

Не стесняйтесь быть первооткрывателями.

Выходите из трудных ситуаций за счёт смежных областей.

Уходите на пике славы.

Макс Плоткин

itGuru

Russell-x@live.com

СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ

IT/КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ВАШЕГО ДОМА И БИЗНЕСА:

- Диагностика, Ремонт, Установка, Обслуживание
- Удаление вирусов и вредоносных программ
- Улучшение работоспособности компьютера
- Миграция файлов со старого компьютера на новый
- Восстановление паролей и удаленных файлов
- Дизайн, внедрение и поддержка полной ИТ инфраструктуры для вашего бизнеса
- Оценка Уязвимости и Безопасности Компьютеров, Сетей, ИТ систем
- Консультация по любым вопросам
- Персональное обучение пользованию компьютером и программ

ТЕХНОЛОГИИ И УСТРОЙСТВА:

Apple	Networking	VoIP
Windows	Cyber Security	Wireless/WiFi
Tablets	Amazon/Microsoft/Apple Cloud	Internet
Desktop	Firewalls	Online TV
Laptops	VPN	Skype
Servers	Routers/Modems	и многое другое.

Call/Text **215-834-0935** Руслан

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com

lzytravel@gmail.com



ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 14 по 20 июня 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 14 ИЮНЯ	ВТОРНИК 15 ИЮНЯ	СРЕДА 16 ИЮНЯ	ЧЕТВЕРГ 17 ИЮНЯ	ПЯТНИЦА 18 ИЮНЯ	СУББОТА 19 ИЮНЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 20 ИЮНЯ
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 «МОЯ ЛЮБОВЬ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ 5.40 ЛЕОНИД КУРАВЛЁВ, НИНА САЗОНОВА, БЕЛЛА АХМАДУЛИНА В ФИЛЬМЕ ВАСИЛИЯ ШУКШИНА «ЖИВЁТ ТАКОЙ ПАРЕНЬ» 7.20 ВИКТОРИЯ ТОЛСТОГАНОВА, ОЛЕГ ФОМИН, МИХАИЛ ТРУХИН В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «МЕДСЕСТРА» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «МЕДСЕСТРА». ПРОДОЛЖЕНИЕ 9.20 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!». ПРАЗДНИЧНЫЙ ВЫПУСК 10.00 «ЧАСОВОЙ» 10.25 «ЗДОРОВЬЕ» 11.25 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ 11.55 ЖАННА БАДОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ» 12.40 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.35 БОГДАН СТУПКА, ИГОРЬ ПЕТРЕНКО, АЛЕНА БАБЕНКО В ФИЛЬМЕ «ВОДИТЕЛЬ ДЛЯ ВЕРЫ» 17.25 К 85-ЛЕТИЮ МИХАИЛА ДЕРЖАВИНА. «ВО ВСЁМ ВИНОВАТ ШИРВИНДТ» 18.50 «ВЛАДИМИР МУЛЯВИН. «ПЕСНЯРЫ» - МОЛОДОСТЬ МОЯ» 20.25 «ПЕСНЯРЫ», «САМОЦВЕТЫ», «ЯЛЛА», ЛЕВ ЛЕЩЕНКО В ЮБИЛЕЕ АНСАМБЛЯ «АРИЭЛЬ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.45 АЛЕКСЕЙ ГУСЬКОВ, ЕВГЕНИЯ БРИК, НАТАЛИЯ БЫСТРОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «НЕ ПОКИДАЙ МЕНЯ» 0.25 СЕРГЕЙ РОМАНОВИЧ, СЕРГЕЙ ПОДОЛЬНЫЙ В СПОРТИВНОМ ФИЛЬМЕ «КОРОБКА» 2.05 ВЛАДИМИР ИЛЬИН, АНДРЕЙ ПОНОМАРЁВ, ВАЛЕНТИНА ТЕЛИЧКИНА В ФИЛЬМЕ «МЕНЯЛЫ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «МЕНЯЛЫ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 4.00 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «НЕ ПОКИДАЙ МЕНЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.45 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.45 АЛЕКСЕЙ ГУСЬКОВ, ЕВГЕНИЯ БРИК, НАТАЛИЯ БЫСТРОВА В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «НЕ ПОКИДАЙ МЕНЯ» 0.25 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 1.05 «АЛЕКСЕЙ БАТАЛОВ. «КАК ДОЛГО Я ТЕБЯ ИСКАЛА...» 2.00 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «НЕ ПОКИДАЙ МЕНЯ». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.05 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МАРИЯ МИРОНОВА, АНДРЕЙ МЕРЗЛИКИН В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЫН» 0.15 «БОЛЬШАЯ ИГРА». СПЕЦИАЛЬНЫЙ ВЫПУСК 1.05 К 65-ЛЕТИЮ ЕЛЕНА САФОНОВОЙ. «ЦВЕТ ЗИМНЕЙ ВИШНИ» 1.55 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «СЫН». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.45 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ» 20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.30 ПРЕМЬЕРА. МАРИЯ МИРОНОВА, АНДРЕЙ МЕРЗЛИКИН В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «СЫН» 0.15 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 0.55 К 80-ЛЕТИЮ ВАЛЕНТИНЫ МАЛЯВИНОЙ. «РОЛЬ БЕЗ ПРАВА ПЕРЕПИСКИ» 1.50 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 3.00 НОВОСТИ 3.20 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО» 9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!» 10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР» 11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 11.40 «СЫН». МНОГОСЕРИЙНЫЙ ФИЛЬМ 13.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.45 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ» 17.00 НОВОСТИ 17.40 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!» 18.25 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ» 19.55 «ЧЕЛОВЕК И ЗАКОН» С АЛЕКСЕЕМ ПИМАНОВЫМ 20.50 «ПОЛЕ ЧУДЕС» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.45 «ТОЧЬ-В-ТОЧЬ». НОВЫЙ СЕЗОН. ФИНАЛ 0.45 «ВЕЧЕРНИЙ УРГАНТ» 1.35 ЮРИЙ СТЕПАНОВ, ДАНИИЛ СТРАХОВ, АЛЕКСЕЙ БУЛДАКОВ В ФИЛЬМЕ «ИГРА» 3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 3.15 «ИГРА». ПРОДОЛЖЕНИЕ 3.30 ЮРИЙ СОЛОМИН В ФИЛЬМЕ «СУВЕНИР ДЛЯ ПРОКУРОРА»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 «СЛОВО ПАСТЫРЯ» 8.30 МИХАИЛ ЖАРОВ, ТАТЬЯНА ПЕЛЬТЦЕР, ЛИДИЯ СМЕРНОВА, РОМАН ТКАЧУК В ФИЛЬМЕ «И СНОВА АНИСКИН» 10.50 «УМНИЦЫ И УМНИКИ». ФИНАЛ 11.50 К 80-ЛЕТИЮ ВАЛЕНТИНЫ МАЛЯВИНОЙ. «РОЛЬ БЕЗ ПРАВА ПЕРЕПИСКИ» 12.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 14.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.35 ФИЛЬМ «ДОРОГОЙ МОЙ ЧЕЛОВЕК» 17.25 «АЛЕКСЕЙ БАТАЛОВ. «КАК ДОЛГО Я ТЕБЯ ИСКАЛА...»» 18.20 СОЛЬНОЙ КОНЦЕРТ ЕЛЕНА ВАЕНГИ В КРЕМЛЕ 19.30 ПРЕМЬЕРА. ЕВГЕНИЙ ДЯТЛОВ, АЛЕКСЕЙ БАРДУКОВ, СЕРГЕЙ БЕЗРУКОВ В ФИЛЬМЕ «ПОДОЛЬСКИЕ КУРСАНТЫ» 22.00 «ВРЕМЯ» 22.45 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ» 0.15 «ЛОБОДА. СУПЕР-СТАР-ШОУ!» 2.10 ДАНИЛА ЯКУШЕВ, АННА ЧИПОВСКАЯ, ЯН ЦАПНИК В КОМЕДИИ «СУПЕРПЛОХИЕ» 3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 3.15 «СУПЕРПЛОХИЕ». ПРОДОЛЖЕНИЕ 3.45 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 5.15 ВАЛЕНТИНА МАЛЯВИНА, ЮРИЙ ЯКОВЛЕВ, СЕРГЕЙ ЮРСКИЙ, ОЛЕГ ЕФРЕМОВ В ФИЛЬМЕ «КОРОЛЬ-ОЛЕНЬ» 6.30 ОЛЕГ ТАБАКОВ, МАРИНА ЯКОВЛЕВА, АНДРЕЙ СОКОЛОВ В ФИЛЬМЕ «РАЗ, ДВА - ГОРЕ НЕ БЕДА» 8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ) 8.15 МИХАИЛ ЖАРОВ, ТАТЬЯНА ПЕЛЬТЦЕР, ЛИДИЯ СМЕРНОВА, РОМАН ТКАЧУК В ФИЛЬМЕ «И СНОВА АНИСКИН» 9.25 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!» 10.05 «ЧАСОВОЙ» 10.30 «ЗДОРОВЬЕ» 11.25 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ» С ДМ. КРЫЛОВЫМ 12.00 ЖАННА БАДОВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ» 12.45 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 14.00 «ВРЕМЯ» 15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?» 15.50 К 65-ЛЕТИЮ ЕЛЕНА САФОНОВОЙ. ФИЛЬМ «ПРИНЦЕССА НА БОБАХ» 17.45 ПРЕМЬЕРА. «НАЛЁТ 2» 18.45 «ПРИЗВАНИЕ». ПРЕМИА ЛУЧШИМ ВРАЧАМ РОССИИ 20.25 «ТРИ АККОРДА». НОВЫЙ СЕЗОН 22.00 «ВРЕМЯ» 23.00 «ЧТО? ГДЕ? КОГДА?». ЛЕТНЯЯ СЕРИЯ ИГР 0.05 ПРЕМЬЕРА. «НАЛЁТ 2» 1.00 ФЁДОР БОНДАРЧУК, СЕМИЁН ТРЕСКУНОВ, ЯН ЦАПНИК, ИГОРЬ УГОЛЬНИКОВ В ФИЛЬМЕ «ПРИЗРАК» 3.00 НОВОСТИ 3.20 АЛЕКСАНДР БАЛУЕВ, АННА НАХАПЕТОВА В ФИЛЬМЕ ВЕРЫ ГЛАГОЛЕВОЙ «ОДНА ВОИНА»

International Post Service
ГАЛИЧИНА
11880 Bustleton ave unit 103, Philadelphia PA 19116
215-342-4245
7 лет работы для вас

ПОСЫЛКИ

ВНИМАНИЕ New Цены на посылки, туры, денежные переводы и авиабилеты на нашем сайте: www.galichina.us

ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ДОМА
267.688.5863

- АВИА, морем в страны СНГ и Европы
- Гарантированный сервис
- Доставка писем и бандеролей в кратчайшие сроки
- Все посылки и коммерческие грузы застрахованы
- Авиабилеты и туры
- Визы, паспорта (консульские услуги)

ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ

11880 Bustleton Ave. unit 103, Philadelphia PA 19116
(напротив кафе Микеланжело)

11-я посылка **БЕСПЛАТНО**



NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



APPORTIONED

- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

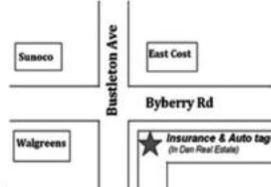
НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050

www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

Программа передач НТВ-Америка с 14 по 20 июня 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 14 ИЮНЯ	ВТОРНИК 15 ИЮНЯ	СРЕДА 16 ИЮНЯ	ЧЕТВЕРГ 17 ИЮНЯ	ПЯТНИЦА 18 ИЮНЯ	СУББОТА 19 ИЮНЯ	ВОСКРЕСЕНЬЕ 20 ИЮНЯ
<p>AM 06:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 09:35 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» PM 12:25 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 14:00 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:50 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 16:10 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 16:30 «ПО СЛЕДУ МОНСТРА» 17:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЁС-4» 3-Я И 4-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:25 «ВСЕ ЗВЕЗДЫ ИЮНЬСКИМ ВЕЧЕРОМ» 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 1-Я И 2-Я С. 23:30 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:20 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ВСЕ ЗВЕЗДЫ ИЮНЬСКИМ ВЕЧЕРОМ» 03:00 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 03:10 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ»</p>	<p>AM 06:00 НИКОЛАЙ СИМОНОВ В ФИЛЬМЕ «ПЕТР ПЕРВЫЙ» 09:15 «И СНОВА ЗДРАВСТВУЙТЕ!» 09:25 «ИХ ПРАВЫ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 13:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 1-Я И 2-Я С. 15:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:20 «БИЗНЕС-КЛУБ» 16:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЁС-4» 5-Я И 6-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 20:00 «ДНК» 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 3-Я И 4-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ИХ ПРАВЫ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 08:30 «БЕЗ ГРАНИЦ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» PM 12:15 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» 13:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 3-Я И 4-Я С. 15:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:20 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 16:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЁС-4» 7-Я И 8-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 20:00 «ДНК» 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 5-Я И 6-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» PM 12:15 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 13:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:10 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 5-Я И 6-Я С. 15:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 16:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЁС-4» 9-Я И 10-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 20:00 «ДНК» 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 7-Я И 8-Я С. 23:30 «СЕГОДНЯ» 23:45 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» AM 00:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «БИЗНЕС-КЛУБ» 01:50 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:30 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:00 «ДНК» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ»</p>	<p>AM 06:00 «УТРО. САМОЕ ЛУЧШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:25 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:25 «ТЫ СУПЕР: 60+» PM 13:35 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 7-Я И 8-Я С. 16:10 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ» 16:40 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 17:20 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ПЁС-4» 11-Я И 12-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 20:00 «ЖДИ МЕНЯ» 21:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 21:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 22:00 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕРИКА. МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 01:30 «ПЕРСОНА ГРАТА» 02:00 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 02:20 «УРОКИ РУССКОГО» 02:50 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ. РАССЛЕДОВАНИЕ» 03:20 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 05:00 «СЕГОДНЯ В АМЕРИКЕ» 05:30 «ПЕРСОНА ГРАТА»</p>	<p>AM 06:00 МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В СЕРИАЛЕ «СЛУЧАЙНЫЙ КАДР» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 09:00 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 09:10 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 09:30 «СМОТР» 10:00 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:40 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 13:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 14:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 14:35 «СВОЯ ИГРА» 16:00 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 16:50 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...» 18:10 «ПО СЛЕДУ МОНСТРА» 19:00 «ЦЕНТРАЛЬНОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ» 20:00 «ТЫ НЕ ПОВЕРИШЬ!» 21:00 «СЕКРЕТ НА МИЛЛИОН» 22:45 «КВАРТИРНИК НТВ У МАРГУЛИСА» AM 00:00 «МЕЖДУНАРОДНАЯ ПИЛОРАМА» 00:40 «СВОЯ ПРАВДА» 02:10 «БЕЗ ГРАНИЦ» 02:40 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 03:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 03:40 «СМОТР» 04:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕЕМ ЗИМИНЫМ» 04:35 «СВОЯ ИГРА»</p>	<p>AM 06:00 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 06:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 07:50 «МЫ И НАУКА. НАУКА И МЫ» 08:35 «КВАРТИРНЫЙ ВОПРОС» 09:25 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:10 «САНКТ-ПЕТЕРБУРГ ПРЕДСТАВЛЯЕТ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ» PM 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 13:35 ИЛЬЯ АЛЕКСЕЕВ В СЕРИАЛЕ «БЕРЕГОВАЯ ОХРАНА» 5-Я И 6-Я С. 15:10 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» 16:00 «ОДНАЖДЫ» 16:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 18:00 «НОВЫЕ РУССКИЕ СЕНСАЦИИ» 19:00 «ИТОГИ НЕДЕЛИ» 20:15 «ТЫ СУПЕР: 60+» 22:30 «ЗВЕЗДЫ СОШЛИСЬ» 23:45 «БЕЗ ГРАНИЦ» AM 00:15 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 02:45 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 03:30 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 04:25 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙНЫ» 04:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»</p>



NETCOST CLUB SPECIALS
 JUNE 3RD — JUNE 16TH, 2021



Cereal 11.9 - 14 oz
 • Cascadian Farm Organic
 • General Mills • Kellogg
 Selected Varieties
\$2.99
 SAVE UP TO 40%



Akbar Tea
 25 Tea Bags
 In Pack
 Selected
 Varieties

99¢
 SAVE 29%



Family Tree Sunflower Oil
 0.91 L
 Selected
 Varieties

\$2.99
 SAVE 17%



Andy's Canadian Style Bacon

\$3.99 /LB
 SAVE \$2 /LB



Haifa Baby Semga
 • Whole • Sliced

\$7.99 /LB
 SAVE UP TO \$3.50 /LB



Kraft Mac And Cheese
 11.6 - 14 oz
 Selected Varieties

\$2.99
 SAVE 40%



Hunt's Tomato Ketchup
 Best Ever
 20 oz

99¢
 SAVE 50%



Uvelka Pasta
 450 g
 Selected Varieties

99¢
 SAVE 23%



Family Tree Black Caviar

\$36.99
 SPECIAL PRICE



Friendship Dairy Sour Cream
 16 oz
 Selected Varieties

\$1.69
 SAVE UP TO 36%



Dannon Yogurt
 5.3 oz
 Select Varieties

2/\$1
 SAVE 45%



Cubot Butter
 16 oz
 Selected Varieties

\$2.99
 SAVE 47%



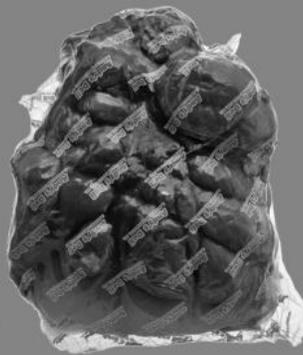
Celeste Frozen Pizza
 5 - 5.9 oz
 Selected Varieties

99¢
 SAVE 45%



Brest Litovsk Cheese
 Semi Hard
 • Classic • Finskiy

\$3.99 /LB
 SAVE \$2.50 /LB



Andys Mickolychuk String Tied Ham

\$5.99 /LB
 SAVE \$2.50 /LB



Kraft Dressings
 8 oz
 Selected Varieties

\$1.19
 SAVE 52%



Simply Orange Juice
 52 oz
 Selected Varieties

\$2.99
 SAVE 40%

SHOP ONLINE www.NetCostMarket.com

OVER 30 ZIP CODES in PA AVAILABLE FOR HOME DELIVERY



- 11701 Bustleton Ave. | Philadelphia, PA 19116 (Leo Mall) | Tel. 267.672.2500
- 2417 Welsh Rd. | Philadelphia, PA 19114 (Bluegrass Plaza) | Tel. 215.795.3773

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамена, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

Ambassador Home Care Agency

Your Home Health Guardians

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ **WAIVER** АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО **215.486.1080**

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

См. подробную рекламу на стр. 3

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ НАБИРАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ НА КРЫТЫЙ ТРЕЙЛЕР (ENCLOSED TRAILER) ЗАРПЛАТА ОТ \$1500-\$2500 В НЕДЕЛЮ Тел. 267-615-7914 МАРИО

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуется Director of Nursing and RN на Full/Part time с опытом работы. Резюме по email: recruit.homecare.1@gmail.com, чтобы получить полную информацию о работе.

Транспортной компании требуется кандидат на должность помощника офис-менеджера с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем. Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуется повар, помощник повара. Full time, part time . 443-854-9777

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспортом обеспечиваем. 267-577-0459

Читайте нашу газету на сайте www.adandlife.com

Спрос и предложение труда



НИЗКИЕ ЦЕНЫ НА СТРАХОВКУ ВОВТАИЛ

для водителей траков



215-355-5050

Транспортная компания ищет кандидата на должность ПОМОЩНИКА ОФИС-МЕНЕДЖЕРА

с возможностью продвижения на должность офис-менеджера в будущем

Говорить по-английски, компьютерные навыки и основные программы Microsoft **ЯВЛЯЮТСЯ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ**

Сильные математические и расчетные навыки, хорошая память, организаторские способности и самодисциплина, а также способность работать в быстро меняющейся среде, чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность обучения и повышения квалификации, пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Агентству по уходу за пожилыми людьми требуются Visiting Nurses для работы в NorthEast и Bucks County. Необходим опыт работы с Medicare. Прекрасная оплата. 215-953-9225

Long haul reefer transportation company - требуется an entry level or experienced Dispatcher/Logistics Coordinator. Resumes, cover letter and salary requirements to operations@ntranslogistics.com

В связи с расширением компании N-Trans с подписанием новых контрактов - требуются водители грузовиков CDL класса А на стабильные рейсы. 215-776-3392

Требуется люди для работы на крыше с опытом и без. 267-243-8039

Comfort Home Care, Inc F/P time требуется Personal Care Aides/ младший обслуживающий персонал. Премия/Bonus для новых сотрудников. 215-355-8350

Health Smart Medical Center/Dr.Magidenko's office - требуется Medical Assistant/Front Desk person. Bilingual is a must. Please email resume fax at 215-464-6046

Компании Niksen требуются на работу на вышках (tower climbing) с опытом и без. Также приглашаем на работу на самых выгодных условиях subcontractors. Стабильный заработок и самые высокие цены. 732-642-3300

Требуется AT TOWERS - SUBCONTRACTORS и ребята с опытом в сфере телекоммуникаций. Работа не дальше 4х часов от Филадельфии. Высокая заработная плата от \$250 до \$1500 в день. 267-309-0994 оставьте сообщение с вашим именем

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

Требуется люди на мойку машин CAR-WASH USA. Отличные чаевые, много часов. Необходимо работать в выходные дни. 215-322-7260

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

В body shop Abby's Auto Center требуются Bodyman и painter. Хорошая зарплата и коллектив. Английский не обязателен. 267-423-8432, 267-315-9001

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapycare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

Для работы в лаборатории требуются ВРАЧИ, не подтвердившие свой диплом в США, *Лаборанты *Medical data entry персонал. Английский необходим. Fax your resume to: 215-405-3981. Email your resume to: jobs@smalaboratory.com или звоните 215-322-6590

Требуется ВОДИТЕЛЬ в Cleaning service на машину компании. 215-715-7806

В автомастерскую требуется КВАЛИФ. АВТОМЕХАНИК. Хорошие условия и коллектив . P-н Bustleton & Red Lion Rd 215-500-6668

В автомастерскую требуется РИХТОВЩИК-СВАРЩИК для кузовных работ. Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd 215-500-6668

Требуется Водитель со своей машиной для подработки на 1 день в неделю. 215-500-0952 Оставьте сообщение и вам перезвонят

Требуется РАБОТНИКИ на SIDING and GUTTERS. Оплата еженедельная, чек или наличные. Забираем и привозим. 267-699-8739, 1-609-540-3247

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ НАБИРАЕТ ОПЫТНЫХ ВОДИТЕЛЕЙ ЗАРПЛАТА ОТ 33% ДО 35% ОТ ОБЩЕГО ГРОССА NO SECURITY DEPOSIT HOLD \$2000 ENTRY BONUS Приводи друзей и получай бонусы ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛ. **267-615-7914 МАРИО**

Требуется Dental Assistant, Front Desk Manager for a dynamic growing Dental Office. Very good salary, benefits and bonuses. 215-355-4007, 267-243-2461.

В небольшой cleaning service требуется женщина на P/F/time .Оплата \$15/ час с опытом Отличные условия. 267-401-3405

EXPERT HOME CARE - требуется персонал по уходу на дому. Только у нас: бесплатная зубная и медицинская страховка, 401 K plan, отпускные/персональные дни. Отличная оплата, overtime и bonus. Тел. 215-364-0340.

Long haul trucking company is offering a CDL Class A driver position for 4.5-5 days trip to CA/AZ. New equipment, friendly office personnel, timely and competitive salary, stability and assurance in future. Phone 215.776.3392

JN Distributor требуется. Работа на складе и развозка заказов по магазинам. \$800 со старта. 215-335-3584

В Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Хорошая оплата, 215-953-9225 Оксана.

В агентство Comfort Home Care требуются помощники по дому на полный/ неполный рабочий день. Высокая зарплата, отпуск, самая лучшая медицинская страховка, бонусы. У нас всегда есть работа! Звоните по телефону (215)355-8350.

Траковой компании требуются CDL А водители и owner operators на постоянную работу на выгодных условиях. Высокая Зарплата.70 центов за милю.Подробности см. в рекламе. 609-933-0500 Владимир

Требуется Повар с опытом работы. 215-364-2200

В офис физиотерапии требуется licensed massage therapist с опытом работы. E-mail your resume: Absolutetherapycare@gmail.com Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу за пожилыми людьми требуются "Independent Home Care Agency" помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая з/плата. Бенефиты. Отпуск. Оплачиваемый overtime. \$600 бонус при устройстве на работу. 215-821-3078

A-TEAM HOME CARE - требуются HNA, PCW, хорошие benefits., отпуск 215-598-6991

В медицинский офис требуется ultrasound technician с опытом работы in general and vascular ultra sound. CV/resume отправлять по адресу: HRmailbox2@gmail.com

Требуется Front desk/billing person for friendly family dental practice. Experience in a dental office. Must be able to stay later three times a week . Pay is based on experience. Call 215-917-4794

Busy Home Care требуется experienced coordinator. High pay benefits. 215-355-2358

Требуется рабочий, помощник в бизнес по установке полов. 267-255-9005

Требуется люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

Магазину NetCost Market требуются продавцы и кассиры на полный рабочий день, а также повар 267-672-2500

В Expert Home Care на Full time и Part time требуется RN. Опыт желателен. 215-364-0340

В медицинский офис требуется receptionist. FULL TIME/PART TIME. Знание английского языка, опыт работы на front desk, хорошие манеры и доброе сердце. Email resume to: hrmalbox2@gmail.com

ТРЕБУЮТСЯ СОТРУДНИКИ НА СКЛАД ГОРОД WILMINGTON ШТАТ DELAWARE | 1 час езды от NE Philadelphia Минимальные знания компьютера обязательны (Excel,Word) **office@easyship.ru 973-771-4420** Оплачивается бензин или проездной на поезд

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care по уходу за пожилыми на дому **ТРЕБУЮТСЯ HNA/Home Makers** Высокая зарплата, бенефиты. Оплачиваемый отпуск. Самая лучшая медицинская страховка. У нас всегда есть работа. **215-355-8350**

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care
ОКАЗЫВАЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

\$720 Hazard Pay! БОНУС \$500 для новых сотрудников

\$540 ЛОЯЛЬНОСТЬ ПАТ

215-598-6991

Ольга Стоянова
Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115
215-464-4565
подробности на сайте www.pilgrim-group.org

СНОВА В ДОРОГУ!

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Начало декабря (11 дней)
Отель Hilton La Romana
\$1300 (Deposit \$300)



ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА МОЙКУ МАШИН CARWASH USA

ОТЛИЧНЫЕ ЧАЕВЫЕ, МНОГО ЧАСОВ

НЕОБХОДИМО РАБОТАТЬ В ВЫХОДНЫЕ ДНИ

215-322-7260

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Требуются мужчины и женщины на работу, возраст значения не имеет. 267-265-4555

Требуются СОТРУДНИКИ в агентство по уходу: самые высокие зарплаты, медицинская и стоматологическая страховки и высокие бонусы для новых сотрудников. 267-608-0316

Интернет-бизнесу в Норд-Исте требуются РАБОТНИКИ на упаковку, сборку товаров и работу в офисе. Хорошие условия. FT с пон.по пятн., \$14-15 в час стартовая зарплата. 267-253-6666 Алекс

Требуются СОТРУДНИКИ НА СКЛАД в г.Wilmington штат Delaware. 1 час езды от NE Philadelphia. Минимальные знания компьютера обязательны (Excel,Word). Оплачивается бензин или проездной на поезд. 973-771-4420 или office@easyship.ru

Требуется CDL TRUCK DRIVERS class A на постоянную работу. Также принимаем OWNER-OPERATORS. (215) 205-8470; (609)558-2936

Требуется Руководитель производств*Наличие автомобиля. Full-time (5-6 дней в неделю) / zip 19120 / \$200 в день. (347) 324-7621

В компанию Ven's Landscaping требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Требуется Женщина для помощи с ребенком младшего школьного возраста на пару часов в будние дни до школы и после школы. В Bucks County - необходим собственный транспорт. 215-275-6350

На Delivery Service требуются водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым driver record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

Детскому саду требуются УЧИТЕЛЯ и ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЕЙ. Full time. 215-396-6600

В Manhattan Bagel в Willow Grove требуется ПЕКАРЬ. Опыт работы не требуется, ОБУЧАЕМ. Говорим по-русски, но нужен минимальный англ. На старт \$15 в час. 215-847-2162 Илья. Звонить с 1-8 pm

Требуются ПЛОТНИКИ/СТРОИТЕЛИ. Сбор и установка офисных алюминиевых перегородок (в помещениях). Замеры помещений / Подготовка материалов. Full-time / Наличие автомобиля / Хорошая оплата. (347) 324-7621

Транспортной компании на PartTime требуется бухгалтер. 267-615-7914

Скорой помощи требуются ВОДИТЕЛИ И ПОМОЩНИКИ. Обучаем, работа в Feasterville, зарплата от \$900 до \$1,300 в неделю. CDL, английский язык и CPR - преимущество. 267-307-3272

СРОЧНО!!! В транспортную компанию по перевозке машин требуются диспетчеры с опытом. Звонить.: 267-615-7914 Марио

В Центр для пожилых людей требуется женщина для работы на кухне (готовить, убирать) также приглашаем на работу medical assistance, культмассовых работников. 267-242-9094

Требуются на внутренние строительные работы маляры, плотники, плиточники. Оплата чеком, необходим свой транспорт 267-808-3563 Слава

Требуются Специалисты и работники на ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ: плитка, работы по дереву и т.п. Своевременная оплата. 215-764-9174 Паша

Требуются Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

В транспортную компанию требуется ВОДИТЕЛЬ без CDL со знанием английского языка на FT. Оплата чеком. 267-515-9467

Сервису по уборке на работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

В детский сад требуются ВОДИТЕЛИ и УБОРЩИЦА. 215-396-6600

Требуется женщина в CLEANING SERVICE для уборки домов, квартир, офисов. Хорошая оплата. Транспортom обеспечиваем. (267) 403-3865

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы: зарплата до 15 долларов в час и бенефиты. 215-486-1080

В Bagel shops, Willow Grove, Richboro требуется СОТРУДНИК, F/T, P/T. 7 am до 2 pm. Хорошая работа для студентов. Также школьникам на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162, 1 pm - 8 pm. Илья

Требуется няня к ребенку 3-х лет на 5-6 дней в неделю в Bucks County area. Можно с проживанием, можно без. (267) 210-2655

Требуется ДИСПЕТЧЕР со знанием английского языка и ВОДИТЕЛЬ на Dry Van, с CDL class A, с опытом 2 года, на local distance. Вечерами дома. (267) 475-7774, оставьте сообщение

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Drivers: must be 21 years old, have valid driver's license and work authorization. The job is delivering extra large boxes for Amazon driving box trucks. I could hire 5-10 people. Pay is \$18.50-\$20/hr .929.262.9027 Хок

В траковую компанию требуются водители. Опыт рабрты в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1500/ неделю, Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110 732-757-5343, 516-901-6171

В DENTAL OFFICE требуется FRONT DESK PERSON с опытом работы. Зарплата \$11-17. Также DENTAL ASSISTANT. Знание англ. и русс. обязательно. 215-698-2710

В обувной магазин требуется продавец. Звонить 215-464-9592 с 10AM-7PM.

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы и транспортом Оплата в зависимости от опыта - \$13-18 в час. 267-615-9923

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

Требуется няня к ребенку 3,5 лет, говорящая чисто по-русски. Мы в настоящее время проживаем в центре Филадельфии до приобретения нового жилья. Оплата - \$15-20 в час + парковка (до переезда). После переезда в новый дом возможно проживание. 929.262. 9027 Хок

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

В небольшой cleaning service требуется женщина на P/T, с конца июня на F/T 267-334-4993

Компании Doors and Windows требуются INSTALLERS/УСТАНОВЩИКИ. 215-338-4126

Для ремонтных работ в Нью-Джерси требуется МАЛЯР с опытом и СПЕЦИАЛИСТ ШИРОКОГО ПРОФИЛЯ. 1-732-207-4006

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

В строительную компанию на постоянную работу требуются КАМЕНЩИКИ И ПОМОЩНИКИ для уличных работ с камнем. Право на работу обязательно. Возможен временный контракт. Хорошая оплата. 215-275-1001 с 10 am до 8 pm

На склад требуется заведующий складом до 60 лет. Минимальный английский обязательно. Работа 7am-2 pm. Зплата от \$16/час. Оплачиваемые праздники.. Медицина. 215 715-9107

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуется IN-STALLER с опытом и без. Постоянная работа в районе Филадельфии. Базовый английский и американские водительские права обязательно. (267)230-3229, оставьте сообщение

В ресторан в Нордисте требуется ПОВАР с опытом работы. 267-438-3977

Центру для пожилых людей расположенному в Норд-Ист, Филадельфия, требуется Координатор по поддержке клиентов (Client Support Coordinator/Social Worker) на полную или частичную занятость. Необходимо знание английского языка, отличные навыки общения с людьми; опыт работы в health-care and aging field приветствуются. 267-339-8191

Срочно требуется в хороший дом ответственная, опытная женщина по уходу за пожилым мужчиной. Высокая оплата наличными. 215-331-8337

В компанию по разбору автомобилей требуется УПАКОВЩИК. Зарплата от \$150 в день, оплата еженедельно. 215-688-3992

Транспортная компания приглашает водителей с опытом и без опыта работы. Требования: обычные водительские права. Тренинг оплачивается. Водители с опытом получают бонус при найме. График работы гибкий. 267-615-7914 Jay

Требуются ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ, с опытом и без. Работа постоянная. Обращаться по телефонам: (267) 546-8632; (215) 847-2410

Требуется Женщина в cleaning service со своей машиной, живущая в р-не NE Philly. Работа с понедельника по пятницу, по 6 часов в день. Хорошая з/плата. 215-990-7273

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются ПОМОЩНИКИ. Хорошие условия, стабильная работа. Оплачиваемый отпуск. 215-992-2085

Требуется женщина на FT, PT для уборки домов. Опыт не обязателен, обучаем в процессе. 267-467-9427

ТРЕБУЮТСЯ МЕДСЕСТРЫ с опытом работы в NE Aria

Хорошие условия и оплата

РЕЗЮМЕ ПО FAX: 215-953-9301

215-953-9225 АЛЕКСАНДРА или ИРИНА



ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ КЛАСС А ВОДИТЕЛИ FOR BOXTRUCK NO CDL ACCOUNTANT/BOOKKEEPER

267.520.0329

Требуются ВОДИТЕЛИ для доставки людей в медицинские учреждения, те, кто ищет подработку на FT, PT. 267-205-0590, 856-571-0228

Требуются УЧИТЕЛЬ KINDERGARTEN и ВОСПИТАТЕЛЬ в детский сад. 215-698-8800

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ LLG TRANSPORTATION

предлагает доставку проживающим в Филадельфии и имеющим MEDICAID (любые страховки Велфера) на любые медицинские appointments:

- ВИЗИТЫ К ВРАЧАМ
- АПТЕКИ
- ЗА МЕДИЦИНСКИМ ОБОРУДОВАНИЕМ (medical supply)
- ЛАБОРАТОРИИ
- РАДИОЛОГИЧЕСКИЕ MRT-ЦЕНТРЫ
- ГОСПИТАЛИ (включая центр города и пригороды Филадельфии)

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ ТРАНСПОРТА:



легковые автомобили, минивэны, а также вэны для людей с ограниченными возможностями передвижения или в коляске

267-205-0590 Григорий
856-571-0228 Александра

Звоните в любое время с понедельника по пятницу с 9 AM до 6 PM

КОМПАНИИ ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ

с опытом работы для доставки людей в медицинские учреждения, те, кто ищет подработку, на полный или сокращенный рабочий день. Подробная информация по тел. 267-205-0590 Григорий * 856-571-0228 Александра с 9 AM до 6 PM

В CLEANING SERVICE на временную или постоянную работу требуется женщина для уборки домов со своим транспортом. Высокая оплата. Полная занятость. (267) 265-3308

Сегодня жара! Пора работать в Поконо, там прохладно! Оплата подсобного рабочего \$200/day, специалиста \$300/day. Жильём и питанием обеспечиваем. 267-808-2979

Требуются менеджер и бухгалтер для работы в компании в Feasterville. 570-314-4444

В компанию SLU требуются сотрудники для работы на вышках сотовой связи. Дневная оплата: помощники \$200 - \$250, профессионалы \$300 - \$450, бригадиры \$450 - \$600. Пенсионный план. Медицинская страховка. 267-588-0332, 215-888-0848

Требуются водители пенсионного возраста на несколько дней в неделю на вэне компании. Пожалуйста, оставьте сообщение. 267-934-4002

ТРЕБУЮТСЯ ЖЕНЩИНЫ ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ. Хорошие условия. Стабильная компания, постоянные клиенты. Транспортом обеспечиваем. (215) 869-5400

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL class A, Hazmat Tanker, Local Work. Телефон: (267) 496-1737

Компании по перевозке пассажиров требуются ВОДИТЕЛИ для перевозки клиентов в медицинские офисы и госпиталя. Легальный статус обязательен. Также требуется МЕХАНИК. (215) 491-2222

Требуются СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ВНУТРЕННИМ ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ с возможностью ездить в командировки. Оплата зависит от квалификации работника. (404) 202-8149

В компанию по ремонту и установке окон требуется молодой, энергичный парень. Знание разговорного англ. языка, наличие Driver's License и желание работать. 1-773-877-9779, Назар

Требуются физически крепкий ВОДИТЕЛЬ-ЭКСПЕДИТОР на доставку хлебо-булочных изделий ранним утром в пятницу и субботу. Обучаем. Оплата наличными. Необходим Simple English. (267) 991-2500

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. ВОЗМОЖЕН PART TIME ПО СУББОТАМ. 267-255-1952

Требуются РАБОТНИКИ ДО 50 ЛЕТ ПО УСТАНОВКЕ ОКОН И ДВЕРЕЙ. Легальный статус. Работа постоянная, сдельная, оплата на старт \$30/час. При необходимости предоставляется транспорт. (267) 912-7780

Требуются ЛЮДИ ДЛЯ УСТАНОВКИ НАРУЖНОЙ РЕКЛАМЫ. С опытом и без. Гарантируются высокие перспективы роста. (215) 510-7377

Нанимаем на работу автомехаников. Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением. Звоните или пишите 717 701 9244 и 215 774 5100.

Автосервису, расположенному в Huntingdon Valley, требуется работник на должность помощника главного менеджера. Обязательное условие - знание английского языка. Звоните или пишите 717 701 9244 или 215 774 5100.

Транспортная компания Okami Express INC MC#508237 приглашает водителей с личным транспортом типа Box Truck, Cargo Van, Sprinter и Semi Truck. Аренда любых типов трейлеров. Предоставляем топливные и зарплатные карты, авансирование, возможность быстрой оплаты после выгрузки, 24/7 диспетчерскую поддержку. Аккаунты FedEx, UPS, Amazon. 281-819-2674 Mary

Business Opportunities

BUSINESS FOR SALE! В связи с выходом на пенсию продается дорога по доставке хлебобулочных изделий (Bread Route). (267) 991-2500, с 4 pm - 9 pm

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий в онлайн режиме по математике и шахматам. Тел. 267-968-6923, 215 - 969 - 4034

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

Занятия искусством, живописью для взрослых и детей от 7 лет. Проведение дней рождений. Занятия проводятся по адресу: 111 Buck Rd. Huntingdon Valley, Suite 800. 267-454-4724



Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave, Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Lower Southampton. 2-й этаж дуплекса. 1 спальня+ loft, балкон. После ремонта. \$1,300+ utilities 267-391-7419

Сдаётся 2 bdr, 1 bath квартира в Rhawn Woods condo на 2-м этаже с балконом. Все новое, после капитального ремонта. Все appliances. ЦК. \$1,300. 267-496-8322

Сдаётся в рент: 9926 Haldeman ave. Condo. 2bdr, 1bath, swimming pool, 1st floor. \$1,300. 858-997-4666

Сдаётся студия для одного человека, р-н Somerton, 19116. Отдельная кухня и душевая. \$600 + utilities. 215-760-0649

Сдаётся в рент 2 bdr., 2 bath. apartment после косметического ремонта в Carousel Station Condominiums на Byberry Rd. Всё новое. 267-231-4598 Марк

Сдаётся 2 bdr квартира в дуплексе, 2-й этаж, р-н Krewstown. No pets. 215-206-1160

Сдаётся в рент Twinhouse напротив "Golden Gates". 3 этажа, 4-BDR, 2.5 bath. После ремонта, все новое. Laundry, гараж, backyard, паркинг. No pets! (267) 400-1198

Сдаётся 2-BDR, 1 bath apartment в районе старого Bell's Market. Первый этаж, все appliances. (215) 915-1423, R/E, Michael Matlis

Сдаётся 1 bdr condo рядом с Петровским Маокетом после ремонта. ЦК, все appliances. 267-237-7302, 215-677-6045

С 1 июля сдаётся 2 bdr apartment, 1-й этаж дуплекса, 19116, спокойной семье из 2-3 человек. Гараж, паркинг, laundry. Цена по договоренности. 215-464-5316

Ищу roommate-женщину в отдельный дом. \$750 mos + половина utilities.. Хорошее место у Franklin Mall. 215-626-3943

Сдаётся 1bdr apartment на Bustleton & Grant. 267-784-4055

Сдаётся 2 спальни/ 1 ванная на первом этаже 300 Byberry в отличном состоянии \$1,350 / месяц Принимаем 8 программу 267-391-7419

Сдаётся 2 bdr apartment, 1-й этаж дуплекса Bustleton & Byberry, Blakeslee Dr. ЦК, heater, ламинатные полы, новые гаражные двери, стиральная и сушильная машины, холодильник, новый water heater, back yard. No pets. 215-676-8721

Сдаётся 2 bdr, 1 bath apartment на 2-м этаже с балконом. Свежая покраска, новый ковер и кухня, ЦК. \$1,200 + свет и газ. 215-673-8831



REAL ESTATE
продажа недвижимости

НУЖНО ПРОДАТЬ ИЛИ КУПИТЬ НЕДВИЖИМОСТЬ в РА? Галина Сергеева поможет. 215-201-6979, 1800-213-7431

Уникальный twin в центре Northeast, 4 спальни, 3 1/2 ванны, фруктовый сад, бассейн в доме \$465,000. 267-391-7419

Внимание инвесторов! Duplex, 7307 Oak Ave, Elkins Park, PA, 19027. На всех этажах потолки не менее 9 футов - в отличном состоянии, после недавнего ремонта. Unit #1: 2й и 3й этажи - 3 спальни, паркетные полы, новые окна, одна ванная. Unit #2: 1й этаж - 1 спальня, новые полы, электрический камин, окна, кухня, ванная. ЦКво всех квартирах. гараж на 2 машины, большой двор. На тихой улице, недалеко от станции поезда Melrose Park и от остановки автобуса. Простят \$400,000.00 RE/ MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.



Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАБЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

КРЫШИ - плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери, Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ☑ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ☑ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ☑ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ☑ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600

LANDSCAPING.
ДИЗАЙН УЧАСТКОВ,
MULCH, КАМНИ. РАТИО.
ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ.
УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ,
ВЫРАВНИВАНИЕ
ЛАНДШАФТОВ.
ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И
КУСТЫ. 215-715-6329

Профессиональные
услуги. Перевод
документов. Инна
тел: 443-831-3695
email:sfera77@hotmail.
com

Услуги по омоложению лица
и другие косметические
услуги. 215-355-4007

Все виды
сантехнических
и ремонтных
строительных работ.
267-407-3286 Виталий

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА
МЯГКОЙ МЕБЕЛИ
с возможным
изменением дизайна.
Работа проводится на
дому или с вывозом.
267-443-0829 Валерий

BOULEVARD LAW
ОФИС в NE Ph-
ila : аварии,
медошибки, травмы,
несчастные случаи,
родовые травмы и
пр.. Помогают с
преобретением и
продажей бизнесов
,завещанием. 215-966-
7400

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ
РАБОТЫ. Commercial,
residential, industrial. 267-
393-2375. Tony

Услуги по омоложению лица
и другие косметические
процедуры предлагают
опытные лицензированные
косметологи "Absolute
Smile". 215-331-7585, 215-
774-5050, 215-355-4007

A TEAM - агентство
Home Care предлагает
новым full time
сотрудникам Hazard
pay + БОНУС - \$150 и
прекрасные бенефиты.
215-598-6991

КОМПЬЮТЕРНЫЕ
УСЛУГИ! Опытный
специалист решит
любые проблемы для
вашего дома и бизнеса.
Обучает пользоваться
компьютером
и программами,
консультирует и пр.
См. подробности в
рекламе. 215-834-0935

Xenia Resort
Великолепный отдых,
родниковая вода,
домашнее питание.
Приезжайте на отдых
на любой срок: вы
можете отметить у нас
дни рождения, провести
неделю, любые дни
недели, выходные и
праздничные дни. www.
xeniareort.net 518-263-
4391

Ремонтирую и продаю
швейные машины и
пылесосы по доступным
ценам. Тел. 215-869-3856
Саша

VIKAR construction.
Внутренние работы: •
керамическая плитка •
полы: паркет, ламинат,
винил • малярные
работы • окна, двери.
Качественно и
доступно. Тел. 215-676-
0165, 215-906-2409; 215-
760-1209.

Поможем быстро
оформить документы
для предоставления
программы по уходу. 610-
639-2026

Обрезаю кусты, деревья.
Осуществляю перевозки
мелких партий грузов.
267-752-9724

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ.
Десктоп, лаптоп и
серверов. Дизайн,
установка, конфигурация
office and home network.
Бесплатная диагностика
Сборка копьютеров
на заказ *Удаление
вирусов* Восстановление
данных. 267-971-5807 sup-
port@snc-service.com

Перевозим дома,
квартиры, офисы.
Умеренные цены.
Бесплатная оценка работ.
Качество и порядочность
гарантируем. Тел. 215-
651-8796.

Ваш досуг

Решение Судуку
в №22, 2021г.

5	6	2	4	3	8	7	1	9
4	1	9	2	7	6	8	5	3
8	7	3	5	9	1	4	6	2
1	4	8	3	2	9	6	7	5
7	3	6	1	5	4	9	2	8
2	9	5	6	8	7	3	4	1
9	2	7	8	6	5	1	3	4
6	5	4	9	1	3	2	8	7
3	8	1	7	4	2	5	9	6

	2		9				6	
	6			3		1	5	
7			1					
8					3	9		
		9		4		2		
		5	7					8
					4			3
	9	6		8			4	
	8				6		9	

ПАССАЖИРСКИЕ
ПЕРЕВОЗКИ
в аэропорты
(индивидуальные и
шатл). Морские порты,
консульства. Любые
поездки по городу.
Работаем в режиме
такси. Обслуживаем
свадьбы и другие
торжества. К вашим
услугам минивены от
1-17 мест. Тел. 267-403-
9900

Продолжается набор в
летний лагерь Great After
School в самом центре NE
(Возле ресторана Gold-
en Gates). Прекрасные
условия, интересный
и активный отдых,
сбалансированное
4-хразовое питание,
бассейн. 267-312-5661

Roofing, Siding, Gutters.
Ремонт крыш, сайдинга и
водосточков. Free Estimates.
267-353-6698

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ
РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ
ЦЕНЫ. *Бетон
*Малярные*Столярные
*Сантехника*Электрика
*Ламинат *Карпет. 267-
777-2043, 267-670-6641

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ
ЛЮБЫЕ ВИДЫ
ТРАНСПОРТА (к
врачам, в госпиталь
и т.п.), имеющим
любые страховки
Велфера. Звонить с
9 утра до 6 вечера
856-571-0228, 267-205-
0590 См. рекламу за
подробностями.

Brandon's pressure Washing Services:

Walkway wash- \$35

Driveway wash- \$50

Car wash- \$75

Patio/Deck wash- \$100

Patio/Deck painting - \$250

Tel. 215-919-0520

ИММИГРАЦИОННОЕ
ПРАВО. Опытный
адвокат Елена
Алексеева? Первая
консультация. (215)
494-9289; e-mail: ele-
na@temkinlegal.com;
website: www.temkinle-
gal.com См. рекламу в
газете. 215-494-9289

Курорты Венгрии,
Болгарии, Чехословакии.
267-250-6020.

Центр лечения
от наркотической
зависимости. South Cal-
ifornia Road to Recovery.
Срочная круглосуточная
помощь! Одна из лучших
лицензированных
клиник в Калифорнии.
Профессиональная
помощь по доступным
ценам. Самые
прогрессивные методы
лечения, анонимность.
Принимаем все виды
страховок с планами PPO
или наличный платёж. 714-
798-3423

Знакомства

Финансово независимый,
спортивный, русский
мужчина среднего
возраста, познакомится
со спортивной женщиной
среднего возраста. 267-
408-4786

Магазин Книжник-gifts
с радостью сообщает,
что мы вновь
открылись. Ждем
вас, наши уважаемые
покупатели с 10.00 до
7.00 ежедневно, а в
воскресенье - с 10.00
до 4.00. 215-969-7082

Разное

Goldsteins Rosenberg's 
Raphael-Sacks INC

*Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины*

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании) Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.
Мы приветствуем в нашем штате



Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).



*В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.*

215-927-5800

1-800-622-6410

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039

www.alsroofing.org

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



ART
НАВИГАТОР
Марины
Виленской

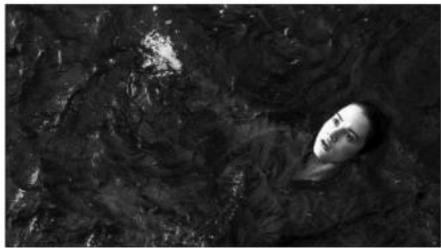
ФИЛЬМЫ С ФЕСТИВАЛЯ «САНДЕНС»

«Санденс» — главный фестиваль независимого кино в мире. В этом году он впервые проходил в смешанном формате: увидеть фильмы можно было и как обычно — в Парк-Сити (штат Юта), — и онлайн.

«КОД БЕДСТВИЯ» («MAYDAY»)

РЕЖИССЕР: КАРЕН СИНОРП

Один из фаворитов на «Санденсе» — кино про эмансипацию, которое понравится всем. Официантка (великолепная Грейс Ван Паттен), работающая, по всей видимости, в русском ресторане, во время банкета решает свести счеты с жизнью. Но попадает не в рай или ад, а в странный мир, где идет вечная война между мужчинами и женщинами.



«Код бедствия», как и многие фильмы на «Санденсе», — дебют. Его сняла по собственному сценарию Карен Синорп. Она создает фантазийный мир, наполненный артефактами типа ржавых подлодок, военных биноклей и грубых ботинок — совсем не такой, как нестерпимо ужасные миры из других фильмов о «me too».

«ПРИНЯТИЕ» («PASSING»)

РЕЖИССЕР: РЕБЕККА ХОЛЛ

Это режиссерский дебют актрисы Ребекки Холл. Фильм поставлен по од-



ноименному роману представительницы «гарлемского Ренессанса», писательницы Неллы Ларсен. В 1920-х в Нью-Йорке случайно встречаются две подруги детства, не видевшиеся много лет: обе мулатки, но обе могут «сойти» (собственно, pass) за белых. Клэр (Рут Негга) этим давно пользуется: она вышла замуж за богатого белого мужчину (Александр Скарсгард), который не догадывается о ее происхождении, а на вопрос «вы не любите темнокожих?» отвечает: «Я их ненавижу!». Ирен (Тесса Томпсон) тоже замужем — за врачом (Андре Холланд), вместе с ним и детьми она живет в Гарлеме, где устраивает благотворительные вечера в поддержку бедных. Женщины начинают все чаще встречаться, что чревато разоблачением Клэр.

Фильм снят в воздушном ч/б: платья и шляпки, арт-деко, джаз, Нью-Йорк — на экране ревущие двадцатые во всей красе. Негга изображает эдакую темнокожую Зельду Фицджеральд, яркую, оболстительную, но немного вульгарную, смотреть на нее — одно удоволь-

ствие. Этого не скажешь о Томпсон: первую половину фильма она хмурится, вторую — страдает. Какой будет развязка, несложно догадаться с самого начала. Холл, очевидно, сочувствует своим героям.

«ЗЕМЛЯ» («LAND»)

РЕЖИССЕР: РОБИН РАЙТ

Еще один режиссерский дебют актрисы. Но в отличие от Ребекки Холл Робин Райт пошла другим путем — сама сыграла в фильме главную роль. Эди (Райт) после личной трагедии сбегает в хижину в горах Вайоминга — на десятки миль вокруг ни души, связи с миром тоже нет: телефон она выбросила еще по дороге, машину попросила отогнать в ближай-



ший городок. Эди учится вести хозяйство и добывать себе пищу, потом наступит зима, она по недосмотру лишится запасов, ситуация станет критической.

«СТАРШАЯ» («SUPERIOR»)

РЕЖИССЕР: ЭРИН ВАСИЛОПУЛОС

Полнометражный дебют Эрин Василопулос по ее короткометражке 2015

года, показанной на Берлинале. 1990-е, домохозяйка Вивьен, живущая в пригороде вместе с мужем, придя домой встречает свою сестру Мэриан (сестер играют актрисы-близняшки Ани и Алесандра Меса) — оторву, певицу, которую она не видела шесть лет. Мэриан заметно нервничает и просит пустить ненадолго пожить, чтобы поработать над новым альбомом. Сестры сначала почти не разговаривают, но потом проводят все больше времени вместе и наконец меняются ролями.



Сцены из семейной жизни, снятые под тревожную музыку, блондинка и брюнетка, хаос и порядок, криминальная интрига, разделительная полоса в свете фар. «Superior» (прокатчики пока это название не перевели, поэтому назовем буквально «Старшая») не просто оммаж Линчу, а сборник цитат из его фильмов. Однако это киноупражнение может доставить большое удовольствие. Зернистая пленка, кожаные куртки, слой лака на волосах, красная помада, сверкнувшее лезвие ножа — кино не было таким фактурным с 1990-х.

Катя Алтмейт



Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
bvvolynsky@yahoo.com
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

см. рекламу на стр.4

MIRACLE DENTAL CENTER

ШИРОКИЙ СПЕКТР СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
BOTOX | DERMAL FILLERS

267-990-8668
4911 Street Road, Unit B, Trevose, PA 19053

www.AnchorRealtyPA.com

ANCHOR REALTY NORTHEAST

Cell: (267)391-7419
Office: (215)333-1116
Fax: (215)333-9111

ERIC BEREZIN



2200 Michener St., Suite 12, Philadelphia, PA 19115

Часы работы:
Mon-Sat: 8AM-9PM
Sun: 8AM-6PM

Часы работы:
Mon-Sat: 8AM-9PM
Sun: 8AM-7PM

Since 1995

Bell's Market

Экономьте время и деньги - посетите наши магазины!

Bell's Corner Plaza
8330 Bustleton Ave
Philadelphia, PA 19152
215-342-6016

1055 Bustleton Pike,
Feasterville-Treose, PA 19053
(267) 988-4600



ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ



НЕДОРОГО, БЫСТРО и КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

PENNSYLVANIA DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road #204
Southampton PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com | info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A
После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com
215-776-3392

КАМЕНЩИК-ПРОФЕССИОНАЛ

выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы.

Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио.

КАЧЕСТВЕННО НЕДОРОГО

267-401-8204

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ

- Дома
- Квартиры
- Офисы
- Страховка
- Рекомендации
- Внутри города и по штатам

267-342-7707



ВЫ ПЕРЕЕЗЖАЕТЕ! ВАМ НЕОБХОДИМА ПОМОЩЬ!

ФИЛАДЕЛЬФИЯ • НЬЮ-ЙОРК • НЬЮ-ДЖЕРСИ • БАЛТИМОР

ПЕРЕВЕЗЁМ вашу мебель из дома, офиса, личные вещи, бытовую технику

215-501-3535
Звонить в любое время

Поможем избавиться от ненужного хлама, матрасов и др



ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ НАБИРАЕТ ОПЫТНЫХ ВОДИТЕЛЕЙ

ЗАРПЛАТА ОТ 33% ДО 35% ОТ ОБЩЕГО ГРОССА
NO SECURITY DEPOSIT HOLD
\$2000 ENTRY BONUS

Приводи друзей и получай бонусы
ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛ.
267-615-7914
МАРИО

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ ЛЕСТНИЦЫ
КАРПЕТ ПОРУЧНИ
ЛАМИНАТ КЕРАМИКА

ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005



ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майями до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386
Скидки пенсионерам



PRESTIGE AUTO SERVICE

Автосервису,
расположенному
в Huntingdon Valley,

требуется работник на должность

ПОМОЩНИКА ГЛАВНОГО МЕНЕДЖЕРА

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ УСЛОВИЕ -
знание
английского языка



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ

215 774 5100 и 717 701 9244

PRESTIGE AUTO SERVICE

НАНИМАЕТ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКОВ

Наш бизнес - один из самых
технологически
укомплектованных сервисов
с дружным коллективом,
хорошей оплатой труда,
системой бонусов
и овертаймов,
оплачиваемым отпуском
и отличным расположением.



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ

215 774 5100 и 717 701 9244

КОМПАНИЯ KV EXPRESS

347-224-3893 Андрей, 267-323-9437,
203-570-4915 Владимир
kvexpresscdl@gmail.com

говорим на русском, английском, польском, украинском, фарси языках

ОБЪЯВЛЯЕТ О НАБОРЕ БУДУЩИХ TRUCK DRIVERS

Ваш выбор - настоящая мужская высокооплачиваемая работа!

! Чтобы стать кандидатом на получение CDL,
вы должны обязательно быть
резидентом штата Пенсильвания.

Если ваш доход меньше \$1500 в неделю,
и вы задумались о смене профессии,
сделайте 5 шагов с нами - работайте
и станьте обеспеченными людьми!!!

Занятия проводят опытные инструкторы.
Pre-trip inspection, обучение езде передним
и задним ходом, параллельная парковка
(навык доводится до автоматизма),
практика езды по городу от 2-х до 5-ти дней.

Сдача экзамена. Вы идёте на экзамен
только в случае полной уверенности
в готовности к нему.

**После получения CDL
вы уже зарабатываете!!!**

Совершаете поездки с опытным водителем
в Калифорнию и обратно (1-3 раза).

НАБОР ВОДИТЕЛЕЙ
ОГРАНИЧЕН -
250 ЧЕЛОВЕК

Оплата:

Если вы работаете один,
ваша зарплата составит
\$1800-2500 в неделю,
если с напарником -
\$1600-2500 в неделю.
24 часа в сутки в течение
первых двух недель
осуществляется
диспетчерская поддержка.

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
ДЛЯ РАБОТЫ НА LOCAL
AND LONG DISTANCE



ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ КЛАСС А - DRY VANS!

**НЕТ ОПЫТА -
НЕ ПРОБЛЕМА,
МЫ ОБУЧАЕМ!**

- LOCAL и на дальние рейсы!
- СВЕЖИЕ ТРАКИ И TRAILERS!
- 24/7 ДОСТУП К ДИСПЕТЧЕРАМ
- ВОЗМОЖНЫ ВЫХОДНЫЕ ДОМА!
- ПАРКОВКА УДОБНО РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

**ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ
ИЛИ СТАВКА**
(минимум
\$1800/неделя)

**УВАЖАЕМАЯ
МУЖСКАЯ
РАБОТА.
ВЫСОКАЯ
ЗАРПЛАТА.**

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ: 445.444.1699



ОКНА И ДВЕРИ

**Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block**



Supersale 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
Contractors welcome **ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**ТРЕБУЮТСЯ
INSTALLERS/
УСТАНОВЩИКИ**

Изготавливаем окна
с энергосберегающим
стеклом



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to
Equal Opportunity Employer



215-953-9225
viticare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume
EOE

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

**Загляните
в магазин "Книжник"**

Там много интересного:
книжные новинки,
включая книги местных
авторов,
множество сувениров
и неповторимых изделий
народных умельцев.

Вы сможете подобрать прекрасные,
оригинальные подарки на любые
памятные события и праздники
на ВАШ вкус и кошелек.

8342 Bustleton
Phila, PA 19152 **215-969-7082**

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



HIRING



**ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ НА
КРЫТЫЙ ТРЕЙЛЕР
ENCLOSED TRAILER**

- ✓ Требуются обычные права
- ✓ Оплачиваемый тренинг для новых водителей
- ✓ Новые траки и трейлеры
- ✓ Гибкий график, направления по желанию
- ✓ Никаких простоев с грузами
- ✓ Приводи друзей, получай бонусы
- ✓ Зарплата от \$1500-2500 в неделю

CALL US NOW 267-615-7914

**НОВЫЙ ОФИС ПО
РЕАБИЛИТАЦИИ
PT CARE**



**ФИЗИОТЕРАПЕВТ
АНАТОЛИЙ
ШЛОБИН**



10050 Roosevelt Blvd., Suite 11
Philadelphia, PA 19116 **215-437-9009** | Cell 215-715-5545
215-715-8179

Plaza Starbucks/ T-Mobile, Red Lion & Roosevelt Blvd

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ
ПРИГЛАШАЕТ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ**

- **ВОДИТЕЛЕЙ категории CDL A**
- **OWNER-OPERATORS**



**ПРЕДОСТАВЛЯЕМ
ВЭНЫ, РИФЕРЫ в рент
(Thermo King - Carrier)**

- работаем в 48 штатах
- опытные диспетчеры
- **0.70** цента за милю с последующим повышением
- бонус на старт
- новые траки

**БЫСТРАЯ ОПЛАТА ЗА РАБОТУ,
НИЗКИЙ ПРОЦЕНТ и ВЫГОДНЫЕ УСЛОВИЯ**
для owner operators, а также бесплатные
услуги при заполнении налогов

ВОЗМОЖНОСТЬ РАБОТЫ НА % ОТ ГРОССА 609-933-0500

**ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ
ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А**



LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

**ОПЛАТА ОТ 0.70 с/МИЛЕ!
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!**

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:

267-334-7880



**В КРУПНУЮ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ:**

**СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ОБУЧАЕМ

ДНЕВНАЯ ОПЛАТА
ПОМОЩНИКИ \$200 - \$250
ПРОФЕССИОНАЛЫ \$300 - \$450
БРИГАДИРЫ \$450 - \$600

WWW.SLUNIVERSAL.COM e-mail: steve@sluniversal.com

(267) 588-0332 | (215) 888-0848

Special Prices:

- BUSINESS
- SCHOOL
- ORGANIZATION

STATION PIZZA

Order online on: StationPizzaKrewstown.com

DELIVERY DURING ALL STORE HOURS

HOURS:

Sunday-Wednesday 10.30 AM- 11 PM
Thursday 10.30 AM-12AM
Friday & Saturday 10.30 AM-1 AM

9319 KREWSTOWN ROAD (Krewstown Shopping Center)

215-676-6969 (70, 71)

Monday & Tuesday Night 8 PM - 11 PM

Buy One Large Pizza and You'll Receive a Small FREE!!
Regular Prices, No Coupons, Please

PIZZA & STROMBOLI

	Lg(14")	Sm(10")
Tomato & Cheese or White	6.71	3.65
Extra Cheese or Sauce	7.89	4.40
White	6.89	4.40
White with Ricotta	8.99	4.99
White with Spinach		
Tomato & Fresh Garlic	8.99	4.99
Anchovy	7.89	4.40
Mushroom	7.89	4.40
Pepperoni	7.89	4.40
Sausage (sweet or Hot)	7.89	4.40
Meatball	7.89	4.40
Onion	7.89	4.40
Sweet Peppers	7.89	4.40
Green Peppers	7.89	4.40
Roasted Red Peppers	7.89	4.40
Broccoli	7.89	4.40
Spinach	7.89	4.40
Olive	7.89	4.40
Up Side Down	7.89	4.40
Bacon	7.89	4.40
Steak	8.99	5.99
Buffalo Chicken	8.99	5.99
BBQ, Chicken	8.99	5.99
Double Dough	8.99	4.99
Special	11.59	6.99
Veggie	11.59	6.99
Jalapeno	8.80	4.40

SPECIALITY PIZZA

	lg 14"	sm 10"
Cheeseburger Pizza	12.50	6.99
General Tso Pizza (chicken & broccoli)	12.50	6.99
Chicken Parm Pizza	12.50	6.99
Chicken Caesar Pizza (chicken, lettuce, cruttons)	10.99	6.99
Breakfast Pizza (egg, sausage and bacon)	10.99	6.99
Hawaiian Pizza	9.99	6.99
Greek Pizza (gyro meat, spinach, black olives, white)	12.03	6.99
Italian Meat Stromboli	10.90	6.99
Ranchero Pizza (chicken, bacon and ranch)	12.50	6.99
Taco pizza (hot sauce, onion, steak, tomatoes, lettuce and ranch)	12.50	6.99
Everyday pizza specials		
2 Lg for 6.00 each		
3 Lg for 5.00 each		
10 Lg or more 4.50 each		

CALZONES

Mozzarella & Ricotta	8.99	5.49
----------------------	------	------

FRIES

French Fries	2.99	Cheese Fries	3.99
Curley Fries	3.49	Steak Fries	3.99
Waffle Fries	3.99	Pizza Fries	4.29
Buffalo Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
BBQ Chicken Fries (w/cheese)	5.99		
Ranchero Fres (chicken,bacon and ranch)	5.99		
Mega French Fries (bacon, cheddar and mozz cheese)	5.49		

SIDE ORDERS

Mega Onon Rises	5.49
Chicken Fingers	7.45
Buffalo Chicken Fingers	6.99
Mini Tacos (12) w/ranch or sause	4.99
Poppers (6) w/whiz cheese	4.99
Mac & Cheese Bites (8)	4.99
4pc Garlic Bread w/sauce	4.99
Breaded Shrimp (12)	4.99
Cheesesteak Egg Rolls (2) w/fries	5.75
Cheesy Garlic Bread (4w/side of sauce)	4.75
Sampler Platter (2 tenders, 3 wings dings, 4 onions rings, 4 mini tacos)	6.99
Mozzarella Sticks (7)	4.99
Chicken Nuggets (10)	4.49
Onion Rings	4.99
Battered Mushrooms (12)	4.99
Broccoli Bites (8)	4.99
Mega Omon Rings	4.99
Onion Petals w/petal sauce	4.99
Mega Onion Petals	5.99

GYRO PLATTERS Served with French Fries

Lamb and Beef	6.99
Chicken	6.95

SANDWICHES

Ham	3.70	Chicken	5.55
Tuna	4.40	BBQ Chicken	5.55
Chicken		Chicken Parm	6.02
(grilled or crispy)	4.40	Chicken salad	4.40

WRAPS

12" Wraps your choice of Wheat or White. Served with Lettuce, Tomatoes, Onions & FrenchFries

Tuna Wrap	6.99
Cheesesteak Wrap	6.99
BLT	6.99
Grilled chicken Wrap	6.99
New Chicken Caesar Wrap	6.99
New Diablo Chicken Wp	6.99
Honey Mustard Chicken Wrap	6.99
Bacon Dijon Chicken Wrap	6.99
Crunchy Fish Wrap	6.99
Crispy Buffalo Chicken	6.99
Grilled Veggie	6.99
Raspberry Turkey Wrap	6.99
Chicken Parmesan Wrap	6.99
New General Tso Wrap	6.99
Han & Cheese Wrap	6.99
Turket & Cheese	6.99
Spicy Ranchero Wrap	6.99
Roast beef Wrap	6.99

STEAKS

Owe Size 12" (make it a platter add 2.30)

Plain Steak	4.79
Pepper Steak	5.32
Mushroom Cheese Steak	5.79
Pizza Steak	5.79
Buffalo Cchicken Cheesesteak	5.69
BBQ Chicken Cheesesteak	5.99
Cheese Steak Hoagie	5.99
Steak Hoagie	5.32
Roasted Red Pepper Cheese Steak	5.99
Yale Special (stk/veggi combo)	5.99
Jalapeno Cheesesteak	5.99
Cheese Steak	5.32
Mushroom Sreak	5.32
Chicken Steak	5.32
Chicken Cheese Steak	5.79
Chipotle Chicken Cheesesteak	5.99
Mushroom Pizza Sreak	5.99
Pepperoni Steak	5.32
Pepperoni Cheese Steak	5.99

Extra cheese, sauce, sweet pepper .50

HOAGIES & GRINDERS

One Site 12" (make it a platter add 2.30)

Regular	3.99	Italian	4.29
Turkey	5.49	Pizza Hoagie	3.99
Roast Beef	5.65	With Cheese	6.49
Ham	4.99	Ham & Cheese	5.99
Tuna	5.99	Tuna & Cheese	6.49
Hoagie Special	4.29	Vegetaran(hot veggi)	4.99
Cheese (american, provolone or swiss)	4.49		
Chicken Tender Hoagie	5.99		
Fried Flounder Hoagie	6.99		
Buffalo Chicken Tender Hoagie	5.49		
Fish Hoagie	5.99		

Extra cheese, sauce, sweet peppers, jalapenos 0.50

Hoagie trays

(mixed hoagies sides included)

Medium (15-20 people)	39.99
Large (28-35 people)	59.99

ITALIAN GRINDERS

One Size 12" (make it a platter add 2.30)

Buffalo Chicken Tender Grinder	5.49
Meatball Sandwich	3.79
Meatball Special (w/cheese)	3.99
Chicken Parmesan	5.49
Grilled Italian Sausage (w/onions, peppers and sauce)	5.49
Chicken Cutlet Sandwich (w/roasted red & provolone cheese)	5.59
Hot Turkey Grinder (w/cheese)	4.99
Hot Roast Beef Grinder	5.99
Eggplant PARM	5.99
Chicken italiano (grilled chicken, spinach, provolone and red roasted peppers)	5.99

QUESADILLA

Made with 3 cheeses served with salsa or sour cream on side

Plain 3 Cheese	4.99	Chicken Parm	5.55
Steak	5.99	BBQ Chicken	5.55
Buffalo Chicken	5.99	Chicken Plain	5.55
Chicken Ranchero (chicken bacon and ranch)	6.49		
Chicken Fajita with Peppers & Onions	6.99		
Veggie	6.99		
Chicken Avocado	6.99		
Veggie Quesadilla	6.99		
Gyro Quesadilla	6.99		

NEW SEAFOOD

3 pcs Beer Battered Cod & Fries Platter	5.79
Fish Sandwich & Fries Platter (with sauce)	5.29
Breaded Shrimp (12)	4.99
Buffalo Shrimp (12)	4.99
10 Grilled Shrimp	6.50
Fred Flounder (2)Platter	7.99
Battered Mahi Strips w/ff (5)	4.99
Fish Taco (w/fries)	6.99
Fresh Buffalo Shrimp (7)	4.99
Crab Cake (2) Platter	6.99
Seafood Platter (2 cod, 2 mahi, 1 crab cake, 1 fried flounder, 4 buttered shrimp)	8.49

CHICKEN SANDWICHES

Served on Potato Pun with Fries (lettuce, tomato, and onion os request)

Chicken Florentine (spinach, Rrovolone, mushrooms, mayo)	5.99
Grilled Chicken Sandwich	5.29
Crispy Chicken Sandwich	5.25
Zesty Crispy Chicken Sandwich	5.99
New Grilled Chicken Platters (no roll)	5.99

BURGERS

Homemade Fresh Angus Beef Served w/ Fries on a Brioche Bun

Hamburger	5.49
Cheeseburger	5.79
Hamburger Deluxe	5.79
Cheeseburger Deluxe	5.99
Zesty Cheeseburger	5.99
Texas Cheeseburger (onion ring, bacon and bbq sauce)	6.69
BBQ Bacon Cheeseburger	6.29
Petal Cheeseburger (onion rings and petal sauce)	6.29
Mushroom and Swiss Cheeseburger	6.29
A1 Cheeseburger(onion rings and a1 sauce)	6.99
Pizza Burger	6.29
Sunrise Cheeseburger (w/egg)	7.49
Jalapeno Cheeseburger	6.99

Add Peppers, Bacon, Mushroom .50 each

SALADS

House Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham & cheese)	4.99
House Salad with Tuna	6.50
Antipasto (lettuce, onion, tomato, sweet pepper, mushrooms & Italian meats)	5.99
Antipasto with Tuna	7.49
Caesar Salad (with garlic breadl)	4.99
Chicken Avocado Tortilla Bowl (chicken, avocado, romaine, tomatoes, cucumber and bacon)	8.99
Greek Salad (grilled chicken, romaine, green papers, onion, tomatoes, cucumber, feta cheese& black olives)	7.99
Garden Salad (romaine lettuce, spinach, onion, tomato, olives & mozzarella)	4.99
Chef Salad (lettuce, onion, tomato, sweet peppers, ham, turkey & cheese)	4.99
Mandarin Salad (romaine, grilled chicken, spring mix, grape tom, craisins, walnuts & mandarin oranges)	8.99
Green Salad (Lettuce, tomato, cucumber, green peppers, onions, olives)	6.75
Add Bacon	1.50
Plain Roll	1.00

SOUPS

Chicken Noodle	3.79	Cream of Broccoli	3.79
Minestrone	3.79	Italian Wedding	3.79

WINGS

Comes with bleu cheese Your choice of hot, mild, bbq, chipotle bbq sweet & spicy, chipotle, garlic parmesan, or cajun Please specify dry or sauce on

10 Wings	6.99
25 Wings	15.99
50 Wings	25.99
Boneless Wings (12)	6.99
Extra Dressing .50	

BREAKFAST

Served all hours * served with tator tots

Eggs and Green Peppers	5.55
Sausaog Egg & Cheese	5.55
Bacon Egg & Cheese	5.55
Haw Egg & Cheese	5.55
Steak Egg & Cheese	5.55
Grilled Beef Salami. Ham&Cheese	5.55
Breakfast Pizza (lg)	11.99(sm)5.99

PASTA

Pasta w/ Towato Sauce	6.99
Pasta w/ Meatball (4) or Sausage (4)	8.99
Pasta w/ Garlic & Butter	7.99
Pasta w/ Shrimp in Garlic, Butter, White Sauce	12.59
Pasta w/ Chicken & Broccoli over Garlic Oil, Sauce	11.59
Pasta w/ Spicy Chicken	8.99
Add Sauteed Mushroom	2.08
Add Side of Meatballs (2)	2.08
Add Side of Sausage (2)	2.08
Add Garlic Bread (2)	2.75

ITALIAN DINNERS

Served with Garlic Bread and a Side Salad

Manicotti (4) topped with sauce & mozzarella cheese	7.99
Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Eggplant Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99
Baked Ziti	10.99
Grilled Chicken Parmigiana Platter w/spaghetti	10.99

DESSERTS

Slice of Cheese Cake	3.25
Fried Zeppolis (8)	3.49
Cup of Vanilla Ice Cream	4.99
Water Ice (sm) . \$1.49 (lg) \$3.99	

BEVERAGE

20 oz. (coke products)	2.20
2 liter (coke products)	3.55
10 oz. Juices (apple, orange, cranberry)	2.20
Water	1.00
Milk Shake (chocolate, vanilla or strawberry)	3.99
Alcoholic beverage available (single or 6 pack)	

KIDS MENU

6 Chicken Nuggets w/Fries	4.99
2 Chicken Fingers w/Fries	3.49
Grilled Cheese	3.29
French Fries	2.49
Small Spaghetti w/Tomato Sauce	3.79

CATERING MENU

Sides		1/2 pan	full pan
		8ppl	16ppl
Chicken Fingers (25) or (50)	25.99	50.99	
Wings (50) or (100)	25.99	49.99	
French Fries	13.99	26.99	
Curley Fries	17.99	32.99	
Mozzarella Sticks	26.99	52.99	

HOAGIE TRAYS

18ppl	36.99	30ppl	58.99
-------	-------	-------	-------

DINNERS

		18ppl	30ppl
Chicken Parmigiana w/spaghetti	17.99	33.99	
Eggplant Parmigiana w/spaghetti	16.99	33.99	
Baked Ziti	13.99	27.99	
Spaghetti & Meat Ball or Sausage	28.99	48.99	
Manicotti (26 or 56)	22.99	38.99	

SALADS

		1/2 pan	full pan
		8ppl	16ppl
House Salad	17.99	33.99	
Garden Salad	16.99	33.99	
Caesar Salad	13.99	27.99	
Greek Salad	28.99	48.99	
Chicken Caesar Salad	22.99	38.99	
Mandarin Salad	29.99	49.99	

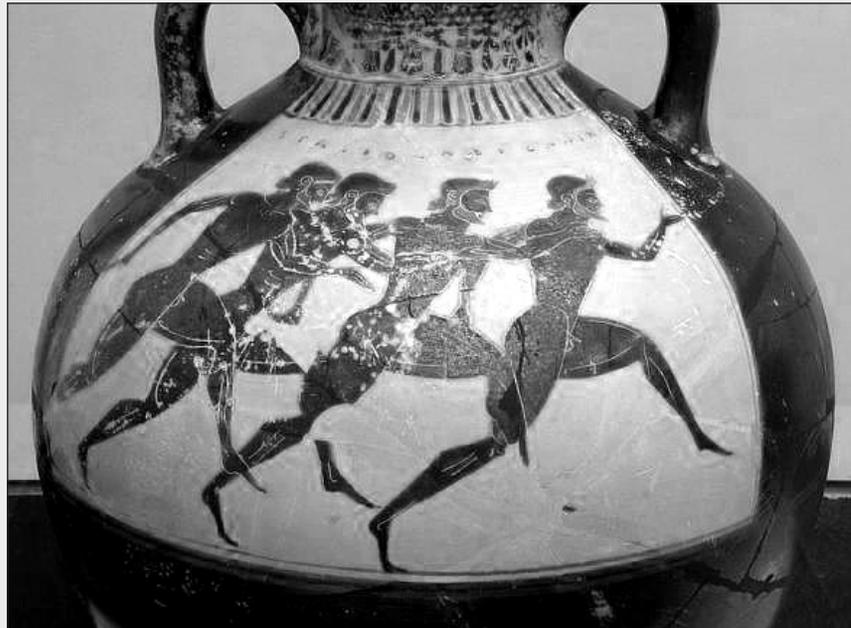
О божьих коровках

Вы, наверное, видели желтовато-оранжевый сок, выпускаемый божьими коровками из кожных сочленений? Вкус его отвратителен для хищных насекомых и птиц, и поэтому на божью коровку почти никто не охотится. Интересно, что этот сок в старые времена применялся... как средство против зубной боли. Интересно подготовка божьих коровок к зимовке. Чтобы мороз не превратил их внутренний сок в лёд и не повредил их, божьи коровки интенсивно теряют воду и



запасаются антифризом — глицерином и сахаром.

Легенда о марафоне



Согласно древнегреческой легенде, греческий воин Фидиппид пробежал около 40 км, чтобы возвестить в Афинах победу греков при Марафоне (490 год до нашей эры). Он якобы крикнул: “Радуйтесь, афиняне, мы победили!” и умер. Но эта легенда появилась уже в нашей эре — у Плутарха, то есть более чем через полтысячелетия после событий. Согласно Геродоту, который был очевидцем со-

бытий, всё было не так: самого быстрого афинского бегуна Фидиппида послали гонцом в Спарту за подмогой, и он преодолел 230 км за 2 дня. Фидиппид прибежал в Спарту во время Карнейского фестиваля, где ему сообщили, что спартанская армия может выступить лишь во время полнолуния, то есть через 10 дней. Впрочем, афиняне выиграли эту битву и без спартанцев.

Хитроумность китайских стратегов



Одним из столпов “китайского образа мышления” являются 36 китайских стратагем — хитроумных алгоритмов-стратегий для победы над противником. Стратагемы подобны невидимым ножам, которые спрятаны в человеческом мозгу и сверкают, только когда их вздумаешь применить. Тот, кто умеет применять стратагемы, всегда удержит инициативу в своих руках.

Долгое время стратагемы считались тайным знанием Китая, но сейчас они доступны.

Например, стратагема номер 2 “Осадить Вэй, чтобы спасти Чжао”. Враг осадил город Чжао, спасти его не представляется возможным — армия не была пока мобилизована. В данной ситуации нападение проводится на неприятельский город Вэй, враг снимает осаду Чжао и спешит к своему городу

Вэй. Пока враг в пути, мобилизуется армия для встречи врага.

А вот стратагема 3 — “убить чужим ножом”. Князь Хуань готовил нападение на соседнее государство. По его приказу был составлен список наиболее искусных чиновников и военачальников вражеского государства. Затем Хуань подписал одностороннее обязательство в отношении выявленных лиц — после захвата страны сохранить за ними их высокие посты. Подписание бумаги подкрепилось постройкой алтаря и жертвоприношением. Князь вражеского государства посчитал своих руководителей предателями и казнил их. Цель была достигнута. Без военных и административных лидеров невозможно оказать организованное сопротивление. Князь Хуань выиграл войну.

О вулканах

Древние греки считали, что виновником вулканической деятельности и землетрясений является стоголавое огнедышащее чудовище Тифон, которого боги бросили в Тартар. Первым, кто усомнился в этой теории был философ Эмпедокл (490 д.н.э. — 430 д.н.э.), который высказал предположение, что Земля внутри заполнена “огнём” — расплавленными веществами, которые время от времени прорываются на поверхность. По одной из версий он сам бросился в жерло Этны, чтобы его чтили как

бога, по другой — решил исследовать сам “царство огня”. Кстати, интереснейшая деталь об Этне — именно здесь по воззрениям греков жил бог Гефест, а в одной из пещер жил злобный циклоп Полифем, убитый Одиссеем. А вот что касается второго известного вулкана древности — до извержения Везувий считался обычной горой! Люди поняли, что это вулкан лишь после извержения в 79 году, когда он уничтожил три города — Помпеи, Геркуланум и Стабии.

Коровы, вперед!



Электрический угорь является лакомством в бассейне Амазонки и Ориноко. Однако ловить их небезопасно — угри генерируют разряд напряжением до 650 вольт, что порой является смертельным для человека. Как же его ловят? Находчивые жители загоняют в реку стадо коров, раздражённые угри оборо-

няются и атакуют их (для коровы это неприятно, но не смертельно). Когда коровы перестают тревожно мычать и метаться в воде, их выгоняют из реки и ловят угрей. В чём же дело? А дело вот в чём — “аккумуляторы” угрей разрядились, и пройдёт ещё несколько часов, прежде чем они будут снова заряжены.

Грейпфрут знакомый и незнакомый

Какова история грейпфрута? Забавно, но никто толком не знает. Грейпфрут был впервые описан в 1750 священником Хьюзом, который обнаружил его на Барбадосе и посчитал его разновидностью помело, каковой он считался до 1830 года. Потом целое столетие его считали полноценным цитрусовым, а в конце 40-х годов ботаники “вычислили”, что грейпфрут является гибридом азиатского помело и апельсина. Кто создал этот гибрид — остаётся окутано тайной до сих пор... Забавно, что гибрид использовали для получения гибрида

из гибридов — в 1905 грейпфрут скрестили с мандарином и получили танжело, потом миннеолу, а в 1984 скрестили вновь с помело и получили оробланко.

Чем же полезен грейпфрут? В Латинской Америке местное население считает (и не без оснований), что грейпфрут очищает кишечник и стабилизирует микрофлору. В нём много витамина С и микроэлементов. Есть у него и недостаток — он усиливает эффект от некоторых лекарств и поэтому его следует избегать при медикаментозном лечении.



Страничка от Яна Брайловского

THREE MATH PROBLEMS FOR BRIGHT CHILDREN

#1. Take 3 pennies. Arrange the pennies in two rows with two pennies in each row.

#2. Take 4 pennies. Arrange the pennies in two rows with three pennies in each row.

#3. How many pennies would you need to make a square of pennies on each side?

ONE CHESS PROBLEM FOR BRIGHT CHILDREN



This is final diagram of game Paul Morphy versus James McConnel and full text. Game played in New Orleans in 1849 year.

Why their opponent to give up in opening? Find how white can quickly complete this game.

РЕШЕНИЯ ЗАДАЧ № 21, 2021

ЗАДАЧА 1

Пусть вкладчик положил в банк \$ 10, 000 под ставку 12% годовых. Через сколько лет его вклад удвоится?

РЕШЕНИЕ

Сначала давайте поймем, как будут накапливаться деньги. Через год на счету вкладчика будет сумма: $10\,000 + 10\,000 \times 12/100$, т.е. исходная сумма плюс проценты. Еще через год эта сумма составит

$(10,000 + 10,000 \times 12/100) + (10,000 + 10,000 \times 12/100) \times 12/100$, т.е. сумма денег после первого года и проценты от денег первого года.

Попробуем найти закон образования суммы вклада после каждого года. После первого года:

$$10.000 + 10.000 \times \frac{12}{100} = 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)$$

После второго года:

Продолжается набор одарённых детей в математический и шахматный классы Яна Брайловского.

Тел. 215-969-4034, 267-968-6923.

$$10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right) + 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right) \times \frac{12}{100} = 10.000 \times \left(1 + \frac{12}{100}\right) \times \left(1 + \frac{12}{100}\right) = 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^2$$

После третьего года:

$$10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^2 + 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^2 \times \frac{12}{100} = 10.000 \times \left(1 + \frac{12}{100}\right)^2 \times \left(1 + \frac{12}{100}\right) = 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^3$$

Внимательно присмотревшись к правым частям получившихся равенств, можно заметить закономерность построения этих денежных сумм и увидеть, что через n лет хранения денег их количество составит

$$10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^n$$

На самом деле мы сейчас вывели формулу, которая в экономике называется формулой сложных процентов:

$S = A \left(1 + \frac{P}{100}\right)^n$, где A - начальная сумма вклада, P - процентная ставка (годовая), n - срок хранения вклада (в годах), а S - накопительная (итоговая) сумма вклада.

Итак, в данном случае деньги на вкладе накапливаются по формуле $S = 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^n$.

Необходимо найти n , при котором $20.000 = 10.000 \left(1 + \frac{12}{100}\right)^n$, т.е. решить уравнение

$2 = \left(1 + \frac{12}{100}\right)^n$. После логарифмирования этого уравнения и использования десятичного логарифма получаем $n = \lg 2 / \lg 1.12 = 0.3010 / 0.0492 = 6.11$.

Ответ: удвоение вклада произойдет через 6.11 лет.

ЗАДАЧА 2 Пусть покупателю необходимо выплатить \$10,000 за покупку из расчёта 12% годовых. Через сколько лет его долг сократится вдвое?

РЕШЕНИЕ Нетрудно заметить, что эта задача решается аналогично предыдущей с использованием следующей формулы: $0.5 = (1 - 0.12)^n$, что приводит к окончательной зависимости $n = \lg 0.5 / \lg 0.88 = -0.3010 / -0.0555 = 5.4$.

Ответ: вклад сократится вдвое через 5.4 года.



AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING

AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR
KITCHEN • BATH • FLOORING

AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114

215-704-7300



KITCHEN & BATH DESIGNER/SALESPERSON

We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers. Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am – 7:00 pm
Friday 8:00 am – 6:00 pm
Saturday 8:00 am – 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

Call Vlad
215-704-7300
for more info

Искусство принадлежит народу

Рецепты борща из учебника по истории искусства

Импрессионизм. Продукты не нарезать, а измельчить в блендере.

Экспрессионизм. Вложить в кастрюлю целую свеклу, через час-полтора — картофель, морковь, лук целиком и целую головку капусты. Варить три часа.

Кубизм. Продукты нарезать кубиками.

Романтизм. При подаче борщ посыпать лепестками розы.

Символизм. Гостям подают в тарелке бумажки с надписями «лук», «свекла», «морковь», «мясо».

Сюрреализм. В готовый борщ влить бутылку водки.

Гиперреализм. Отварить свеклу, картофель. Нарезать лук, капусту, соленые огурцы (можно заменить сельдью). Смешать, полить растительным маслом.

Фольклорный стиль. На стол ставят корзину с сырыми овощами. Дальше гости все должны сделать сами.

Альтернативное искусство. Сварить борщ не на говяжьем бульоне, а скажем, на бульоне из куропаток, головы лосося, копченой утки.

Модернизм. Подать гостям банки с борщевым концентратом.

Соцреализм. Варят борщ из гнилой картошки. Гостям читают лекцию о неуклонном повышении производства продуктов питания по сравнению с 1913 годом и о коренных преимуществах нашего борща перед ихним. Недовольным бьют морды.

Соцреализм-2. Гостей заталкивают в чулан и ставят им речь Брежнева, чтобы заглушить чавканье хозяев. Недовольным бьют морды.

Соцреализм-3. Гостям связывают руки, ставят на стол кастрюлю, от которой идет запах ароматного борща. Гости обязаны наперебой расхваливать наш борщ. Недовольным бьют морды.

Неопримитивизм. Гостей отправляют в магазин за продуктами, затем предоставляют им возможность готовить борщ самостоятельно.

Абстракционизм. Выйти на улицу, нарвать любой травы, что под руку попадется, залить кипятком. Варить 40 минут. Соль, перец по вкусу.

Неоклассицизм. Мясной бульон заменить порошковым, свежие овощи — сушеными.

Концептуализм. В тарелку налить кипятка. Подавать охлажденным.

Гиперконцептуализм. Подать гостям полные тарелки ароматного борща, а ложки спрятать так, чтобы никто не нашел. Сам хозяин извиняется и уходит по срочному делу.

Юмор



Оп арт. Наливают полную тарелку ароматного борща и показывают ее гостям издали.

Поп арт. Приготовленные для борща овощи залить спиртом и поджечь.

Хеппенинг. После того, как кости с аппетитом поели, продемонстрировать им сваренную в борще кошку. Акция называется «А потом — суп с котом».

Перформанс. Приглашенных на борщ гостей хозяин и хозяйка встречают, в чем мать родила.

Постмодернизм. Гостям разливают воображаемый борщ, и все усиленно делают вид, что его едят. Того, кто воскликнет: «Но ведь никакого борща здесь нет!», выгоняют за бескультурье и хулиганство.

Соц-арт. Варят борщ из киви, ананасов, личи, манго, дуру, карамболой, и прочей мушмаллы с анчоусами.

Корни технических решений

По бокам космического корабля «Кеннеди» размещаются два двигателя по 5 футов шириной. Конструкторы корабля хотели сделать эти двигатели еще шире, но не смогли. Почему?

Дело в том, что эти двигатели до-

ставлялись по железной дороге, которая проходит по узкому тоннелю. Расстояние между рельсами стандартное: 4 фута 8.5 дюймов, поэтому конструкторы могли сделать двигатели только шириной 5 футов.

Возникает вопрос: почему расстояние между рельсами 4 фута 8.5 дюймов? Откуда взялась эта цифра? Оказывается, железную дорогу в Соединённых Штатах делали такую же, как и в Англии, а в Англии делали железнодорожные вагоны по тому же принципу, что и трамвайные. В свою очередь, первые трамваи производились в Англии по образцу производившихся в Англии по образцу и подобию конки. А длина оси конки составляла как раз — правильно! — 4 фута 8.5 дюймов. Но почему?

А потому, что конки делали с тем расчетом, чтобы колеса экипажей попадали в колеи на английских дорогах и меньше изнашивались, а расстояние между колеями в Англии как раз — да, вы угадали! — именно, 4 фута 8.5 дюймов! Отчего так? Да, просто дороги в Великобритании начали делать римляне, подводя их под размер своих боевых колесниц, и ширина по оси стандартной римской колесницы равнялась — совершенно верно! — 4 футам 8.5 дюймам.

Ну, вот теперь мы докопались, откуда взялся этот размер. Но, все же, почему римлянам вздумалось делать свои колесницы с осями именно такой длины? А вот почему: в такую колесницу запрягали обычно двух лошадей. 4 фута 8.5 дюймов это был как раз размер двух лошадиных задниц! Делать ось колесницы длиннее было неудобно, так как это нарушало бы равновесие боевой повозки.

Следовательно, вот и ответ на самый первый вопрос: даже теперь, когда человек вышел в космос, его наивысшие технические достижения напрямую зависят от размера лошадиной задницы две тысячи лет назад!

Анекдоты

Уважаемые курильщики! Теперь в каждой третьей пачке сигарет есть сюрприз с летальным исходом: Минздрав устал предупреждать и объявляет розыгрыш.

— Доктор, вы же говорили, что смех — лучшее лекарство от всех бо-

лезней...

— Милый мой, смеяться в цирке нужно было над клоуном, а не над сыном губернатора и его охранниками!

Купил таблетки для повышения интеллекта. Не смог открыть коробку.

Врач:

— Больной, подготовьтесь, сейчас будет немного неприятно... Готовы? С вас 50 тысяч!

Врач — пациенту:

— Вы выглядите довольно скверно! Я же вам ясно сказал: курить только 10 сигарет в день!

— Я помню, доктор. Но согласитесь, для человека, который никогда не курил, это не так просто!

Мечты — это когда думаешь, что будет лучше, чем будет.

Ностальгия — это когда думаешь, что было лучше, чем было.

Реальность — это когда есть, что есть.

А счастье — это когда не думаешь, что есть, что было и что будет.

Все думают, что мечта любой женщины — найти принца. Как бы не так! Наша мечта — есть и не поправляться!

Народное творчество

И диагноз был неверный,
И рецепт неточный.
Терапевт кончал вечерний,
Фармацевт — заочный.

Когда жена поёт,
Я у окна стою:
Пусть видит весь народ,
Что я её не бью.

Скажи-ка дядя,
Ведь, не даром
В кустах ты прячешься с радаром?

Как упоительна в России ветчина.

Видеть вас — одно удовольствие,
а не видеть — другое.

Что хочу, то и делаю! — это беспредел. Чего не хочу, того и не делаю! — это свобода.

Если вы одолжили кому-то 20 долларов и больше не встречаете этого человека, возможно, это того стоило.

Если вам обещают светлое будущее — пора начинать откладывать на черный день.

Истина в вине, а в водке — горькая правда.

Когда нет выбора, как правило, и принимается самое правильное решение.

Юбилей — это когда много цветов, но ты еще жив.

Ничего, что человек плохой, зато у него результаты анализов очень хорошие.

Минздрав докаркается.

Здоровье — это просто незнание своих болезней.

Высококвалифицированный хирург поможет плохому танцору.

Хирурги научились менять человеку пол, теперь у них на очереди национальность



ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА * БОНУСЫ * МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА * ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК

\$720 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

A-TEAM Home Care

\$540 LOYALTY PAY

БОНУС \$500
ДЛЯ НОВЫХ
FIT СОТРУДНИКОВ

Приглашаем на работу ННА, РСВ

Отличная медицинская страховка, включая Dental & Life insurance
Оплачиваемый отпуск и дни по болезни
Оплата праздничных и сверхурочных часов
Гибкий график работы и др. бонусы

Зарплата наших сотрудников выше, чем в других агентствах!

Для тех, кто желает ухаживать за своими родственниками, мы предлагаем обучение и хорошую зарплату



АГЕНТСТВО A-TEAM Home Care

2 Park Lane, Suite 106, Feasterville PA 19053

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

К вашим услугам:

МЕДСЕСТРЫ | ЛОГОПЕДЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ | ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Наше агентство заняло первое место в категории Personal Care and In-Home Senior Care!



ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991**,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор

Помогаем с оформлением документов для получения программ PAS, Waiver, Option

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Транспортная компания N-Trans Inc.

В связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки, принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

Стабильность - это N-Trans Inc.



А также, представляем индивидуальные курсы по ускоренной программе учебы и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-дальнобойщиком

*** Обучаем и трудоустраиваем!!!**

Мы одни из немногих обучаем и принимаем на работу водителей без опыта



215.776.3392



Оазис среди гор!

РАСПОЛОЖЕН В ЦЕНТРЕ ПАРКОВОЙ ЗОНЫ КАТСКИЛЬСКИХ ГОР,
НА БЕРЕГУ СЛИЯНИЯ РЕК.

Отдыхая в «Ксении», на фоне природы первозданной красоты,
в полной гармонии с чистейшим воздухом, родниковой водой
и домашним хлебом, вы надолго восстановите своё здоровье!

ПРИЕЗЖАЙТЕ НА ОТДЫХ НА ЛЮБОЙ СРОК:
вы можете отметить у нас дни рождения, провести неделю,
любые дни недели, выходные и праздничные дни.



ДЛЯ ВАС:
ДОМАШНЕЕ ПИТАНИЕ
САУНА
БИЛЬЯРД
НАСТОЛЬНЫЙ ТЕННИС
КУПАНИЕ
РЫБАЛКА
И МНОГОЕ ДРУГОЕ

518-263-4391

10241 Route 23A, Hunter Center, NY 12442

ПОДРОБНОСТИ НА САЙТЕ:
www.xeniaresort.net

Компании ApoliTrans Inc
ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
с опытом работы
РАБОТА СОЛО НА DRY VAN



Выходные - 100% дома
Достойная оплата

215-796-2171

Окончание. Начало на стр.33

4. Есть ли возрастные ограничения для желающих сделать эти процедуры?

Это может показаться ортодоксальным, но я рекомендую начинать уколы Ботокса с 21 года, до того, как морщины еще сформировались. Ограничений в возрасте нет, но чем человек старше, тем сложнее получить желаемый результат.

5. Какие хронические болезни являются противопоказанием для этих уколов?

Я не рекомендую такую терапию беременным, кормящим мамам и тем женщинам, которые пытаются забеременеть.

Также не рекомендуется людям, принимающим крове-разжижающие препараты.

Стоит отложить Ботокс терапию при инфекции кожи лица. Полнейшее противопоказание при нервно-мышечных заболеваниях (миастения и т. д.)

Также противопоказано применение при ал-

лергической реакции на препарат и при заболеваниях крови, таких, как гемофилия.

6. Какие препараты используются в вашем офисе?

Я использую Ботокс, произведенный компанией Allergan в Америке и сертифицированный FDA.

7. Почему вы рекомендуете делать эти процедуры только в медицинском офисе, где работают лицензированные специалисты?

Этому вопросу я уже посветила целую статью. Инъекции Ботокса по законам США могут вводиться только по назначению врача и под его наблюдением.

Сертифицированный препарат может быть куплен у компании Allergan только по лицензии врача.



MIKHAIL FREYLIKH, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

(215)671-8840

Board Certified

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни суставов, слабость мышц, больные плечи, колени, кисти рук.

Ортопедическая медицина.

Неоперативное лечение колен, замещение внутрисуставной жидкости колен.

Боли острые и хронические в шее и позвоночнике.

ЕСЛИ У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ, ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ..., а если вам болит, то у нас вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или давно прибывшие пациенты, не имеющие медицинской страховки, смогут получить лечение в нашем офисе за очень доступную цену.

SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA19116

Транспортная компания
набирает опытных
водителей

Марио
267-615-7914

No security deposit hold, \$2000 entry bonus.

Зарплата от 33-35% от общего гросса.

Новые траки и трейлеры!!! Никаких простоев!

Гибкий график, направления по желанию.

Приводи друзей, получай бонусы.

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ OKAMI EXPRESS INC

ПРИГЛАШАЕТ

**ВОДИТЕЛЕЙ
С ЛИЧНЫМ
ТРАНСПОРТОМ**

типа Box Truck,
Cargo Van,
Sprinter и
Semi Truck.

- Аренда любых типов трейлеров.
- Предоставляем топливные и зарплатные карты, авансирование, возможность быстрой оплаты после выгрузки,
- 24/7 диспетчерскую поддержку.
- Аккаунты FedEx, UPS, Amazon
- Работаем по всей территории Америки

281-819-2674 Mary

www.okamiexpress.com

MC#508237



13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancechg.com



ERIC GASPARYAN
over 20 yrs experience
licensed in PA, NJ, FL

Доверьтесь нашим специалистам при выборе страхового полиса

**HOME/AUTO
MOTORCYCLE/TRAILER
RENTERS
HEALTH **2021 Enrollment is still open**
GROUP HEALTH
DENTAL/LIFE/MEDICARE (over 65)**

**TRUCKING
GARAGE/DEALERS
CONSTRUCTION/BUILDERS RISK
APARTMENTS
COMMERCIAL PROPERTIES
HVAC and MUCH MORE...**

Мы работаем с самыми ведущими страховыми компаниями.
Наши агенты найдут для вас компанию с наилучшими для вас условиями.

МЫ ВСЕГДА ПРЕДСТАВЛЯЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ.



НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ЖИЗНЬЮ, ЗНАЯ, ЧТО ВЫ ЗАЩИЩЕНЫ!

TRUCKING CO.

732.757.5343

516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1500 до \$2500 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**



**25 лет
в
бизнесе**